

# Diario de Burgos

Medalla de Oro de la Ciudad

Fundado en 1891

EDICION UNICA

Domingo, 10 de Abril de 1983. — AÑO XCII — N.º 28.166

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



35 PTAS.

EN GAMONAL - CAPISCOL

Reunión de alcaldes del PSOE

## UN PARQUE PARA RODRIGUEZ DE LA FUENTE FELIPE GONZALEZ AFIRMA EN ZARAGOZA

Fue inaugurado ayer en un acto que constituye un gran homenaje popular

### QUE EL CAMBIO "SE ESTA GESTANDO Y TODAVIA NO SE HA DECIDIDO"

Los socialistas aspiran a estar en el poder local mucho más tiempo que en el central

Dice que la derecha «no es democrática y cae en el catastrofismo»

Zaragoza (María Luis García-Franco, enviada especial). El presidente del Gobierno, Felipe González, pronunció ayer un duro discurso en Zaragoza, ante una concentración de alcaldes socialistas con motivo del cuarto aniversario de los Ayuntamientos democráticos. Dijo que

el poder municipal tenía la responsabilidad, por su mayor contacto con los ciudadanos, de impulsar cambio radical en la actitud social de nuestro país, para que el pueblo perdiera hábito tan consolidados como el de esperar todas las soluciones de «papá Estado» y el de pretender que todos los problemas económicos se resuelvan con los Presupuestos Generales y que éstos se utilicen para salvar las empresas en crisis «porque —señaló— no es posible». Felipe González añadió que es la sociedad la que salva los desafíos económicos como el que tenemos por delante, porque el Estado no puede hacerlo solo. Indicó asimismo que estamos en una encrucijada histórica con una crisis económica sin precedentes, respecto a la que no se contempla tampoco un futuro despejado, y con una crisis política.

(Pasa a la página 25)

### FELIZ ATERRIZAJE

## El «Challenger» regresó ayer a la base Edwards

### Nuevo fallo en el satélite de comunicaciones, aunque funciona

Washington (Efe). — La primera misión del «Challenger» concluyó hoy con el aterrizaje en la pista de hormigón de la base aérea Edwards (California) a las 20,53 H. E., exactamente 120 horas y 24 minutos desde su lanzamiento de Cabo Cañaveral y después de haber recorrido 3,3 millones de kilómetros.

La nave se posó suavemente en la pista de hormigón —de cuatro kilómetros y medio— a 280 kilómetros por hora, ante la expectante mirada de unas 200.000 personas que se habían congregado en las cercanías y bajo un sol espléndido.

El piloto Weitz comenzó la maniobra de reingreso en la

atmósfera a las 19,55 H. E.; disparó los cohetes de frenado cuando el «Challenger» daba su vuelta número 80. Su entrada en la atmósfera se produjo media hora después, a 7.500 kilómetros de la base Edwards y una altitud de 120 kilómetros.

El trasbordador será llevado al centro Kennedy el jueves, para comenzar los preparativos de su segundo viaje, séptimo de las naves reutilizables. En la próxima misión viajará al espacio, Sally Ride; también, por primera vez, el trasbordador aterrizará en el centro Kennedy. Esto será en el mes de Junio.

Si el viaje del «Challenger» ha constituido un éxito, la puesta en órbita del satélite de comunicaciones ha encontrado dificultades que aún no han sido superadas. El mal funcionamiento de dos de los cuatro cohetes pequeños que controlan la dirección del satélite ha obligado a los técnicos de la NASA a «bloquearles», ha informado el director del programa, Aller. Esto va a retrasar el plan previsto para conseguir que el satélite entre en la órbita adecuada.

No se sabe la causa de este fallo, aunque se informó que los dos cohetes bloqueados están en el mismo lado que el dispositivo de lanzamiento que tampoco funcionó correctamente durante el lanzamiento del satélite y que impidió a éste alcanzar la altura prevista. Sin embargo, el director ha confirmado que el satélite funciona bien, responde a todas las pruebas y se considera que su seguridad es completa.



Un auténtico homenaje popular de la ciudad constituyó ayer el acto de inauguración del Parque dedicado a la memoria del doctor Félix Rodríguez de la Fuente, en la zona de Gamonal-Capiscol. Arriba, una vista del gran estanque y, abajo, el alcalde y la viuda del ilustre naturalista desaparecido, tras descubrirse un busto del «Amigo de los animales», acompañada de sus hijas y familiares. — (Fotos FEDE).

(Amplia información, en páginas interiores)

### GIBRALTAR ES EL PROBLEMA

## LA CONVENCION DEL MAR PERJUDICA A ESPAÑA

### Maniobras militares marroquíes que perturban la comunicación aérea con las islas Canarias

Madrid (Logos). — La Oficina de Información Diplomática ha hecho público el siguiente comunicado:

El establecimiento por Marruecos de una zona peligrosa debida a maniobras militares, que incide en la ruta entre la Península y Canarias, está siendo objeto de conversaciones entre el director general de Aviación Civil español y el secretario general del Ministerio de Transportes marroquí. «Las autoridades españolas han recibido la seguridad de que durante la permanencia de dichas limitaciones, las autoridades marroquíes están dispuestas a estudiar la mejor ruta posible para no causar ningún perjuicio al tráfico entre Canarias y la Península».

En conversaciones mantenidas entre los centros de control de tráfico de Canarias y Casablanca en la tarde de ayer, se han asegurado dichas promesas con el fin de que no produzcan demoras en el tráfico en la citada línea, a la vez que se mantengan todas las medidas de seguridad sin interferir con la citada limitación temporal «que se ha visto obligado a imponer el Gobierno de Marruecos».

Las autoridades españolas de Aviación Civil tienen tomadas todas las medidas al respecto para asegurar el tráfico aéreo normal entre los aeropuertos de la Península y de las Islas Canarias.

En cualquier caso, se ha recibido la máxima cooperación

(Pasa a la pág. 27)

En el rastreo de etarras

## Aparece la documentación desaparecida de «RUMASA»

### Estaba escondida en un edificio de Carabanchel

Madrid (Efe). — La Policía ha descubierto hoy numerosos documentos de Rumasa en el interior de un habitáculo construido en el hueco de la escalera de un edificio, en el madrileño barrio de Carabanchel, han informado a «Efe» fuentes del Ministerio del Interior.

La documentación descubierta equivale a unos 30 metros cúbicos de papel, y ha sido trasladada por la Policía en dos furgonetas y puesta a disposición del Ministerio de Hacienda.

(Pasa a la página 25)

### SON VEINTICUATRO

## MAÑANA ENTREGA DE LOS «OSCAR»

Una película española, con posibilidades

Madrid (Colpisa). — Mañana, lunes, veinticuatro estatulillas del «Oscar», serán entregadas a otros tantos candidatos que aguardan desde hace meses que los premios se hagan públicos.

Una vez más, España aspira —con posibilidades— al «Oscar» a la mejor película extranjera al ser nominada por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood la película de José Luis Garci, «Volver a empezar».

Otro español, el operador cinematográfico catalán, Néstor Almendros, puede conseguir este año su segundo «Oscar» de fotografía (el primero lo recibió en 1978, por «Días del cielo»), por «La decisión de Sophia».

PIDA HOY

# Antena

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

DA LASTIMA

Si hay alguna cosa que lacera el alma, que a cualquiera tiene que resultarle doloroso, es tener que venir con el tema de la mendicidad en la ciudad que, ya está visto, no puede irse de rositas mientras las manos de la lástima se tienden en toda España.

Creemos que hay dos clases de mendicidad. Una es esa tan torpe que ya no engaña a nadie: la de la picaresca, la del pediguño profesional que no ha realizado más esfuerzo a lo largo y ancho de la vida que el de esperar a la puerta de las iglesias. Solo o con niños, el pícaro vuelve a aparecer y desaparecer, como un lamentable Guadiana humano que, muchas veces, lleva a la infancia, propia o alquilada, hasta puntos que, no sabemos por qué, nos da la impresión de que rozan el delito. Pero hay otros mendigos.

Ibamos a salir de casa. Un hombre joven, como de treinta y tantos años, nos tiende la mano: «Ayúdeme, por favor. Estoy parado». Y ocurre que los hombres del trabajo conocemos perfectamente a quien también es del trabajo, porque éste deja huellas en los ojos y en el aspecto total. No sabemos, ni nos interesa ahora, si esas huellas inconcretas (algunas veces, más que inconcretas) es el halo que se lleva como una condecoración o como una cruz pesada. Todo depende. Pero quien así pide, quien así nos reclama ayuda, no puede engañar porque ni sabe, ni quiere. Es un necesitado a quien la vida, esta vida de ahora mismo, ha arrebatado del tajo para echarlo a vivir de la hipotética caridad.

¿Cuántos de estos hombres y de estas mujeres andan por Burgos y por España? Desde luego, muchísimos más de los que convienen a un desarrollo correcto de la justicia. Ellos no tienen la culpa. ¿Qué va! Ellos son las víctimas. Es lamentable tener que decirlo, pero así es. Nos gustaría que hubiera trabajo para todos, que se dieran las condiciones necesarias para que lo hubiera, pero el camino que llevamos (y esto da algo más que lástima) discurre hacia la dirección contraria.

Queremos pedir, por enésima vez, que no se ofenda a la justicia más elemental, que es ofensa que pagaremos todos tarde o temprano, con más prórrogas a la situación de estos hombres. Lo mismo que ofende a la justicia que se siga consintiendo la proterva explotación de la infancia. Pero hoy queremos recordar a los hombres del trabajo que no lo tienen, los que eran muchos ayer, más hoy y menos que mañana. El tema es largo y la acción, de titanes. Pero hay momentos en que conviene reflexionar sobre lo que es largo, lo mismo que hay la obligación de realizar esfuerzos titánicos. Si aún, claro, nos queda algo de eso que, por lo menos antes, se llamaba decencia.

BURGENSE

Otra vez el milagro. No nos referimos a ningún fenómeno sobrenatural, pero qué duda cabe que tiene mucho de prodigio —por más que responda a las puras leyes de la naturaleza— ese rebrotar de las primeras hojas verdes de los castaños del paseo del Espoloncill que son como el primer inicio biológico y psíquico, del volver a empezar el himno y la vitalidad, renovados de la Primavera.

En este marco adquiere fuerza y significación el acto celebrado ayer en el barrio de Gamonal, de inauguración del Parque «Félix Rodríguez de la Fuente» al que asistieron la viuda, hijas y demás familiares y amigos de inolvidable burgalés, castellano y español que, como dice el alcalde de la ciudad «se nos fue hace tres años desde las heladas tierras de Alaska a la más alta cumbre del cielo y de la paz, yo me imagino que escuchado por esas maravillosas colonias de aves que Félix tanto en vida amó».

No resultó nada fácil a la señora viuda de Félix Rodríguez de la Fuente venir con sus hijas desde Madrid a Burgos para asistir al acto que comentamos.

Dos horas hubo de detenerse el coche en que viajaban, paralizado en uno de los controles de carretera al salir de la capital de España, pero al fin doña Genoveva consiguió romper el «bloqueo» y a las once y media de la mañana llamó por teléfono desde Somosierra al señor alcalde de Burgos anunciándole que procuraría llegar en punto a la hora de inauguración del parque y rogándole disculpasen, en todo caso, el ligero retraso.

Elegancia.

La puesta en servicio del parque «Félix Rodríguez de la Fuente» es un acontecimiento para Gamonal y para todo Burgos. Indica que se está en el camino de «desfa-

QUISICOSAS

cer» viejos entuertos urbanísticos, y en las palabras de la primera autoridad municipal se entiende lo que piensa y anhela el Concejo:

«Recordamos, ante todo y sobre todo —dijo el señor Peña— la profunda lección de su mensaje (el de Félix Ro-

dríguez de la Fuente), dirigido a las nuevas generaciones y que yo creo que el evocarla y observarla por todos constituye el mejor homenaje que podemos rendirle: que nuestros hijos vivan libres de la degradación y contaminación de la naturaleza, que los

niños que nacen y viven en zonas apretadas que no conocen una lluvia en el bosque, la noche en el campo o ignoran lo que es un caracol, como dijo nuestro gran amigo Félix encuentren en nosotros autoridades y pueblo, los impulsores solidarios de la más firme e ilusionada protección de un patrimonio natural por el que bien merece la pena vivir y trabajar «sin desmayos».

La Comisaría de Aguas del Duero abre treinta días de plazo, según informa en el «Boletín oficial de la provincia» a efectos de que puedan presentar reclamaciones las personas que se consideren perjudicadas con las obras de ordenación del río Arlanzón y creación de una zona recreativa en Fuentes Blancas, en término municipal de nuestra ciudad.

En el «Boletín» del viernes último se publicó la comunicación indicándose que las obras descritas en el proyecto son:

Creación de tres zonas con distintos usos, a saber:

- a) Recreo acuático con servicio de barcas y piraguas y prácticas de pesca fluvial.
- b) Baño.
- c) Jira campestre: prolongación del parque de Fuentes Blancas y pinar de la Cartuja.

Por estimarlo de interés ampliamos algunos datos relativos al mismo asunto.

Para crear la zona recreativa acuática con servicio de barcas y piraguas, se ha concebido la idea de la construcción de un azud que cierre sesenta metros de cauce entre estribos. Su forma es de «pico de pato» para obtener una longitud de aliviadero de 150 metros y cuyo labio fijo se establece un metro más alto que el fondo del cauce.

En ambas presas se prevén los desagües de fondo correspondientes y el proyecto el acondicionamiento de las márgenes mediante praderas hasta el cauce. Defensas de gaviones protegen los ríos más fácilmente erosionables.

Según es archisabido se trata del proyecto de la playa artificial y su lago complementario y demás que el Ayuntamiento proyecta poner en servicio la próxima temporada de verano.

Martinillos

AGENCIA MATRIMONIAL Y CENTRO DE RELACION NUEVO FUTURO  
Plaza Mayor, 21, 1.º B. Teléfono 337699 VALLADOLID  
HOMBRE O MUJER

¿Deseas relacionarte con otras personas? ¿Deseas un nuevo futuro para tu vida? Entonces no lo pienses más, decídetelo y ven a consultarnos. Con nuestro sistema de relación moderno y eficaz puedes relacionarte y efectuar un feliz matrimonio. Ahora es el momento. Llama, escribe o visítanos. Merece la pena. Horario: De 9,30 a 1 y de 4 a 8,30

**ORO COMPRAMOS**

Objetos de oro, monedas, alhajas, plata, antigüedades y PAPELETAS DE EMPEÑO

**PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS**

VENDA LO QUE POR PERDIDA, ROTURA O FUERA DE USO YA NO DISFRUTA O NECESITA

GEMDOR, S. A. - SAN PABLO, 5, 2.º  
Teléfono 234888. Oficinas de 10 a 2 y de 4,30 a 8



SEGUIMOS CON PRECIOS ESPECIALES RENOVACION VEA ESCAPARATES

**ORO - PLATA - JOYAS MONEDAS «COMPRAMOS»**

- PAGAMOS MAXIMO PRECIO.
- Nos sirve lo que a Vd. no le interesa conservar.
- Máxima discreción.
- Calle Vitoria, 17 (Edificio Edinco). Dpto. 505.

Teléfono: 20 41 67 - Burgos.

VENTA DE EXTRAORDINARIAS VIVIENDAS

— UBICADAS —  
AVENIDA GENERAL YAGÜE, 33  
— Y —  
VIRGEN DEL MANZANO, 26

- GRAN SALON COMEDOR.
- TRES DORMITORIOS CON ARMARIOS EMPOTRADOS.
- COCINA AMUEBLADA
- DOS BAÑOS COMPLETOS.
- DOS AMPLISIMAS TERRAZAS.
- PUERTA DE ENTRADA BLINDADA Y
- PLAZA DE GARAJE

CONSTRUCCION DE LUJO

PRECIO CON PLAZA DE GARAJE INCLUIDA: 6.100.000 PESETAS

PRECIO SIN PLAZA DE GARAJE: 5.800.000 PESETAS

VIVIENDAS SITUADAS EN PLANTAS 6.ª, 7.ª Y 9.ª

INFORMACION: SRTA. BLANCA TEL. 22 86 50 (Horas oficina).

Tenemos muebles de cocina que serán del gusto de las mujeres.



Fabricamos nuestros muebles de cocina. Los vendemos personalmente y los instalamos.

Le ofrecemos, por lo tanto, el mejor precio y el mejor servicio.

Elija modelo, pida presupuesto y compare.

DECORACION

**VESTA**

San Francisco, 141  
22 2132

● IMPORTANTE POR CADA COMPRA REGALAMOS

- BATERIAS COCINA
- OLLAS PRESION
- PLANCHAS VAPOR
- MOLINILLOS

**E**L acto inaugural del monumento que la Ciudad ha levantado al recuerdo de su fundador, el Conde Diego Rodríguez Porcelos, inició de una manera brillante el desarrollo del programa conmemorativo de los mil cien años de Burgos. A efectos formales, la exaltación de la efemérides no se abre oficialmente hasta finales del próximo Mayo, con ocasión y motivo del «Día de las Fuerzas Armadas» que, por feliz coincidencia, corresponde ser celebrada esta vez en la Cabeza de Castilla, como cabeza, a su vez, de la sexta región militar. Efectivamente, y por numerosas razones, la oportunidad es única ya que, aparte el significado de los actos y su repercusión nacional, aquí se darán cita las más altas personalidades del Estado encabezadas por Sus Majestades los Reyes de España que, con su presencia, prestarán la máxima solemnidad y relevancia a la simultánea apertura de la prevista serie de celebraciones, ceremonias, inauguraciones y demás que, Dios mediante, irán sucediéndose para culminar en la fecha evocadora de aquel 844 que marca el nacimiento de una Ciudad que, a lo largo de un milenio y un siglo habría de jugar un papel sobresaliente en la Historia de Castilla y, por ende, de España. No podía haberse dado, por tanto, mejor ni más grata coincidencia.

Sin embargo, la jornada del miércoles último tiene su especial significado y un relieve que sobrepasa los de otras manifestaciones de diverso tipo —culturales y artísticas, sobre todo— que desde hace meses han venido celebrándose como anticipo de la gran conmemoración propiamente dicha. El hecho de que la figura en bronce del Conde fundador —o repoblador, tanto da— se levante en uno de los lugares más bellos y evocadores de la Burgos actual, viejo rincón de la vieja Burgos maravillosamente rescatada del abandono y la ruina, tiene un significado tan profundo y, al mismo tiempo, supone tanto como reparación debida

## CARTAS A NADIE

### Conmemoración abierta

al olvido en que durante demasiado tiempo se tuvo a una figura tan destacada en nuestra Historia, que fuera imperdonable no resaltarla y alabarla como en justicia se merece. No será la inauguración del MC aniversario, pero, de hecho, sí podemos considerarlo como su apertura.

Entre los muchos hijos ilustres de estas tierras —las que configuran la provincia de hoy y las que antaño fueron burgalesas— hay tres que, por razones obvias, resaltan con especial importancia. Citadas según un orden cronológico, son el Conde Diego Rodríguez Porcelos, Fernán González —primer Conde Soberano de Castilla, llamada después a ser Reino— y Rodrigo Díaz de Vivar, el Cid Campeador. Todos tres han sido por siglos presencia viva en la veneración y el orgullo del pueblo, inmortalizados por la historia, la leyenda, la literatura y el arte, pero por causa de los avatares que han configurado en el decurso de varias centurias el proceso existencial mismo de Burgos, carecían aquí, precisamente aquí, de esa especie de presencia material que significan unos monumentos dignos de su grandeza. Ciertamente que en la torre de Santa María ellos aparecen como figuras de retablo, cierto que el Conde Fernán González queda evocado en el arco de su nombre donde, creemos, estuvo su casa y en una de las estatuas del Espolón y cierto, asimismo, que un sencillo testimonio pétreo nos señala, de tiempo ha, el Solar del Cid, pero merecían mucho más. Y en verdad que los burgaleses, de generación en generación, lo entendían así como lo prueban tantos intentos

malogrados y la permanencia de aspiraciones seculares no materializadas por fuerza de circunstancias nada propicias. La gloria estaba reservada a las generaciones de hoy que, al fin, han podido ver primero cómo la figura del Campeador se yergue majestuosa y acompañada de los personajes a él íntimamente ligados, en el corazón de su Ciudad y ahora cómo el Conde fundador posee ya el memorial que corresponde a su insigne personalidad. En la década de los sesenta, surgió la idea de levantarle una estatua, pero la iniciativa fue de tal modo planteada que había de fracasar como fracasó. Afortunadamente, podemos decir ahora. Porque nació animada de ambiciones tan cortas que de haberse llevado a cabo tal y como estaba concebida, a más de impedir lo actualmente hecho remediando una falta ostensible —y acusatoria—, hubiera sido del todo impropia por la pobreza de recursos a emplear. Tanta que, además de hacer inútil el concurso al efecto convocado, con el presupuesto arbitrado ni siquiera cupo la solución del encargo directo.

Con buen pie ha comenzado, pues, una magna conmemoración cuyo valor no se cifra a lo meramente sentimental del recuerdo ni a la complacencia estéril en lo que fue y ya no es. Lleva otras aspiraciones, fruto de una vitalidad manifiesta —den fe cuantos nos visitan y aprecian la dinámica de la Burgos de hoy— en la que encaja lo que vemos como un fecundo desigmo de amplias proyecciones para demostrar que, lejos de ser algo muerto, el pasado guarda las esencias del estímulo capaz de empujarnos hacia un futuro tan promisorio como lo sea la propia capacidad de superación y esfuerzo. Este es, pensamos, el espíritu con que Burgos se apresta a celebrar el memorable jubileo. Mirando hacia adelante y no hacia atrás.

DON RUY

Con tristeza y frustración veo a Venezuela caer en esta grave crisis que hoy la afecta en todas sus formas de vida. La negativa situación que ahora se afronta con alarma y precipitación ha sido el resultado previsible y previsto de la forma en que el país usó de la inmensa riqueza que el petróleo derramó sobre él. Desde el primer momento se hizo evidente que no se estaba haciendo con aquella abundancia de medios lo que era razonable, sino que se iba a gastar de un modo que iba a crear inmensos peligros para el futuro. El Estado se hizo increíblemente dispendioso y creó una clientela burocrática innumerable y creciente. En la misma medida en que aumentaban los ingresos fiscales aumentaba la pasión de gastar. Aún en una medida mayor, porque cuando los presupuestos nacionales alcanzaron cifras que

## PROFECIAS DE LO OBVIO

Por Arturo USLAR PIETRI

parecían astronómicas y pasaron en galopante ascenso de la magnitud de diez mil millones de bolívares, a cincuenta mil y a noventa mil, hubo todavía el deseo de gastar más y se contrajo una deuda tan grande como injustificada que hoy, por cabeza de habitante, debe ser una de las mayores del mundo.

No era difícil prever lo que tenía que ocurrir. Muchos lo vieron con claridad y lo dijeron en repetidas alertas. Yo tuve la desgracia de contarme entre ellos.

Eran meras profecias de lo obvio. Se estaba gastando sin ninguna consideración de la inversión y del resultado, se estaba gastando al nivel máximo de los ingre-

sos petroleros y aún petrolera tenía que significar una grave crisis para una vida económica de volumen o precios tan artificial y subsidiada.

Cuando comenzaba a asomar en el horizonte el potencial de la riqueza petrolera, en 1936, cuando actuaba en el país una generación ya desaparecida, yo me lancé a decir: «Si hubiéramos de proponer una divisa para nuestra política económica, lanzaríamos la siguiente, que nos parece resumir dramáticamente esa necesidad de invertir la riqueza producida por el sistema destructivo de las minas, en crear riqueza agrícola, reproductiva y progresiva: sembrar el petróleo».

Más de una década más tarde, ya apartado del Gobierno por el golpe de Estado de 1945, insistí muchas veces en la misma cuestión: Vea

crecer peligrosamente el gasto corriente y crearse un ambiente de facilismo o imprevisión. «¿Hasta cuándo podrá durar este festín?, me preguntaba en 1949.

Hasta que dure el auge de la explotación petrolera. El día en que ella disminuya o decaiga, si continuamos en las condiciones actuales, habrá sonado para Venezuela el momento de una de las más pavorosas catástrofes económicas y sociales. El sistema de los precios se desajustará violentamente. La importación disminuirá junto con las divisas. La escasa producción no permitirá resolver el problema del hambre y del desempleo... Esa catástrofe puede tardar mucho o puede estar muy próxima. No es fácil prever el momento en que va a reventar esta tremenda ola contra la artificial y fragilísima

(Pasa a la pág. siguiente)

### VENTA VIVIENDAS Y PLAZAS DE GARAJE

UBICADAS EN CALLE BUENAVISTA N.º 12

(Frente al gran parque Polígono G-9)

Extraordinaria orientación y calidad de construcción. Viviendas con salón comedor, tres o cuatro dormitorios, dos baños, cocina, terrazas y plaza de garaje incluida.

PRECIO VIVIENDA DE TRES DORMITORIOS CON PLAZA DE GARAJE: 3.700.000 PTAS.

PRECIO VIVIENDA DE CUATRO DORMITORIOS CON PLAZA DE GARAJE: 4.100.000 PTAS.

PLAZA DE GARAJE INDIVIDUAL: 375.000 PTAS. INFORMES: SR. BARRIO. TEL. 22 57 56.

centro  
CORDON

27 TIENDAS ESPECIALIZADAS



ahora regalamos  
un SEAT PANDA



POR CADA 100 Ptas. DE COMPRA SERA OBSEQUIADO CON UN NUMERO

## Información religiosa y cultos

### ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 19 y se celebrará en la parroquia de San Lorenzo.

Mañana, lunes, velará el turno 25, en la misma iglesia.

### PRESTAMOS

PERSONALES E HIPOTECARIOS

Gestoría PARDO CALLEJA

Madrid, 11 - Telf. 23 24 75



El novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, día 11, a las ocho de la tarde, en la iglesia de San Nicolás de Bari, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

**DON DOMINGO GONZALEZ GARCIA**

Fallecido el día 4 de Marzo de 1983

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el próximo miércoles, día 13, a las ocho menos diez de la tarde en San Cosme y San Damián, será aplicado por el eterno descanso del alma de

La Excm. Señora

**Doña Emiliana Asenjo Pascual**

Fallecida el día 24 de Febrero de 1983.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

## EVANGELIO

### (PAZ A VOSOTROS). (SAN JUAN, XX, 20)

Al anoecer de aquel día, el día primero de la semana, estaban los discípulos en una casa con las puertas cerradas, por miedo a los judíos. Y en esto entró Jesús, se puso en medio de ellos y les dijo: —Paz a vosotros. Y diciendo esto les enseñó las manos y el costado. Y los discípulos se llenaron de alegría al ver al Señor. Jesús les repitió: Paz a vosotros. Como el Padre me ha enviado, así también os envío yo. Y dicho esto exhaló su aliento sobre ellos y les dijo: Recibid el Espíritu Santo; a quienes les perdonéis sus pecados les quedan perdonados; a quienes se los retengáis les quedan retenidos;

Tomás, uno de los doce no estaba con ellos cuando vino Jesús. Y los otros discípulos le decían: Hemos visto al Señor. Pero él les contestó: Si no veo en sus manos la señal de los clavos y meto el dedo en el agujero de los clavos, y no meto la mano en el costado, no lo creo.

A los ocho días, estaban otra vez los discípulos y Tomás con ellos. Llegó Jesús, estando cerradas las puertas, se puso en medio y dijo: Paz a vosotros.

Luego dijo a Tomás: Trae tu dedo, aquí tienes mis manos, trae tu mano y métela en mi costado, y no seas incrédulo, sino creyente. Contestó Tomás: ¡Señor mío y Dios mío! Jesús le dijo: ¿Porque me has visto has creído? Dichosos los que crean sin haber visto. Muchos otros signos que no están escritos en este libro hizo Jesús a la vista de sus discípulos. Estos se han escrito para que creáis que Jesús es el Mesías, el Hijo de Dios, y para que creyendo, tengáis vida en su nombre.

### TENGAMOS FE, DICHOSOS LOS QUE NO VIERON Y CREYERON

Decíamos el domingo pasado que esta verdad de la Resurrección de Cristo es tan fundamental por ser el fundamento de nuestra fe, que era necesario dejarla bien probada, para arrancar toda duda de nuestra alma.

Y el Evangelio de hoy viene a constituir la prueba más fehaciente de esta verdad. Jesús se había aparecido a la Magdalena y a las otras mujeres, a Pedro, a los discípulos de Emaús y a los diez Apóstoles, pero Tomás se había apartado de los demás Apóstoles y esto le privó de la primera aparición de Cristo a sus discípulos.

Y de tal modo le había afectado la muerte de Cristo que, a pesar de la afirmación de los otros diez, se niega a creer esta verdad de la Resurrección del Señor. Más aún en su ceguera y terquedad para creer, exige pruebas: Ha de meter su dedo en las llagas de las manos y su mano en la llaga del costado.

¡Y cuán grande es la bondad de Cristo! A los ocho días vuelve a aparecerse Cristo a los Apóstoles estando ya Tomás con ellos. Jesús les saluda con su saludo, de costumbre: Paz a vosotros. Después se dirige a Tomás y le dice: Trae tu dedo, aquí tienes mis manos; trae tu mano y métela en mi costado; y no seas incrédulo sino creyente. Y aquel Apóstol, cuando se halla frente a frente de Cristo, confundido por su incredulidad, cae a sus pies y, de sus labios temblorosos, salen estas palabras, expresión y confesión magnífica de aquella fe que ha renacido ante la vista de Cristo: ¡Señor mío y Dios mío! Palabras que constituyen la prueba más eficaz de la verdad de la Resurrección de Cristo, pues aquel discípulo que había afirmado que no creería sino veía, cuando ve a Cristo cae ante sus pies para hacer aquella magnífica confesión ¡Señor mío y Dios mío!

¡Qué lección tan maravillosa la que nos da el Apóstol incrédulo! Quizá esta incredulidad nació de ese apartamiento de los demás Apóstoles; pero si grande fue su duda, mayor fue su confesión y mayor la prueba que nos dio a todos con su confesión. Pero hoy el evangelio nos da otra lección más maravillosa, prueba del amor de Cristo.

Cuando Jesús se aparece a los Apóstoles, les saluda con aquellas palabras: Paz a vosotros. Y después continúa: Recibid el Espíritu Santo: a quienes les perdonéis los pecados les serán perdonados; a quienes se los retengáis, les quedarán retenidos; con cuyas palabras Jesús instituyó el Sacramento de la Penitencia para perdonar los pecados cometidos, después del Bautismo.

Privilegio y facultad singularísima la que Cristo concedió a los Apóstoles y en su persona a todos los sacerdotes.

Con estas palabras Cristo dio la potestad de perdonar los pecados y nosotros despidamos con frecuencia este favor singularísimo y vemos a muchos cristianos que se pasan meses y años sin acercarse a este Sacramento de reconciliación con Dios, al Sacramento de la Penitencia que nos reconcilia con Dios y

devuelve la paz y la tranquilidad a nuestras almas.

Su Santidad el Papa en su viaje a España insistió en repetidas ocasiones en la necesidad de acudir a este Sacramento, pero insistiendo en la necesidad de acudir personalmente al Sacramento para obtener el perdón de nuestros pecados.

Aprendamos estas lecciones tan maravillosas que hoy nos da el Evangelio. Avivemos nuestra fe y adquiramos esa paz que Cristo nos trae por medio de un sincero arrepentimiento de nuestros pecados y confesión particular de cada uno, convencidos de que así, y solamente así, podremos obtener el perdón de nuestros pecados.

VEGAS

## PROFECIAS DE LO OBVIO

(Viene de la pág. anterior)

estructura de nuestra vida económica».

En los treinta años que siguieron no cambió la naturaleza de la amenaza pero sí las dimensiones de los factores que llegaron a alcanzar magnitudes gigantescas. La dependencia del petróleo no había cesado de crecer y nuestra tendencia a gastar en el límite máximo de la capacidad de producir petrodólares continuaba en expansión. El 9 de Febrero de 1981 tuve que decir en unas declaraciones dadas a «El Universal»: «La fiesta no puede seguir porque vamos a desembocar en una catástrofe. Venezuela vive desde hace tiempo una situación crítica. La fiesta no puede seguir porque, fatalmente, si no la modificamos nosotros voluntariamente en este momento un buen día se va a acabar la manera de seguir la fiesta y vamos a desembocar en una catástrofe». Señalaba entonces la necesidad perentoria de una toma de conciencia por parte del país. «En primer lugar la toma de conciencia debe ser del Gobierno, pero también de los partidos políticos, de los sindicatos y del venezolano... La impresión que yo tengo es que el problema creado por la riqueza petrolera nos ha desbordado. Y entonces los que pretendemos ser dirigentes de Venezuela, en muchos sentidos lo que estamos es huyendo hacia adelante, lo que estamos es corriendo para que no nos al-

cance la ola y no nos arrope, pero nos va a alcanzar porque la fuga hacia adelante la estamos financiando con riqueza petrolera y cada día está más comprometida, más estrangulada».

Cuando se produjeron los comienzos de 1982, las primeras dificultades en el mercado petrolero mundial, volví a repetir: «Este es el anuncio de una crisis que tenía que venir, que era previsible y había sido prevista por mucha gente en Venezuela».

El mismo año, le declaré, entre otras cosas, a Alfredo Peña en «El Nacional» «¿qué tienen que hacer los partidos políticos que son los que mandan en este país? Lo que tienen que hacer es impopular. A unificar sangre, sudor y lágrimas. Hablar con sinceridad a un país al que se

le sigue hablando como a un menor y no como a un adulto. El deseo de engañar y de ocultar es muy grande. Siempre se trata de minimizar el daño, el peligro y el riesgo. La conducta correcta sería revelar la realidad en toda su magnitud para que los venezolanos actuaran de acuerdo a las exigencias».

Podría llenar un libro con todo lo que he dicho en tantos años. No he tenido la necesidad de rectificar porque la realidad no ha sido rectificada. Era fácil prever la situación en que nos hallamos, hubiera sido posible tomar a tiempo medidas para evitarla y no nos encontraríamos tan amenazados y desconcertados como hoy. A veces resulta triste y doloroso haber tenido razón.

## VENDEDOR

Géneros, tiendas electrodomésticos para Burgos, Valladolid y Palencia. Se valorará experiencia en el mercado. Presentarse el miércoles, 13 de Abril en el Hotel Fernán González de 9 a 12 horas. Preguntar, SR. EDUARDO PEREZ

## REPRESENTANTES

INTRODUCIDOS EN COMERCIO DE ARTICULOS DE REGALO, PERFUMERIAS, JOYERIA Y BOUTERIA FINA, Y PAPELERIAS

Ofrecemos gama de productos importados en exclusiva de gran éxito comercial, así como importantes comisiones e incentivos

Escribir, citando productos actuales y zona geográfica de trabajo, referencias anteriores y datos personales, al apartado 14.998 de Madrid.

## Necesito SEÑORA

CON INFORMES

Para cuidar exclusivamente a señora mayor. Hay compañera. Telf. 22 87 57.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**DOÑA HONORINA GARCIA LEIVA**

Que falleció el día 11 de Abril de 1981.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Manuel Alonso Martín; hijo, Manuel, hermanos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 11, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de San Nicolás de Bari.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias. Burgos, 10 de Abril de 1983



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**D.ª CARMEN ANGULO MARTINEZ**

Que falleció el día 11 de Abril de 1982.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Luis Ortega; hijos, María del Carmen y Luis Antonio; padres, don Francisco y doña María; hermanos, Angel, Asunción, Francisco, Pilar, María Teresa y Milagros; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar mañana, lunes, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 10 de Abril de 1983



**PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN**

**OPTICA  
INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck  
Especialidad  
microfotografía  
Óptico diplomado  
Espolón, 30

**VENDO  
PISO  
VILLA PILAR-2**

Teléfono 20 40 93

**A CANARIAS  
LAS PALMAS y  
TENERIFE**

Salida: día 25  
plazas limitadas

**A BENIDORM  
COSTA DEL SOL...**

PRECIOS  
INTERESANTISIMOS

**Viajes Sayca**

Moneda 18  
Teléfono 20 94 38

**EL VIERNES, CONMEMORACION  
DEL CENTENARIO DEL  
CIRCULO CATOLICO DE OBREROS**

**Amplio programa de actos, con  
la ofrenda de una placa municipal**

Con motivo de la celebración del centenario del Círculo Católico de Obreros de nuestra ciudad, acontecimiento que tiene lugar el viernes próximo, día 15, se celebrarán los siguientes actos a los que asistirán autoridades y amplias representaciones de la capital y provincia:

A las diez de la mañana, en la capilla del cementerio de San José, misa y responsos por los fundadores y socios fallecidos. Para este traslado, media hora antes, en la avenida de los Reyes Católicos, habrá autocares para efectuar el traslado.

A la una de la tarde, tendrá lugar en la Casa Consistorial, una recepción oficial del Ayuntamiento y entrega de una placa conmemorativa.

A las ocho y cuarto de la tarde, en el salón de actos de la entidad, acto conmemorativo fundacional, a cargo del Padre Ramón Cue, S. J., quien hablará del tema «También el trabajo resucita».

**SENTENCIA ABSOLUTORIA  
PARA UN ACUSADO DE  
ESCANDALO PUBLICO**

En relación con una nota informativa insertada en las páginas de nuestro periódico el 21 de Febrero de 21 servida por la Comisaría de Policía a través de la Oficina de Prensa del Gobierno Civil, en la que se decía que «había sido acusado de escándalo público y puesto a disposición judicial Juan José de la Serna Quijada, de 40 años, casado, vecino de Burgos, reconocido por sus víctimas, dos niñas, como el individuo que las había enseñado sus órganos genitales en un portal y que fue detenido por inspectores de la Policía Judicial», la Au-

diencia Provincial de Burgos, procedente del Juzgado de Instrucción número 2 de Burgos, en sumario 37-82, ha dictado con fecha 30 de Marzo de 1983, sentencia por la que se absuelve libremente al inculpado don Juan José de la Serna Quijada, del delito de escándalo público de que fue acusado con declaración de oficio de las costas procesales.

A petición del propio interesado y a fin de que quede debidamente restaurada su honorabilidad, nos solicita que insertemos en nuestras páginas la resolución absolutoria que rectifica y aclara la nota oficial que en su día publicó a todos los medios informativos locales la Comisaría de Policía a través del Gobierno Civil y que recogimos en nuestras páginas con ese carácter de nota remitida por el citado organismo.

**AGRADECIMIENTO** La esposa, hijos y demás familia de **DON CESAR BATTANER LOPEZ**, fallecido el día 26 de Marzo (que en paz descanse), agradecen por medio de estas líneas a cuantas personas asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso de su alma.

**AGRADECIMIENTO** La familia de **DOÑA ALONSO** (viuda de Miguel Benito), fallecida el pasado día 4 (que en paz descanse) agradece por medio de estas líneas a cuantas personas asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso de su alma.

**PROFESOR MERCANTIL  
EXPERTO EN IDIOMAS**

OFRECESE  
PARA DEPARTAMENTO DE COMERCIO EXTERIOR O SIMILAR.  
**ALEMAN, INGLES, FRANCES**  
Edad y personalidad adecuadas  
Referencia: Exportación. Apartado 128. Burgos.

**VENTA DE LOCALES**

EN CALLE LUIS ALBERDI, JUNTO A FUTURA PLAZA  
DE ABASTOS. POLIGONO G - 9

PRECIOS DESDE: 39.000 PESETAS METRO CUADRADO, LOCALES DESDE 1.012.500.

FACILIDADES DE PAGO.

Informes: COOPERATIVA SAN LESMES ABAD de Burgos, San Pablo 12-C, 4-D y en propia obra.

TELEFONO: 23 03 16

**Debate de los  
miércoles de  
«Radio - 80»**

El próximo, sobre  
"Educación  
pública - Educación  
privada"

Radio 80, tiene previsto organizar un nuevo debate sobre el tema «Educación pública Educación privada», el próximo miércoles día 13 a las 8 de la tarde en discoteca Pentágono

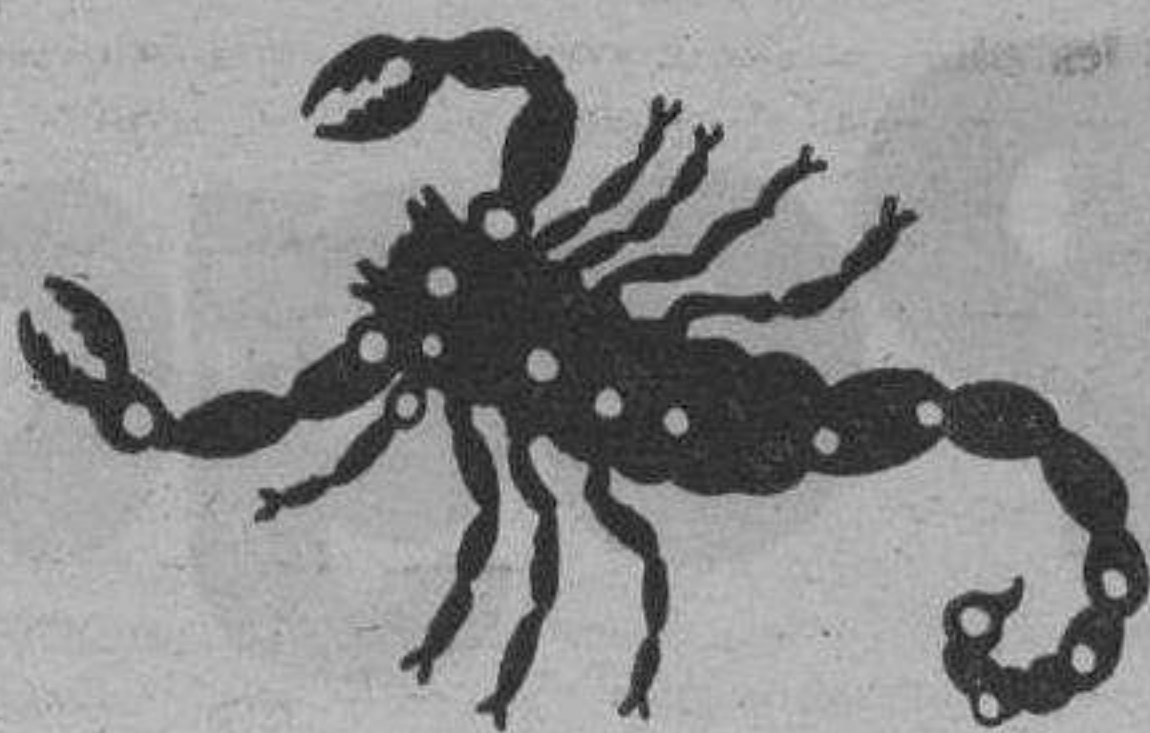
Participarán en el debate representantes de los partidos políticos, AP-PDP-UL, PSOE, PDL y CDS y PCE junto a las Asociaciones de Padres de Alumnos de Centros privados y Centros públicos.

**TUDANCA**

Televisores todas las marcas, blanco - negro y color ¡Garantía total! Porteros electrónicos Antenas colectivas.

Teléfonos:  
20 56 52 22 39 02  
Avellanos 4 - 1.º  
40 años a su servicio.

**PRIMER ANIVERSARIO  
GALERIA ESCORPIO**



**EXPONE  
MATEOS**



ORO DE LEY DE 18 K.

**Avalos  
joyas**

INVERSION Y BELLEZA

**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO**

JOYERIA - RELOJERIA

**Veler**

LAIN CALVO, 7 - Telf 20 33 94 BURGOS

**EXPOSICION EN ESCAPARATE**

**PERFUMERIAS ORIENTE**

Contra las arrugas, una nueva defensa:  
**RÉSULTANTE** de Christian Dior



Perfumerias Oriente  
le da la bienvenida al  
al maravilloso mundo de  
color Primavera • Verano

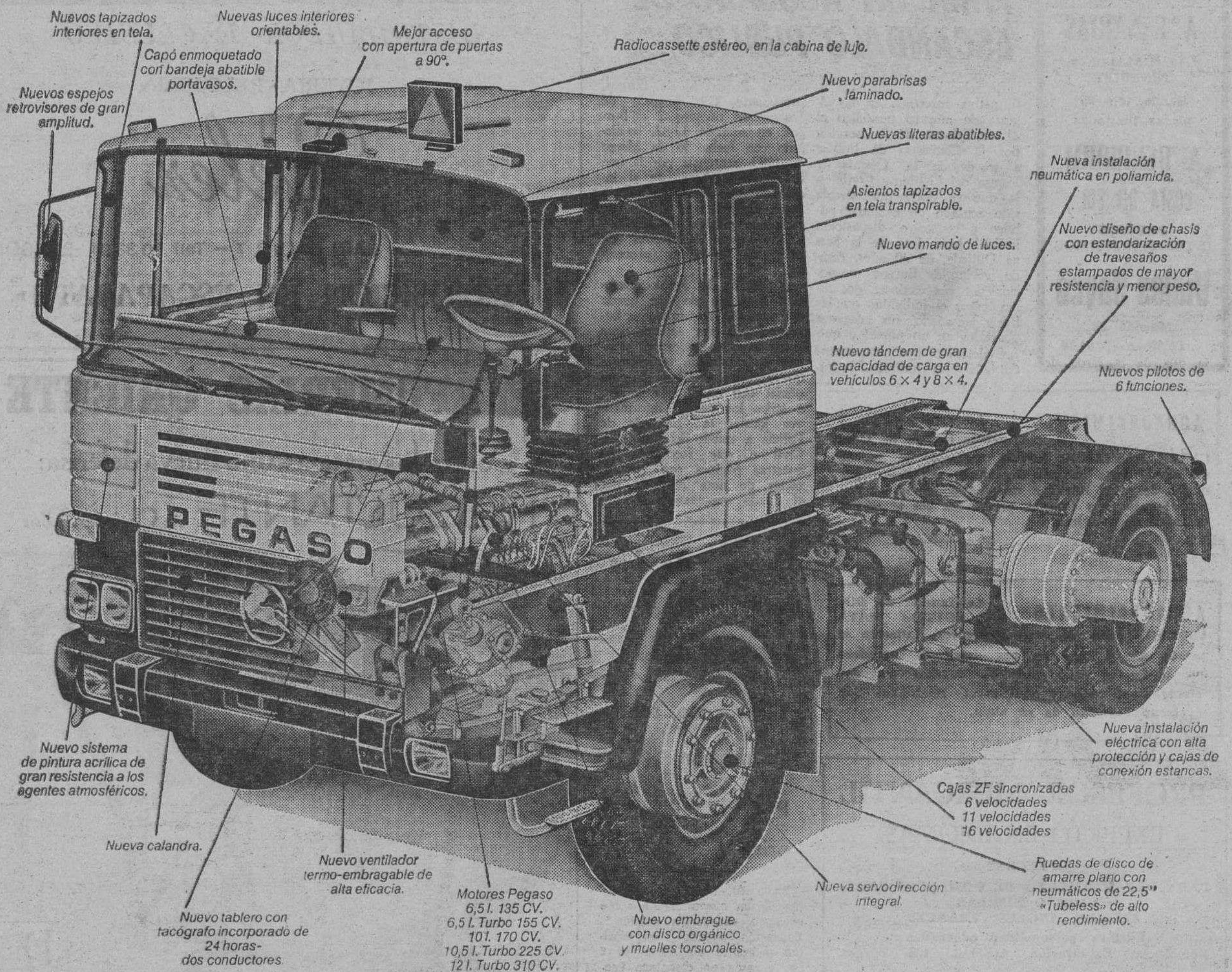
Todas las clientas compradoras  
seran obsequiadas con muestras  
de productos y perfumes  
Christian Dior.

SEMANA: 11 al 16 de ABRIL

**Christian Dior**  
PARIS

# Los Pegaso de hoy.

## Una gama competitiva por calidad, confort y rentabilidad.



Nuevos tapizados interiores en tela.  
 Nuevas luces interiores orientables.  
 Mejor acceso con apertura de puertas a 90°.  
 Radiocassette estéreo, en la cabina de lujo.  
 Nuevo parabrisas laminado.  
 Nuevas literas abatibles.  
 Asientos tapizados en tela transpirable.  
 Nuevo diseño de chasis con estandarización de travesaños estampados de mayor resistencia y menor peso.  
 Nuevos pilotos de 6 funciones.  
 Nueva instalación neumática en poliamida.  
 Nuevo diseño de chasis con estandarización de travesaños estampados de mayor resistencia y menor peso.  
 Nuevo mandó de luces.  
 Nuevo tándem de gran capacidad de carga en vehículos 6 x 4 y 8 x 4.  
 Nueva instalación eléctrica con alta protección y cajas de conexión estancas.  
 Cajas ZF sincronizadas 6 velocidades 11 velocidades 16 velocidades.  
 Ruedas de disco de amarre plano con neumáticos de 22,5" «Tubeless» de alto rendimiento.  
 Nueva servodirección integral.  
 Nuevo embrague con disco orgánico y muelles torsionales.  
 Motores Pegaso 6,5 l. 135 CV. 6,5 l. Turbo 155 CV. 10 l. 170 CV. 10,5 l. Turbo 225 CV. 12 l. Turbo 310 CV.  
 Nuevo ventilador termo-embagable de alta eficacia.  
 Nueva calandra.  
 Nuevo tablero con tacógrafo incorporado de 24 horas-dos conductores.  
 Nuevo sistema de pintura acrílica de gran resistencia a los agentes atmosféricos.  
 Nuevos espejos retrovisores de gran amplitud.  
 Capó enmoquetado con bandeja abatible portavasos.  
 Nuevas literas abatibles.

Los Pegaso de hoy ya están en la carretera. Y han nacido cargados de experiencia. Con más de 10.000 horas de pruebas en bancos de ensayos y laboratorios. Con más de 500.000 kilómetros recorridos, para garantizar la total fiabilidad de sus importantes mejoras: soluciones de alta tecnología que inciden en todos los elementos de los nuevos camiones.

Un nuevo criterio de diseño racionaliza y construye una gama de camiones Pegaso diferentes, con 15 modelos básicos para combinar motores, chasis, cabinas, puentes...  
 Nuevas soluciones, avances, posibilidades... toda una gama de camiones Pegaso que, en tecnología y rentabilidad, son la respuesta española a Europa.

Los Pegaso de hoy ya están en la carretera. Conózclos.



Gente que sabe lo que hace.

# VI CAPITULO FAMILIAR DE RESTAURANTES DE BUENA MESA, EN CASTILLA

Se desarrollará desde mañana hasta el miércoles.- Mesón del Cid y Mesón de la Villa, anfitriones

Aranda y Burgos son las sedes del VI Capítulo familiar de Restaurantes de Buena Mesa que, a partir de hoy y hasta el miércoles día 13, se celebra en nuestra ciudad y provincia.

Mesón de la Villa (que es tanto como decir Eugenio y Serri) y Mesón del Cid (Pepín y M. Luisa) serán los anfitriones de esos 44 restauradores españoles que tienen por lema: «Familia, tradición, bien hacer», exponentes de la alta cocina y agrupados bajo la denominación de «Restaurantes de Buena Mesa».

Según el programa facilitado por Pepín y Eugenio los actos de este VI Capítulo Familiar en Castilla darán comienzo a las ocho de la tarde del domingo, hora en que tendrá lugar la recepción a los asistentes, en el Mesón del Cid y una cena informal en el mismo.

El lunes será una jornada completa, con visita al Real Monasterio de las Huelgas y a la cartuja de Miraflores. A las doce y media, los restauradores del Capítulo serán recibidos por la Diputación provincial, y a la una y media, por el Ayuntamiento.

Más tarde, almuerzo en el hostal Landa, y a las diez de la noche, cena en el salón del Mío Cid.

El martes, 12, día de la provincia, se iniciará con una excursión a Covarrubias y Siles; en el monasterio asistirán a la misa celebrada por el abad, para luego visitar la Yecla.

A la una de la tarde del



El V Capítulo Familiar se celebró el año pasado en Santiago de Compostela; los asistentes posan con la fachada del Obradoiro al fondo.

martes, los asistentes a este VI Capítulo serán recibidos por el Ayuntamiento de Aranda; almorzarán en el Mesón de la Villa y por la tarde, antes del regreso a Burgos, visitarán las bodegas romanas de Aranda de Duero y de la Ribera.

El día 13, miércoles, habrá visita a la Catedral y las fábricas Joste-Balhsen e IN-DUPISA.

A las dos y media, en el

monasterio de San Pedro de Cardena, el Capítulo almorzará la famosa «olla podrida», con vinos de las propias bodegas romanas de la abadía y degustación de licor Tizona.

El VI Capítulo de Restaurantes de Buena Mesa será clausurado este día, con una cena que se celebrará a las diez de la noche en el nuevo salón del Mío Cid, a la que asistirán las autoridades.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### CURSILLO SOBRE LA DECLARACION DE LA RENTA EN LA U.S.O.

Los próximos días 13 y 15 de Abril, miércoles y viernes se va a celebrar en la sede local en Burgos de la Unión Sindical Obrera un cursillo sobre las Declaraciones de la Renta de las Personas Físicas con el que comenzará la campaña de esta Central Sindical para la elaboración de las Declaraciones.

Antes del 10 de Junio deben presentarse las declaraciones e pagar y hasta el 30 de Junio las que sean a devolver. Mediante esta campaña la USO pretende continuar potenciando como sindicato la necesidad de declarar al objeto de contribuir como una obligación democrática.

La organización del cursillo contará con la colaboración e intervención de un inspector de Hacienda. La USO tiene previsto también editar un suplemento especial de «Unión Sindical» sobre la política presupuestaria y fiscal del Gobierno.

Al cursillo y a la campaña sobre la Declaración de Hacienda se invita a participar a todos. Las sesiones del Cursillo se celebrarán en los locales de la calle San Juan 3 primero a partir de las 7 de la tarde del miércoles y viernes próximos.

### REUNIONES DE LA FEDERACION DE COMERCIO DE U.S.O.

El pasado miércoles y el jueves, días 6 y 7 de Abril, han estado en nuestra ciudad Maddie Geerts y Maricarmen Jiménez, secretaria General de la Federación de Trabajadores no Manuales de la C.M.T. y de la FTCSO-USO estatal respectivamente desarrollando una intensa jornada de trabajo con la Federación de Comercio de esta Central sindical que se integró en el mes de Enero pasado en dicha Confederación

Mundial de Trabajadores.

Ambas responsables sindicales han mantenido importantes reuniones con la FTCSO-USO de Burgos en las que han analizado la situación de los trabajadores de Comercio en los distintos sectores a los que esta Federación representa.

Entre los temas analizados por la representante de la C.M.T., de la FTCSO-USO estatal y la FTCSO-USO provincial hemos de destacar:

1. Los resultados de las pasadas elecciones Sindicales y el actual proceso de la Negociación Colectiva. La FTCSO-USO está presente en la negociación de 65 Convenios estatales lo que representa más de un 50 por ciento y a nivel provincial esta Federación ha negociado 6 de los 7 Convenios provinciales.

2. La problemática de los trabajadores de estos sectores del Comercio en lo que respecta a la creación de empleo, mantenimiento de los puestos de trabajo y las condiciones de trabajo que más afectan a la salud y relaciones humanas y sociales de estos trabajadores e al desarrollo de su trabajo.

Maddie Geerts en su cambio de impresiones mantenido con los responsables provincial e s de la FTCSO-USO y los delegados de personal por esta Central Sindical en diversas empresas de Burgos valoró la acción sindical de la USO sobre las experiencias y el contacto con los trabajadores españoles y a la vez dio cuenta del sindicalismo que se practica en países con mayor historia democrática.

### NOTA DE «CC. OO.»

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota: «Nos dirigimos a la opinión pública y en especial a todos los trabajadores de Artes Gráficas. Con fecha de ocho de Abril ha tenido lugar la asamblea convocada por Comisiones Obreras para todos

los delegados y miembros del comité de empresa afectados por la revisión salarial del convenio colectivo nacional de Artes Gráficas, Industrias auxiliares, Manipuladores de Papel y Cartón y editoriales.

En dicha asamblea se llegó al acuerdo de hacer pública nuestra repulsa a la postura patronal por provocar la ruptura de las negociaciones una vez que se había llegado a un principio de acuerdo y habiendo marcado el día 14 del presente para su firma.

Queremos manifestar asimismo nuestro apoyo total a la comisión negociadora representada por las centrales sindicales CC. OO. y UGT.

Se acordó celebrar una asamblea general el día 11 del presente, a las 7,30 de la tarde en el salón de actos de la A. I. S. S., calle San Pablo núm. 8.

Para explicar cuál ha sido todo el proceso de las negociaciones vendrá un compañero que está presente en la comisión negociadora.

Hacemos una llamada a todos los trabajadores-as del sector para que estén presentes en dicha asamblea.

«Sindicato del Papel, Artes Gráficas y Comunicación Social de CC. OO. de Burgos».

ENFERMEDADES REUMATICAS MEDICO

C. PECHARROMAN

Horas concertadas C/ Regino Sáinz de la Maza, 13, 3.º B, Antiguos cuarteles Teléfono: 21 80 54

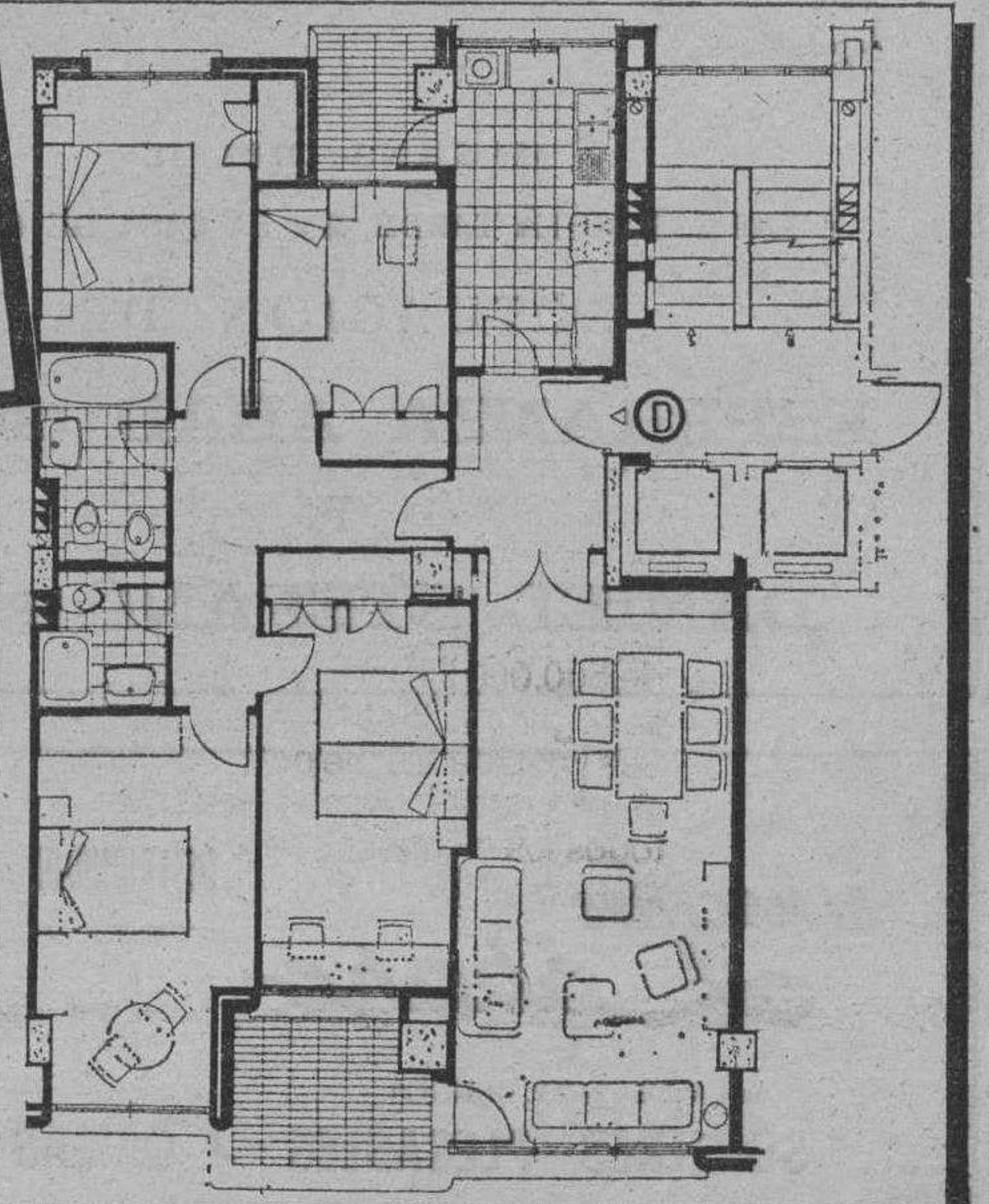
## Sorteo de adjudicación de viviendas 4ª fase

# 155 PISOS EN LA MEJOR ZONA DE BURGOS

Los impositores de la Caja del Círculo pueden efectuar ya su solicitud para optar a la adjudicación de una de las 155 viviendas, correspondientes a esta 4ª Fase, cuyo sorteo se anunciará oportunamente.

**PRÉSENTE SU SOLICITUD**

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas.



87 Viviendas en la Calle Virgen del Manzano 16, 18, 20 y 22.  
68 Viviendas en la Avda. General Yagüe 25, 27 y 29.



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

# EL PROXIMO DOMINGO, EN LA PLAZA MAYOR, OFRENDA POR EL AYUNTAMIENTO DEL NUEVO ESTANDARTE AL REGIMIENTO «ESPAÑA 11»

Al siguiente lo hará el Consejo General de Castilla y León al «RACA 63»

El próximo domingo día 17 del presente mes, a las doce de mediodía y en la Plaza Mayor tendrá lugar el solemne acto de entrega del nuevo Estandarte que ofrenda el Ayuntamiento de nuestra ciudad al Regimiento Acorazado de Caballería «España» número 11. Será madrina del acto la esposa del alcalde de Burgos, doña María del Pilar Robledo de Peña.

El programa de actos que organizan conjuntamente la Capitanía general de la VI Región Militar y el Ayuntamiento de Burgos es el siguiente:

Parada y revista de las fuerzas militares por el capitán general; preces de acción de gracias por el nuevo Estandarte; bendición del timo y ofrenda del Estandarte por la Ilma. Sra. doña María Pilar Robledo de Peña; Intervención del alcalde don José María Peña San Martín, palabras del coronel jefe del Regimiento Acorazado de Caballería «España» número 11 don Miguel Merino Meglilo; santa misa; alocución del coronel; salva de honores y desfile de las fuerzas militares.

Se espera que al acto se sume el vecindario.

## HISTORIAL DEL REGIMIENTO

**VICISITUDES.** — 1657. Se crea el 2 de Febrero con el nombre de «Trozo de Extremadura».

1763. Se le dio el nombre de «España» por primera vez.

1879. Después de distintas denominaciones y pasando por guarniciones diversas en el mes de Noviembre se traslada a Burgos con el nombre de «Regimiento Lanceros de España séptimo de Caballería».

1883. Tras un corto período fuera de Burgos, vuelve el mes de Octubre de este año, sin que desde esta fecha haya cambiado de guarnición.

1931. En el mes de Mayo se fusiona con el Regimiento de Lanceros de Borbón, también de guarnición en Burgos con



Momento de la visita de mandos militares al presidente del Consejo con motivo de la próxima celebración del «Día de las Fuerzas Armadas».

la denominación de «Regimiento de Caballería Cazadores número 4», estableciéndose en el cuartel de San Pablo.

1960. Tras diversas denominaciones impuestas por la evolución del Arma (cambio del caballo por el motor), adopta la de «Agrupación Blindada España número 11».

1965. Adopta su actual denominación y pasa a encuadrarse en la División de Montaña Navarra número 6.

1976. Se traslada al Cantón

de Castrillo del Val, siendo inaugurado el nuevo acuartelamiento por S. M. el Rey D. Juan Carlos.

**HECHOS DE ARMAS.** — Interviene en múltiples acciones: Guerra con Portugal, Guerra con Francia, Guerra de Sucesión, Campañas de Italia, Guerra de Independencia Primera y segunda guerras civiles, Guerra de Cuba, Guerra civil española.

**CONDECORACIONES Y DISTINCIONES.** — Dos corbatas de San Fernando, Una corbata de la Orden Piana, Cruz de distinción de Baeza, Ubeda, Castril, Aranjuez, Medallas militares colectivas a diversos escuadrones, Medalla de Ballén y Medalla de Oro de la Ciudad de Burgos.

## EL DIA 24, OFRENDA DEL ESTANDARTE AL RACA 63

El pasado viernes día 8, el presidente del Consejo General de Castilla y León, José María García-Verdugo, recibió una serie de visitas de autori-

dades militares para tratar los temas referentes a los actos de colaboración del Consejo con motivo del «Día de las Fuerzas Armadas» y la entrega de una Enseña al Regimiento de Artillería de Campaña 63 (RACA 63), según acuerdo adoptado por el plen. del Consejo celebrado en Zamora, el día 21 de Febrero de 1983.

Sobre las diez de la mañana el presidente del Consejo conversó con la Comisión de la II Sección de Estado Mayor, integrada por el Tte Coronel Miranda y el comandante Gómez Sevilla, dando cuenta de los actos de colaboración que el Consejo General de Castilla y León va a emprender con motivo de la celebración del día de las Fuerzas Armadas que tendrá lugar este año en Burgos, con la presencia como es sabido de S9MM los Reyes de España.

Más tarde, los representantes militares del Regimiento de Artillería de Campaña 63 coronel José L. López Huertas, jefe del Regimiento, tenientes coroneles García Bueno y Conde, comandante Herrera, acompañados del comandante Díez Sáez de la III Sección de E. M. de la Capitanía general de nuestra región, concretaron con el presidente los preparativos para la entrega del Estandarte que tendrá lugar el próximo día 24 de Abril, en el paseo de la Isla por parte del Consejo a dicho Regimiento y el esquema protocolario a seguir.

Como programa anticipado de dichos actos adelantamos algunos entre los cuales figuran: Parada militar y revista a las fuerzas militares presentes por el capitán general de la VI Región, Preces de acción de gracias al antiguo Estandarte, Ofrenda del nuevo Estandarte por parte de la madrina del acto, señora de García Verdugo, Bendición del estandarte, Misa, Alocución del coronel jefe del regimiento, Salva de honores y desfile.

Estos actos serán presididos por el capitán general de la VI Región Militar y el presidente del Consejo General de Castilla y León, además de las autoridades civiles y militares invitadas especialmente al mismo.

## Crónica judicial

### Señalamientos para esta semana en la Audiencia Provincial y en la Sala de lo Civil

#### EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

Día 13. Sumarios. —

A las 10,30 sumario procedente del Juzgado de Instrucción Burgos 1 por el delito de atentado y pena de 5 años de presidio menor; a las 11,15 sumario del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro por delito de violación y pena solicitada de 18 años de reclusión menor y a las 12 sumario del Juzgado de Instrucción Burgos número 2 por delito contra la salud pública y pena de 8 años de prisión mayor y 200.000 pesetas de multa.

Día 14. Sumarios. —

A las 10,30 sumario procedente del Juzgado de Instrucción Burgos número 3 por delito de quebrantamiento de condena y evasión y pena de 6 meses de arresto mayor a cada procesado y a las 11,15 sumario procedente del Juzgado de Instrucción Burgos número 3 por el delito de tenencia ilícita de armas y penas de 10 años y meses de prisión mayor al primer procesado y 7 años de prisión mayor al segundo.

#### EN LA SALA DE LO CIVIL

Día 11. —

A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Santander número 3; a las 11 de juicio de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Lerma y a las 11,30 de juicio de arrendamientos urbanos del Juzgado de Primera Instancia de Burgos número 1.

Día 12. —

A las 10,30 apelación de incidente del Juzgado de Primera Instancia de Miranda de Ebro; a las 11 de juicio de menor cuantía del Juzgado de Burgos número 3; a las 11,30 de juicio de mayor cuantía del Juzgado de Logroño número 1 y a las 12 de juicio ejecutivo del Juzgado de Burgos número 3.

Día 13. —

A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Santander número 3, a las 11 de juicio de retracto del Juzgado de Haro; a las 11,30 de juicio de menor cuantía del Juzgado de Burgos número 1.

Día 14. —

A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Torrelavega; a las 11 de juicio de mayor cuantía del Juzgado de Santander número 2; a las 11,30 de juicio de menor cuantía del Juzgado de Aranda de Duero y a las 12 de juicio de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Soria.

Día 15. —

A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Briviesca; a las 11,30 apelación de incidente del Juzgado de Logroño número 2 y a las 12 apelación de incidente procedente del Juzgado de Primera Instancia número 3 de Santander.

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA

## VENDEDORES

### AMBIENTADOR

necesita empresa líder en el ramo. Ofrecemos altas comisiones

Interesados llamar al (94) 431 22 62 o escribir al apartado 140. Bilbao



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

supcos cultupales

MAÑANA, DIA 11

A LAS 8,15 DE LA TARDE, EN LA CASA DE CULTURA

ACTUACION DE

ESPERANZA ABAD (Soprano)

Y

DANIEL STEFANI (Piano)

## IMPORTANTE COMPANIA FARMACEUTICA NACIONAL

Necesita

### DELEGADO VISITA MEDICA

CON/SIN EXPERIENCIA

#### PEDIMOS:

- ◆ Formación universitaria preferentemente, no imprescindible si demuestra la formación suficiente.
- ◆ Aptitudes de desarrollo permanente. Buscamos una persona capaz de establecerse retos donde la seguridad de hoy quede supeditada a la ocasión de un futuro de innovación personal.
- ◆ Vendedor fundamentalmente, su trato va a ser básicamente con médicos y farmacéuticos. Su estilo y lenguaje debe ser consecuente con este trato.

#### OFRECEMOS:

- ◆ Empleo estable y de prestigio, con producto de investigación propia.
- ◆ Sueldo acorde con la responsabilidad del cargo.
- ◆ Primas ligadas directamente a los resultados.
- ◆ Una sólida formación
- ◆ Discreción absoluta.

Enviar «currículum vitae» escrito a mano y fotografía reciente a apartado de Correos 5.259. BARCELONA. Se contestarán todas las solicitudes. (INEM B-1/761)

ALMACENES  
**Lábaro**

San Pablo 21-23 BURGOS

SOMIERES PLEGABLES - CAMAS - NIDO - COLCHONES GOMA - ESPUMA - ALMOHADAS

DISTRIBUIDOR

TAPIFLEX ★

CANAPES ★

**FLEX**

COLCHONES ★

SOMIERES ★



Ante las elecciones

## AYER FUERON PROCLAMADAS LAS CANDIDATURAS PRESENTADAS A LAS MUNICIPALES Y REGIONALES

Tal y como dispone el calendario electoral, a mediodía de ayer celebraron sesión las diferentes Juntas Electorales de Zona de la provincia, procediéndose a la proclamación de las candidaturas presentadas por 1 partidos políticos, coaliciones electorales y agrupaciones electorales que concurren a las elecciones municipales del próximo día 8 de Mayo.

Por otra parte, la Junta Electoral Provincial celebró también sesión, procediendo a la proclamación de las candidaturas presentadas a las elecciones a Cortes de Castilla y León y cuya relación ofrecimos en su día a nuestros lectores. A estas elecciones han presentado candidaturas el PCE, PSOE, PCOE, PCEU, CDS, AP-PDP-UL y PDL.

## DON PEDRO CARAZO NO ES ASPIRANTE A LA PRESIDENCIA DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

Don Pedro Carazo Carnicero, aspirante a la Alcaldía de Arcos de la Llana en las próximas elecciones locales del 8 de Mayo por la coalición AP-PDP UL, ha manifestado a este periódico, en relación con las informaciones aparecidas en las que se recogía la posibilidad de que pudiese ser candidato a la presidencia de la Diputación Provincial en los citados comicios, que en modo alguno está en su intención aspirar a ese puesto, al mismo tiempo que agradece los elogios que se le han hecho por su gestión pasada precisamente al frente de la citada Corporación.

## SURCOS CULTURALES

### Mañana, "Música en la poesía", con Esperanza Abad y Daniel Stéfani

El programa «Surcos Culturales», que organiza y patrocina el Ayuntamiento desde su Delegación de Cultura y Enseñanza, tiene prevista para mañana una agradable sesión dentro del nombre general de «Música en la poesía». Se trata de la actuación de la soprano Esperanza Abad y del pianista Daniel Stéfani, a quienes podrá oírse en la Casa de Cultura, a las ocho de la tarde.

El programa viene bajo los nombres de Juan del Encina, Francisco de Quevedo, Félix María de Samaniego y Gustavo Adolfo Bécquer, para la primera parte. En la segunda, Juan Ramón Jiménez, Antonio Machado, Federico García Lorca y César Vallejo, con música de Juan del Encina, Ángel Luis Ramírez y el propio Daniel Stéfani.

## VEINTE MILLONES DE PESETAS DEJO AYER EN BURGOS LA LOTERIA

Veinte millones de pesetas correspondieron ayer a Burgos en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en Madrid.

En la Administración número 7, de la Plaza de Alonso Martínez «El gato negro» se vendió una serie del número 00561, en décimos sueltos por lo que se considera que el premio está muy repartido.

La serie está agraciada con veinte millones de pesetas, al tratarse del segundo premio.

No se conocen los nombres de los agraciados, según se nos informa.

A todos los afortunados, nuestra enhorabuena.

## I Jornadas Gastronómicas Vascas, en nuestra ciudad

Anteayer se presentaron las Jornadas Gastronómicas Vascas de Luis Irizar que van a celebrarse en nuestra ciudad, precisamente del martes, día 12, al domingo, día 17. Tendrán por marco el Mesón-restaurante «Jesús», de la carretera de Valladolid, sin número. La dirección, como ya ha quedado claro, correrá a cargo de Luis Irizar, uno de los grandes maestros de la cocina, cuya fama está más que contrastada.

Por otra parte, la calidad de la cocina vasca, su prestigio y el esmero que, sin duda, ha de poner ahora, como en todo, este Mesón Restaurante «Jesús» garantizan el éxito de estas jornadas que vienen a unirse a las que ya se han celebrado en la ciudad, donde existen buenos aficionados a una buena mesa y que ahora durante los días que hemos citado, tienen ocasión de disfrutar, en la comida y en la cena, de los mejores platos dentro de la rica cocina de España.

**GALERIAS COMERCIALES MAYORAL**

Ultimos puestos en venta y alquiler situados en zona de gran densidad de población, rentabilidad a su futuro negocio asegurada

Ubicadas en calle comercial perpendicular a calle 3-34 Pablo Casals y calle Bucnavista.

Información: BAR MAYORAL

Avenida del Cid, 41 — Teléfono 22 50 71

**EMPRESA RAMO DE LA MADERA**

NECESITA

**OFICIAL 1.ª MECANICO**

Preferible conocimiento maquinaria para la madera.

Residencia: Quintanar de la Sierra.

Sueldo: a convenir.

Dirigir correspondencia a: Apartado 14.

Referencia: MECANICO.

Salas de los Infantes (INEM-1.558)

**MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA**

**DIRECCION PROVINCIAL BURGOS**

**ANUNCIO**

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966 y en el artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de la Autorización y Declaración en concreto de Utilidad Pública para las instalaciones eléctricas que a continuación se reseñan:

Referencias. — R.I. 2.741 — Exp. 38.948. F. 1.556.

Peticionario. — Hidroeléctrica Ibérica IBERDUERO, S. A. Garioqui, 8. BILBAO.

Objeto de la instalación. — Aumento de la capacidad de transporte en la zona del Valle del Ebro en las provincias de Burgos, La Rioja y Navarra, con posterior enlace con el sistema catalán.

Características principales. — Línea a 380 KV., simple circuito duplex entre subestación Barcina (Burgos) y subestación en proyecto «La Serna», en Tudela. Provincias de Burgos, La Rioja y Navarra. Longitud total: 151.260 Kms. Longitud en la provincia de Burgos: 23.693 Kms. Apoyos, torres metálicas, aisladores de cadena de 19 ó 21 platos, conductor aluminio acero cardinal de 546,1 mm<sup>2</sup> o Rail de 515,8 mm<sup>2</sup> en duplex. Dos conductores de tierra de acero de 83 mm<sup>2</sup>.

Presupuesto. — Total: 1.282.749.660 pesetas. En la provincia de Burgos, 200.943.760.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el Proyecto de la instalación en la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía en Burgos, calle Madrid, 17, 1.ª, y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas en el plazo de 30 días contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 6 de Abril de 1983


**EL DIRECTOR PROVINCIAL**

Delfín Prieto Callejo

para que usted también duerma tranquilo

**AHORRO SEGURO**

un seguro de accidentes gratuito



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

# CARTA ABIERTA DEL Sr. GARCIA VERDUGO Y PRECISIONES DE «DIARIO DE BURGOS»

Firmada por el presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García Verdugo, recibimos la siguiente carta dirigida a nuestro director:

«En el DIARIO de su digna dirección, editado el viernes día 8 de Abril y en la sección titulada «Quisicosas» se alude a una entrevista, concedida por mí a la emisora en Burgos de la Cadena Antena 3, días pasados.

En dicha referencia se me atribuyen frases y conceptos que yo no he pronunciado en la entrevista de la que dicen ustedes hacerse eco.

Creo un deber, fundamentalmente de ustedes, los medios de comunicación, pero también un derecho mío en este caso, el que se informe correctamente a los ciudadanos de las actitudes de las personas que ostentan cargos públicos y sobre todo porque es mucho más sencillo, que se transcriban correctamente sus declaraciones, cuando éstas están grabadas.

Ud. sabe que no es mi costumbre acudir en demanda de rectificaciones, ante todo porque ello consumiría una gran parte de mi tiempo, que creo más útil y beneficioso para todos emplear en otros trabajos. Hay sin embargo inexactitudes evidentes en las noticias que conciernen a la Institución que me honro en presidir (por cierto que con capacidad y legitimidad plenas), que yo espero del buen juicio de los lectores sepan suplir sin necesidad de continuas rectificaciones por mi parte.

En esta ocasión sin embargo y dada la índole de las declaraciones que se me atribuyen, con expresiones escatológicas como «no soy un cadáver político» u otras del tenor de «he sido el aglutinador de la derecha y por ello deben darme el número uno», etc., que en nada se parecen al lenguaje siempre respetuoso con todos, que procuro utilizar, he creído necesario hacer la excepción que suscribo.

Ruego a usted y a los redactores que confeccionan la sección a la que aludo, oigan la grabación que les adjunto a esta carta, donde se reproduce íntegramente la revista que mantuve con Antena 3 y si realmente quieren hacerse eco de lo que dije en

ella —y ustedes son por supuesto libres de hacerlo o no— transcriban mis propias expresiones, y no esa «versión libre» que puede confundir y sobre todo herir susceptibilidad de terceras personas, cuanto todo ello está muy lejos de mi ánimo.

Con esta misma intención de clarificar e informar correctamente, le ruego también, Sr. Director que dada su brevedad, publique esta carta en su integridad y ello por lo peligroso que resulta a veces el «comentario de textos», cuando la intención que anima al comentarista va más allá de la honesta exégesis.

Atentamente: Fdo.: José Manuel García-Verdugo y Candaño

### PRECISIONES OBLIGADAS

Transcrita la carta que antecede, es obligado por nuestra parte establecer dos puntualizaciones para deshacer equívocos, lo que siempre ha constituido norma de este periódico y evitar con ello malas interpretaciones, que en el presente caso se han producido.

La nota en la que se dice «no he muerto políticamente» y «no soy un cadáver político» es transcripción literal (título incluido) de una nota que a modo de anuncio o reclamo de la por lo demás interesante entrevista, fue remitida a este periódico redactada por «Antena 3».

Por nuestra parte hemos de aceptar que el Sr. García Verdugo, no ha dicho en la citada entrevista que su retirada de la candidatura de la coalición AP-PDP-UL por el hecho de haberle sido asignado el número tres en la lista, cuando él había solicitado el uno. Esa es una referencia hasta nosotros llegada, pero que en ningún caso hay que atribuir al Sr. García Verdugo.

La explicación ofrecida por éste en la entrevista mantenida con Antena 3 sobre dicha circunstancia, la reproducimos a continuación para situar los hechos en debida forma.

A la pregunta formulada al efecto por el entrevistador, el Sr. García Verdugo ofreció la siguiente explicación:

«He intentado, como es evidente y se desprende de los últimos acontecimientos que hemos vivido en la región y se han reflejado fundamentalmente en dos procesos electorales (uno en Salamanca y el último en el Castillo de Monzón): he intentado con éxito unir a aquellas fuerzas que representan el sector regional que puede constituir una alternativa seria y con posibilidades de éxito frente al Partido Socialista. Esto lo he conseguido en dos ocasiones, como he dicho, en Salamanca y en Monzón de Campos, que son los dos últimos procesos. Cuando se presentó la posibilidad de acudir a las elecciones regionales formando parte de esa Coalición que me ha apoyado en estos dos últimos procesos, como es lógico, yo puse mis propias condiciones. Esas condiciones no han sido aceptadas. Yo comprendo que entrar en unas organizaciones de partidos a las que no se pertenece, tiene sus problemas. No obstante, estas condiciones yo creo que tenía que imponerlas por propio prestigio de la Institución que represento y porque cada uno tiene unas aspiraciones que son lícitas y son lógicas.

No se ha llegado a ese acuerdo y esta es la razón por la que yo no figuro en las listas».

Creemos que con estas puntualizaciones, queda todo debida y correctamente licado. Por lo demás, sólo consta añadir que nuestros comentarios nunca buscan ir más allá de la honesta exégesis.



## LUIS PORRAS VALTIERRA

DEL 11 AL 22 DE ABRIL

en Avda. General Sanjurjo, esquina Héroes del Alcázar

— VISITAS —

LABORABLES: DE 12 A 2 Y DE 7 A 9

FESTIVOS: DE 12 A 2



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## VISTA PARCIAL PARQUE FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE



## empresa constructora Excavaciones Saiz, S.A.

DIVISION OBRAS

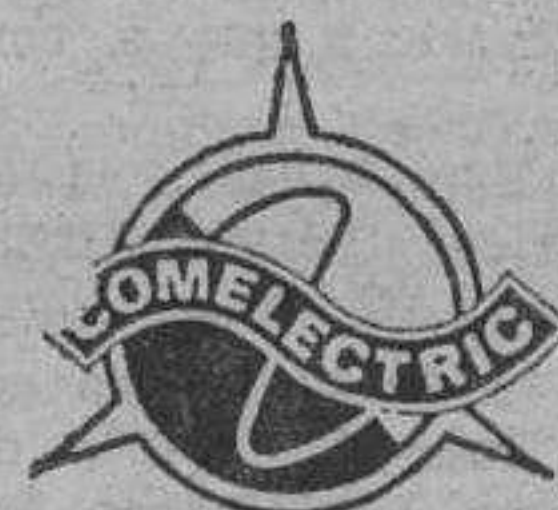
Empresas colaboradoras:



Las Camelias

JARDINERIA Y RIEGOS

Avda. General Vigón, 23 telf. 22 87 86



COMELECTRIC

Calzadas, 36 telf. 22 43 50

## ASFALTOS NATURALES DE CAMPEZO, S.A.

Avda. del Cid, 3-4º G telf. 20 35 40

GRAVAS Y HORMIGONES

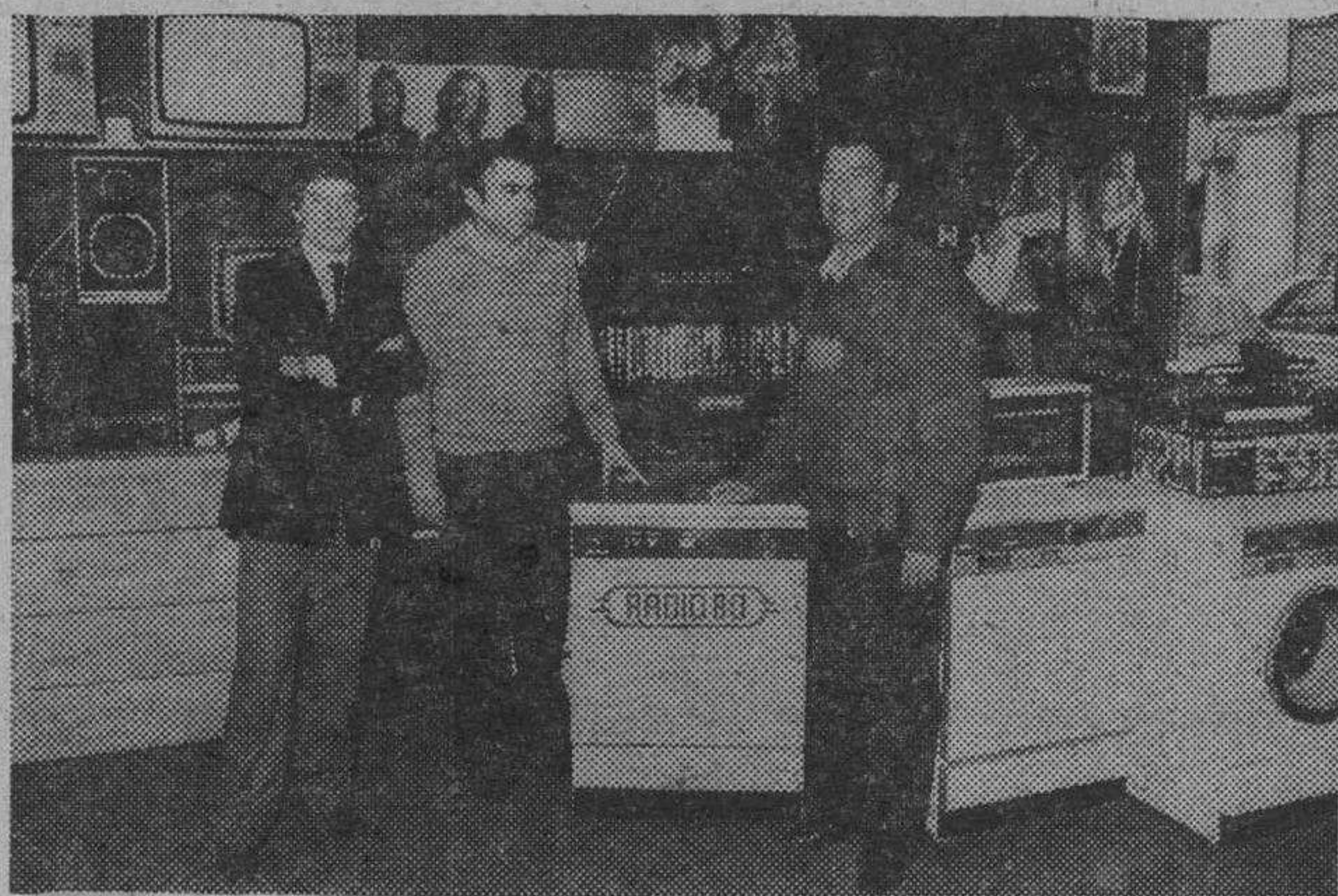


SOCIEDAD ANONIMA

Barrio de Castañares, s/n telf. 22 40 50

## RADIO 80 y BATTANER

HACEN ENTREGA DE UN LAVAVAJILLAS



D. Enrique de la Viuda, Director Comercial de Radio 80 y la firma Battaner, hacen entrega de un lavavajillas a D. José María Alonso Martín, ganador del concurso «Conociendo nuestra provincia», en el que han participado cientos de burgaleses con sus llamadas.

Este es uno de los atractivos concursos que hacen más entretenido el programa «Burgos entre todos», que RADIO 80 de Burgos emite de lunes a viernes de 12,00 a 13,00 horas. Las 24 horas en STEREO

RUPELO era el pueblo que había que acertar.

RADIO 80

# HOMENAJE A LOS MAYORES EN EL BARRIO DE SAN ESTEBAN

## Hoy finalizan los actos con una misa solemne y un gran festival

Durante los días 8, 9 y 10 se está ofreciendo un merecido homenaje a los mayores del barrio de San Esteban, organizado por la parroquia y el grupo Scout de San Esteban. Ciento treinta y nueve ancianos están recibiendo el cariño del popular barrio, a través de un interesante programa de actos, que culmina hoy, domingo, con una misa solemne celebrada en la iglesia de San Nicolás de Bari, a las 12,30 tendrá lugar la Eucaristía en la que interviene la Coral de Cámara "San Esteban" interpretando, con el dulzainero Miguel Alonso, la misa pastorela que será bailada por danzas Tierras del Cid; ocuparán lugares destacados doña Antonia Calle Zumel de 92 años, anciana muy querida y popular en el barrio, y representación simbólica de los 139 homenajeados como "reina" de las fiestas, su corte infantil de honor ataviada con trajes regionales, autoridades de la ciudad y una representación de muchachos y muchachas de los Scouts y de la catequesis parroquial de San Esteban, que harán la ofrenda.



Doña Antonia Calle Zumel, de 92 años, Reina de las Fiestas de San Esteban, recibe la simbólica pañoleta de los Scouts, de manos de la alita Montserrat Martínez.

Finalizada la misa, a las 13,30 en la plaza de Pozo Seco habrá una exhibición folklórica con danzas y jota castellana a cargo de Tierras del Cid (ya con el pie en el avión para su gira a Estados Unidos) y Miguel Alonso.

A las cinco de la tarde de hoy, domingo, tendrá lugar el gran festival-homenaje a los mayores en el salón de actos del Seminario de San Jerónimo, donde intervendrán los Rutas, Ranger y Lobatos del grupo Scout de San Esteban, el ballet del Colegio de Saldaña, la catequesis parroquial de San Esteban, el grupo de danzas de los clubs de jubilados de la Caja de Ahorros Municipal y el Coro parroquial de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, dirigido por don Jesús del Campo Guilarte. Los homenajeados recibirán en el intermedio del Festival un artístico recuerdo de estas emotivas jornadas.

Los actos se iniciaron el viernes, día 8, a las 6 de la tarde con la proclamación de la "reina" de las fiestas en el incomparable marco de la sala capitular del claustro de San Esteban, bellamente adornada con trono, luminotecnica adecuada y un precioso tapiz de la colección parroquial. Hubo pregon de fiestas e intervenciones poéticas y emotivas a cargo de Pedro Rodríguez, el profesor Domingo Ortega doña Consuelo Pozo y los sacerdotes de la parroquia. Visiblemente emocionada doña Antonia Calle Zumel recibió la banda de honor y la pañoleta de los Scout que le impuso la alita Montserrat Martínez. La Tuna Universitaria de Obras Públicas ahimó extraordinariamente el acto solemne de la proclamación y la chocolatada con dulces que se sirvió en los salones parroquiales. Seguidamente hubo un animado baile protagonizado por mayores, jóvenes y niños, en cuya organización participó el grupo juvenil "Las marchosas de San Esteban".

Ayer, sábado, continuó la fiesta con una gran verbena en la que se repartieron claveles y puros con el número para la rifa de un artístico cuadro donado por las Hermanas del Colegio de Saldaña. Hubo merienda y bebidas para todos los asistentes: familiares, amigos y vecinos de nuestros ma-

yores, que se lo merecen todo.

El marco ambiental de este homenaje está centrado en las palabras dirigidas por Juan Pablo II a los ancianos españoles en Valencia, 8-XI-1982: "La ancianidad es algo venerable para la Iglesia y para la sociedad, y merece el máximo respeto y estima. Por ello me inclino

ante vosotros e invito a todos a manifestar siempre la reverencia afectuosa que merecen quienes nos han dado la vida y nos han precedido en la organización de la sociedad y en la edificación del presente. El severo mandamiento del Señor: Honra a tu padre y a tu madre, sigue en plena vigencia".

## A TODOS LOS FUNCIONARIOS PERTENECIENTES A CUERPOS ESTATALES

Con ruego de publicación, recibimos la siguiente nota: "Los funcionarios docentes no universitarios estamos afectados por una honda preocupación a causa del contenido de la orden Ministerial del 11 de Enero pasado (B.O.E. 14-1-83), según la cual "no podrán ser destinados a territorios de las comunidades autónomas más funcionarios que los que, procedentes de ellas, soliciten y obtengan destino fuera de las mismas".

Ya empiezan a funcionar las autonomías en lo referente a funcionarios, en esta ocasión los afectados son los docentes no universitarios, mañana lo serán otros Cuerpos (Obras Públicas, Sanidad, Trabajo, Hacienda, Cultura...) y con ello podemos ver claramente en qué van a quedar nuestros derechos constitucionales en cuanto a la libertad de residencia, en qué van a quedar nuestros derechos profesionales adquiridos (antigüedad, méritos...), en qué va a quedar nuestra unidad como Cuerpo o Cuerpos estatales.

Con referencia a dicha disposición y otras análogas que se promulgarán, cuando todas las comunidades autónomas asuman plenamente las competencias, las "fronteras" se cerrarán para nosotros, seremos "extranjeros" en nuestra propia patria y, en consecuencia, las posibilidades de traslado serán prácticamente nulas.

Por todo esto, hacemos desde aquí un llamamiento a los afectados que en resumen somos todos a los que no proyectan en fechas próximas hacer uso de su derecho a la movilidad geográfica, pero tal vez algún día puedan necesitarlo, a los que proyecten hacerlo ya; a los funcionarios del Ministerio de Educación y a los de

otros Ministerios.

Es necesario y urgente formar un frente común. Es necesario que quienes ostentan la autoridad respeten y hagan respetar los derechos adquiridos, tal y como se proclama en la Constitución, en los Estatutos de Autonomía y en los Estatutos de los diferentes Cuerpos Estatales. En todos ellos aparece de forma expresa que "se respetarán todos los derechos adquiridos de cualquier tipo o naturaleza". No podemos consentir que esto sea letra muerta, debemos luchar porque se cumpla en evitación de ser lesionados nuestros derechos como personas.

Hacemos también un llamamiento a los sindicatos, asociaciones, a los parlamentarios al Gobierno en pleno y, por qué no, al Tribunal Constitucional por cuanto consideramos que esta disposición dará lugar a situaciones que serán campo de su actuación. No pedimos que se nos dé nada, sólo que se respete todo lo legislado en nuestros estatutos.

Así pues exigimos la derogación de dicha Orden Ministerial.

El llamamiento lo hacemos a todos los funcionarios del territorio nacional ya que la disposición viene de Madrid y en consecuencia afecta a todas las Comunidades autónomas. Meditad seriamente las consecuencias que se derivarán de dicha Orden en el caso de que no sea derogada. Meditad con vuestros parlamentarios, y que estos hagan un estudio sobre ello. Los de las zonas donde los puestos de trabajo son escasos, y los de las zonas más pobladas les será imposible trasladarse a otras regiones por motivos de salud u otro cualquiera".



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ACTUACION DE:

# MYRIAM DE RIU

HOY, DOMINGO, DIA 10

A LAS 8,30 DE LA TARDE

EN EL CENTRO DE CULTURA DE LA BARRIADA ILLERA

## Cylsa, estilo sport joven elegancia



Para completar tu personalidad, tus ansias de vivir y de triunfar...

Una moda joven, como a ti te gusta, con estilo cómodo y colores atractivos.

¡Ven a vestirse a Cylsa!...

Lo mejor de la moda joven.

Queipo de Llano, 1  
-Esquina Almirante Bonifaz-  
BURGOS

# CYLSA



EL SEÑOR

## DON RAMON MIRA ALVAREZ

Descansó en la Paz del Señor, en el día de ayer, en Valladolid, a los 88 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, María del Carmen, Ramón y Luis Mira Berzosa; hijas políticas, Isabel Alba y Dolores López; nietos; hermana, Teresa; sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, de ARANDA DE DUERO; seguidamente el traslado de los restos del finado al cementerio municipal. Actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Aranda de Duero, 10 de Abril de 1983

## GRAN HOMENAJE POPULAR

## INAUGURADO EL PARQUE RODRIGUEZ DE LA FUENTE

A los emotivos actos asistieron autoridades, el Ayuntamiento y la viuda, hijas y familiares del desaparecido naturalista «Amigo de los animales»

El alcalde hizo la ofrenda y doña Genevieve Parmentier correspondió, descubriendo luego ambos un busto que es obra de la escultora Cristina Carreño

Ayer fue inaugurado el nuevo parque urbano de la zona Gamonal-Capiscos dedicado al desaparecido burgalés de fama universal, el doctor don Félix Rodríguez de la Fuente, con la presencia de las primeras autoridades burgalesas, el Ayuntamiento en Corporación y la viuda y familiares del gran naturalista fallecido en un trágico accidente de aviación, en Marzo de hace tres años.

Varios millares de personas se concentraron momentos antes de la una de la tarde en los alrededores del gran parque inaugurado, ubicado en la calle Sonesoles Ballvé, en un solar que movimientos ciudadanos de Gamonal y Capiscos reivindicaron hace ya algunos años para ser destinado a parque público.

Presidió el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín acompañado de los miembros de la Corporación Municipal representados todos los grupos políticos: Unión de Centro Democrático, Partido Socialista Obrero Español, Coalición Democrática, Partido Comunista de España y Candidatura Independiente Democrática.

También asistieron especialmente invitados al acto el fiscal jefe de la Audiencia Territorial, don Eugenio López López; el presidente de la Sala de lo Contencioso Administrativo en representación del titular de la Audiencia Territorial, don Antonio Nabal Recio; el general gobernador militar de la plaza y subinspector de Tropas y Servicios de la VI Región, señor Ardilla Zurita; el parlamentario del PSOE, señor Eseribano Reinos; alcaldes de Barrio, entre ellos el correspondiente a esa zona, Francisco Grandmontagne y San Pablo, don Pedro María López y amplias representaciones populares de la ciudad con el contratista titular de la empresa que ha llevado a cabo las obras, Excavaciones Sáez.

El acto estaba anunciado su comienzo para la una de la tarde, pero fue anunciado por los servicios de megafonía de «Videósón», a través del presentador de esta inauguración el locutor don Alejandro Joaquín Rodríguez que no había podido llegar la familia del doctor Félix Rodríguez de la Fuente debido a los controles policiales establecidos en la carretera N-1 en su desplazamiento de Madrid.

Mientras tanto, el grupo de danzas «Diego Porcelos» ofreció una selección de bailes burgaleses y castellanos que presenció el numeroso público que ocupaba totalmente los alrededores de este espacioso parque.

Pasada la una y media de la tarde, hacia su entrada en el recinto urbano entre los aplausos, la viuda del doctor Félix Rodríguez de la Fuente, doña Marcelle Genevieve Parmentier de Rodríguez acompañada de sus hijas, Mercedes Odile y Leticia; de la hermana del fallecido naturalista, doña Mercedes Rodríguez de la Fuente, estando igualmente presentes en los brillantes actos otros familiares, entre ellos los tíos de Félix, don

Bernardino Rodríguez y su esposa, doña Ignacia Saldaña y su hija, señorita Isabel Rodríguez; don Calisto Fernández, don Esteban Roderó y doña Mercedes Rodríguez.

El acto tuvo lugar en el espacio más próximo al estanque y en cuyo recinto verde se colocó el busto fundido en bronce de la artista Cristina Carreño, que también estuvo presente en esta inauguración. El busto es una magnífica obra que recoge la figura y personalidad del naturalista famoso en todo el Mundo.

La Sección de la Policía Municipal de protocolo con traje de gala daba escolta al monumento con los maceros, timbaleros y clarinetos de la Corporación Municipal. Banderas de España y de Burgos exornaban el lugar.

Un tiempo suave y primaveral dio realce a este homenaje al doctor Rodríguez de la Fuente con lo que la ciudad de Burgos, aparte de dar satisfacción al vecindario destinando el solar a parque, salda una deuda que tenía con el inolvidable e ilustre pozano muerto.

## POEMAS A FELIX RODRIGUEZ

La primera parte del acto estuvo dedicada a exaltar la figura de Rodríguez de la Fuente y en ella intervinieron el vocal de Aulas de la Tercera Edad, don Mariano Castañeda que dedicó un soneto a la figura de Félix Rodríguez de la Fuente. Luego lo hizo don Luis Cuevas Tudanca, maestro de Poza de la Sal recientemente jubilado y gran admirador de la persona y la obra de este naturalista. Ambos recitales fueron acogidos con cálidos aplausos de autoridades y del público asistente, siguiendo la declaración con especial emoción la viuda, hijas y familiares.

## INTERVENCION DE DOÑA GENEVIEVE PARMENTIER

Inmediatamente después, doña Marcelle Genevieve Parmentier pronunció unas palabras para corresponder al homenaje que se rendía a su esposo con la inauguración de este parque público que llevará su nombre.

Este fue el discurso: «Excmo. Sr. Alcalde, Excmos Sras. y Sres amigos todos, queridos niños.

De nuevo me encuentro con vosotros, en esta querida ciudad de Burgos y, como siempre, con el gozo que para mí suponen estas tierras ya que a partir de mi matrimonio con Félix, me siento vinculada por fuertes motivos del entorno, de raíces familiares y de profundo agradecimiento por el cariño y la generosidad con que habéis tratado siempre la figura y el recuerdo de mi marido.

Han pasado tres largas primaveras y el eco de Félix no se apaga. Su memoria permanecerá en este parque que creo, sinceramente, debe constituir un reto para vosotros. Todos conocemos espacios verdes y jardines en los que se yer-

guen figuras de músicos, de pintores, de hombres ilustres de las Letras, que se sienten a gusto en medio de un retazo de Naturaleza porque, generalmente, ésta les habría dado en vida la paz y el sosiego que no se encuentra en medio de las grandes urbes; pero qué duda cabe que pocas personas han sabido apreciar en todo su valor los aromas de estas irsutas plantas de la Meseta, los ruidos casi imperceptibles de la noche, el canto de los grillos burgaleses que Félix nos decía, aquí, hace unos años, que eran los grillos que mejor cantaban del Mundo. Este parque dedicado al gran naturalista castellano debe ser un ejemplo de respeto de las especies vegetales, de cuidado y de conservación de todo su entorno, y, vosotros, queridos niños burgaleses, que a partir de ahora acompañaréis a Félix con vuestras risas y con vuestros uegos, debéis de pesar que esto que hoy es casi un proyecto, el día de mañana será un retazo de naturaleza dedicado a un hombre que vivió y murió por ella.

Gracias, Excmas. autoridades por haber hecho un hueco en vuestros apretados programas de trabajo, por evocar, de nuevo, a la figura de Félix. Gracias porque sabéis apreciar a un castellano que siempre sintió orgullo de serlo y que como vosotros fue noble, recto y laborioso; producto de esta vieja tierra generosa en hombres paladines. Muchas gracias a todos.

Sus palabras merecieron una calurosísima salva de aplausos y la felicitación de autoridades, representaciones y público situado más cerca de ella, ya que materialmente ocupó todo el lugar reservado a la presidencia de esta inauguración.

## PALABRAS DEL ALCALDE DE LA CIUDAD

Don José María Peña San Martín como alcalde de la ciudad, pronunció las siguientes palabras:

«Excmo. Sra., Hijas y demás queridos familiares de nuestro inolvidable Félix Rodríguez de la Fuente; Excmas. e Ilustrísimas autoridades burgaleses, castellanos, amigos; Como de verdad habla el corazón en este solar recio de Castilla, que prefiere los hechos a las palabras, sobran los discursos y toda clase de retóricas.

Pero al reunimos aquí, en esta singular ocasión y a cielo abierto, permitidme que rompa excepcionalmente el silencio que, acaso, debería presidir mejor este acto, sencillo, sincero, oficial y popular, que dedicamos en justo recuerdo al gran burgalés, castellano y español, que se nos fue hace tres años desde las heladas tierras de Alaska a la más alta cumbre del cielo y de la Paz; yo me imagino que escoltado por esas maravillosas colonias de aves que Félix tanto en vida amó.

Inauguramos, señoras y señores, este nuevo Parque, presidido por el busto y, especialmente, por el recuerdo siempre vivo del Doctor Rodríguez de la Fuente, en uno de los barrios más necesitados de



Este es el magnífico busto de Félix Rodríguez de la Fuente, descubierto en los actos inaugurales del parque que lleva su nombre y que es obra de la artista Cristina Carreño. (Foto FEDE)

espacios verdes de la ciudad y al bautizarle con el nombre de uno de los burgaleses universales de nuestro tiempo, créanme ustedes que nos gustaría hacerlo trayendo a estas fuentes, cascadas y lago los salados manantiales de la milenaria Poza, que Félix conoció en su nacimiento.

Nos agrada, además, si posible fuera, para estar en perfecta unión de espíritu con el pensamiento y la obra del gran «Amigo de los animales», de los niños y de las gentes sencillas, a las que él acostumbraba a dirigir su mensaje, reunir aquí en esta esperanzada primavera, el águila y el buitre, el lobo y la zorra y, en fin, una muestra de la fauna y de la flora espléndidamente cantadas, con pasión y elocuencia, por Félix Rodríguez de la Fuente, aquel burebano excepcional que, siendo científico y original divulgador de la naturaleza y de la biología, explorador, escalador, trabajador y viajero incansable, supo contar al pueblo los secretos que los sabios descifraban en las ciencias naturales.

Para nosotros, burgaleses, el acto que estamos celebrando, modestamente, sin triunfalismos trasnochados pero con la alegría y responsabilidad que da el sabernos mandatarios del cumplimiento de un deber de servicio a Burgos y a todos los burgaleses, envuelve una alta significación, porque al inaugurar hoy este Parque recordamos no sólo el nombre y la obra de quien pasó justamente a la fama nacional e internacional, como autor de admirables guiones y textos en la televisión y en los libros,

sino también al enérgico defensor de la naturaleza, de la pura ecología y del medio ambiente, recordamos a aquel formidable maestro, diferente a todos, que practicaba y vivía cuanto enseñaba, que necesitaba estar en permanente contacto con la naturaleza y fuera de ella se sentía frustrado, recordamos al hombre de la fuerza entusiasta de sus palabras, claras y llanas que hizo felices —y lo sigue haciendo en la vigencia de su obra— a millones de seres en el Mundo.

Recordamos a este Félix Rodríguez de la Fuente cuya imagen no es únicamente la del popular personaje de la televisión o del reportaje nostálgico, la del altivo cetrero y el gran comunicador de la palabra y del corazón, tal y como todos le contemplamos en sus relatos de viajero por el Polo, Africa, América, Las Selvas Virgenes...

Recordamos, ante todo y sobre todo, la profunda lección de su mensaje dirigido a las nuevas generaciones y que yo creo que, al evocarla y observarla por todos constituye el mejor homenaje que podemos rendir a la memoria de Félix Rodríguez de la Fuente: que nuestros hijos vivan libres de la degradación y contaminación de la naturaleza, que los niños que nacen y viven en zonas apretadas y lejos de la naturaleza, que no conocen una lluvia en el bosque, la noche en el campo o ignoran lo que es un caracol, como dijo nuestro gran amigo Félix, encuentren en nosotros, autoridades y pueblo, los impulsores solidarios de la más firme o ilusionada protección

de un patrimonio natural por el que bien merece la pena vivir y trabajar sin desmayos.

Este es, señoras y señores, el principal sentido del acto que hoy celebramos y que abre nuestra esperanza de que algún día no lejano éste, y otros queridos barrios de la ciudad de Burgos, posean en plenitud los parques y zonas verdes capaces de honrar la tierra natal del insigne naturalista, al que hoy especialmente todos volvemos a recordar con gratitud, admiración y respeto. Muchas gracias.

La primera autoridad municipal fue igualmente muy aplaudido. Luego, el alcalde y la viuda del doctor Rodríguez de la Fuente, acompañada de sus hijas y familiares y de las esposas del señor Peña San Martín y de las de varios concejales, se acercaron hasta el recinto ajardinado donde se encuentra el busto del doctor Félix Rodríguez de la Fuente, descubriendo por el regidor municipal y la señora Parmentier, momento subrayado por los compases de la marcha de la ciudad y los aplausos del numeroso gentío presente en este parque.

En el pedestal se ha colocado una placa «A Félix Rodríguez de la Fuente. Abril de 1983».

La viuda del «Amigo de los animales», manifestó su satisfacción por la obra realizada en el parque y por el busto de Cristina Carreño.

(Pasa a la pág. siguiente)

# HOMENAJE POPULAR A RODRIGUEZ DE LA FUENTE EN LA INAUGURACION DE SU PARQUE

(Viene de la pág. anterior)

Poco antes de las dos de la tarde terminaba el acto y el público se agolpó en torno a la viuda, hijas y familiares del doctor Rodríguez de la Fuente, correspondiendo ella y sus acompañantes con palabras y gestos de emocionada gratitud por este espontáneo homenaje popular de los burgaleses asistentes.

## ASI ES EL PARQUE RODRIGUEZ DE LA FUENTE

La historia de este parque data de los tiempos primeros de la actual Corporación, cuando grupos ciudadanos de la zona reivin-

dicaron reiteradamente que el solar se destinase a parque, ante la carencia que tanto el Barrio de Gamonal como el de Capiscos tenía de estos espacios verdes. El Ayuntamiento actual tomó con interés la iniciativa y el alcalde dio orden de redacción de un proyecto que confeccionaron los técnicos municipales, don Juan Garrido y don Joaquín Rivas, encomendando más tarde a Excavaciones Saiz la ejecución de las obras y acordándose dedicar el parque público a la memoria de Félix Rodríguez de la Fuente.

Se han invertido unos cuarenta millones de pesetas.

Previamente a esta deci-

sión, por resolución del Excmo. Ayuntamiento se anunció un concurso de ideas para decidir aquella que fuese más acorde con el lugar y se expusieron los trabajos hasta la decisión por uno de ellos, que es el que se ha ejecutado.

Tiene un espacio de siete mil metros cuadrados y en su configuración se han dedicado zonas amplias de paseo y bancos, espacios para juegos infantiles abundante arbolado y vegetación, construyéndose en el centro una gran cascada a modo de lago iluminado, con seis metros de altura. La piedra es de a zona de Cuevas de Juarros y se han precisado veinticinco camio-

nes de piedra.

La cascada dispone de un motor elevador del agua de siete C.V. y el caudal que arroja es de mil ochocientos litros por minuto.

Incluso dispone de una pequeña pista para patinar y los espacios están todos perfectamente diferenciados.

La vegetación y el arbolado es abundante y se han hecho hasta sesenta plantaciones, entre ellas coníferas, abetos, cedros, cipreses, pinos piñoneros, enclenas, robles, arbustos, etc.

El parque ha quedado muy bien y a medida que todas las plantaciones vayan creciendo se realizará más la belleza de una obra municipal que ha sido un pleno acierto.

## La propaganda electoral en DIARIO DE BURGOS Normas a que debe atenerse

Próximo el comienzo de la Campaña para las elecciones locales y autonómicas, que tendrán lugar el 8 de Mayo, por parte de algún partido político o coalición se nos vienen remitiendo ya comunicados y declaraciones de abierto carácter propagandístico, típicos de la campaña propiamente dicha y no sólo expresivos de los programas y promesas de ciertas candidaturas sino, también, tendentes a la descalificación de otras listas y personas. Fiel a su línea de siempre, este periódico se atiene a su conducta de independencia e imparcialidad, limitándose a recoger informaciones y hechos objetivos propios de la pre-campaña.

Por lo demás, aplicará las normas habituales en circunstancias similares: ofrecer, por su parte, información de los actos públicos que se celebren, así como todas aquellas noticias de interés general relacionadas con las elecciones y dar carácter publicitario a cuantos escritos, declaraciones, etc., puedan enviar los diversos partidos y coaliciones. En consecuencia:

—Todas las notas, comunicados, manifiestos y anuncios que remitan los partidos, coaliciones o personas físicas candidatos, tendrán carácter específico y concreto de publicidad política sujeta a tarifa. En cualquier caso deberán ir firmados y autenticados con inequívoca acreditación.

—No se admitirán anuncios electorales que contengan ataques contra otros partidos, coaliciones o personas, apartándose de una natural y siempre correcta dialéctica preelectoral. De igual manera serán rechazados los que promuevan o alienten acciones violentas, actitudes contrarias al orden constitucional o adversas a las instituciones del Estado, como la Corona, las Cortes, Fuerzas Armadas o del Orden Público, Poder Judicial, etc. Así como los sentimientos religiosos y a los imperativos de la pacífica convivencia ciudadana.

—El importe de los anuncios será hecho efectivo por anticipado en el momento de solicitar su inserción, a no ser que lleguen a través de Agencias publicitarias.

—DIARIO DE BURGOS no avala con su cabecera el contenido de los anuncios políticos a difundir durante las próximas campañas que llevarán, en lugar visible, la palabra REMITIDO. Por su parte divulgará toda noticia de interés general e informará de los actos públicos a organizar por partidos, coaliciones, etc., de cuya celebración tenga conocimiento previo, no admitiendo al efecto —o sea, con carácter informativo— referencia alguna de los mismos procedentes de parte interesada.

ESTAMOS DE OFERTA EN MUEBLES MODULARES

# PROMOCION EXCLUSIVA PARA NUESTRAS TIENDAS DE Calle Vitoria, 166 y Plaza de Vega



S. 82 MADERA OLMO

EN MULTIPLES MODELOS MORAL CAYUELA LE OFRECE:

- \* Adaptamos el mueble a sus necesidades de espacio.
- \* Proyectamos gratuitamente su habitación o habitaciones.
- \* Instalamos sus muebles gratis, en cualquier punto de la capital y provincia.
- \* Facilidades de pago hasta 36 meses y con descuentos.
- \* La financiación más barata del mercado.



Vitoria, 166 y Pza. San Bruno, 3  
Pza. de Vega, s/n y Calera 9 y 11



Sociedad Filarmónica de Burgos

1833 — JOHANNES BRAHMS — 1983

MIGUEL FERNANDO

ZANETTI TURINA

DUO DE PIANO A CUATRO MANOS

PROGRAMA

— I —

Dieciséis Valses, op. 39 (1867) ..... J. Brahms  
Cuatro Danzas Húngaras de la 2.ª serie ..... J. Brahms

— II —

De la colección «Souvenirs de la Russie» op. 151 ..... J. Brahms  
Cuatro Danzas Húngaras de la 1.ª serie (1869) ..... J. Brahms

Auditorium de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

(Calle Julio Sáez de la Hoya)

MIÉRCOLES 13 DE ABRIL DE 1983

A LAS OCHO DE LA TARDE

## VIDA CULTURAL

## En el CL Aniversario del nacimiento de Johannes Brahms

Brahms nace en Hamburgo en 1833, cuando, en pleno romanticismo, Chopin, Liszt, Wagner, Schumann, exploran nuevas formas de expresión sonora de los sentimientos. Aprende música directamente de su padre, —músico profesional que desarrolla una po-

lifacética actividad como profesor e intérprete de violín, contrabajo y trompa en orquestas y pequeños conjuntos—; y ya a la edad de ocho años asombra a su profesor de piano, Cossel, quien un día declara que ya no puede enseñar nada más al pequeño

Johannes, recomendando a sus padres siga sus estudios con su propio maestro, Marxsen.

Los años pasados en Hamburgo, iniciándose espontáneamente en la composición y acompañando a sus padres en recitales y veladas de cabaret, van a definir las constantes que acompañarán su carácter: timidez y celo de su intimidad tan rica en ideas que trasladar al pentagrama.

Com Marxsen depura su técnica pianística y penetra los misterios de la armonía y el contrapunto, con tales progresos que escribe su maestro: «No escatimaré penas ni fatigas para despertar y cultivar ese talento, para formar un futuro sacerdote del arte que pueda, por su obra, predicar en una nueva lengua sus principios sublimes, verdaderos y eternos».

Pasarán treinta años hasta que su exigente autocrítica y profundo respeto a la obra de Bach, Mozart y especialmente el conjunto de las nueve sinfonías de Beethoven, le decidan a componer su primera sinfonía.

Entretanto, acude en su Hamburgo natal a todos los conciertos, recoge vivencias, continúa dando clases, se presenta como pianista en público y conoce al violinista Eduard Remenyi, exiliado húngaro a quien acompaña en una dilatada gira de recitales por Alemania. Al fulgor, virtuosismo, vivacidad del violín de Remenyi se plega el piano de Brahms con maestría, asimilando los complejos ritmos de las cuerdas y cifras con que finalizan sus recitales. De este modo, el misterio, exotismo y fuerza de las melodías zingaras penetran en su espíritu profundo y melancólico.

Este conocimiento directo del folklore húngaro le permite la elaboración en 1869 del primer cuaderno de «Diez Danzas Húngaras» para piano a cuatro manos, publicado sin número de Opus y figurando en la edición la observación de «adaptadas para piano». Pese a ello, fue acusado por Remenyi de utilizar sus temas, creados para los conciertos que antaño dieran juntos.

Brahms, efectivamente, en ese primer cuaderno recoge motivos populares húngaros, exultantes de efectismo y brío pero sin ánimo de plagio y «limitando» su intervención a la trasposición del violín al piano, sin que las bellísimas melodías pierdan frescura y color.

Publicado en 1880, es el segundo cuaderno de «Once Danzas al Estilo Húngaro» donde la densa elegancia del compositor «deforma» la espontaneidad rítmica de la música popular, tratándola en un plano nostálgico. Expresa fielmente Brahms el sentimiento vibrante de libertad, pero sometido a unas ricas estructuras formales. Comenta Uwe Kraemer: «Esta segunda colección, más compleja pianísticamente y de menos efecto que la primera, era considerada por Brahms indudablemente mejor a causa de su mayor gracia y finura en la escritura para cuatro manos. Esta colección contiene también pasajes que imitan al típico cimbalón; algunos episodios, poseen un impetuoso ritmo producido por síncopas y se explota la tensión producida por el contraste entre una enorme animación y marcadas pausas. Brahms confiere a esta música un «hungarismo» animado por su espontaneidad musical original, sometiendo los elementos católicos de estas melodías a una métrica a la vez firme y flexible, al mismo tiempo que transmite algo del carácter de salvaje libertad que caracteriza a este pueblo que siempre ha permanecido tan cerca de la naturaleza».

FELIX M. B.

## Danzas Burgalesas «Justo del Río», en Francia

Es la segunda gira internacional que realizan en el presente año



El grupo de Danzas Burgalesas «Justo del Río» en el templete del parque de Morcenx (Francia).

Los pasados días 2, 3 y 4 esta agrupación se trasladó a Francia para participar en las Fiestas de Pascua que organizaban los grupos folklóricos de Mimizan y Morcenx (ciudades de la región de Las Landas).

En tres actuaciones, juntamente con los grupos de danzados de estas ciudades, mostraron un amplio repertorio de nuestras danzas y vestuario, siendo largamente aplaudidos, especialmente en las danzas de Las Espadas y La Campaña y en las Jotas Serrana y del Carrascal. En la misa bailaron la danza del Santo y los dulzaineros interpretaron piezas religiosas.

La convivencia con las familias —que dieron de comer a los componentes de nuestro grupo— fue especialmente amistosa y se volcaron en todo momento con detalles que

recordarán nuestros danzantes mucho tiempo.

El Ayuntamiento de Mimizan les entregó la medalla de plata de la ciudad y el grupo «Lotus Comes de Boy de Segosa» ofreció un par de zancos. En Morcenx el Ayuntamiento obsequió al grupo con una botella de Armagnac (el licor más característico de la región) y galletas empuñadas también características de Las Landas; el grupo de localidad obsequió al grupo con una pareja de muñecos de la región. Para corresponder a tanta amabilidad Danzas Justo del Río hizo entrega de un libro sobre Burgos, muñecas y grabados de nuestra catedral a ambos Ayuntamientos y grupos folklóricos. Cada pareja del grupo hizo entrega a la familia que les había acogido de una muñeca con traje regional burgalés.

Hemos de apuntar a este veterano grupo folklórico otro éxito folklórico y de colaboración al entendimiento internacional.

## CONSERVATORIO DE MUSICA "ANTONIO DE CABEZON"

Matrícula en enseñanza libre

Se pone en conocimiento de los alumnos de enseñanza libre, que deseen matricularse para la próxima convocatoria de exámenes libres de Junio, del curso 1982-83, que deberán hacerlo mediante instancia que se facilitará en la Secretaría del Centro, con domicilio en la calle San Pablo número 25, desde el día 11 al 30 del presente mes de Abril, de 11 a 1 y de 5 a 9, de la noche.

FELIX M. B.

En directo, desde el Hotel Almirante, y cara al público

## "TERTULIAS ELECTORALES" EN ANTENA 3, UN PROGRAMA PARA CLARIFICAR AL CIUDADANO BURGALÉS

Las elecciones municipales y autonómicas que se celebrarán en nuestro país el próximo 8 de Mayo polarizan el interés de los burgaleses, atraídos por decidir quienes serán sus gobernantes en la ciudad y en la comunidad autónoma recién estrenada.

Aunque la campaña electoral propiamente dicha no comenzará hasta el próximo día 15 —hay 21 días de campaña más la jornada de reflexión previos al día de las votaciones—, se respira ya electoralismo por cuanto la confección de las distintas listas de las seis formaciones políticas que presentan candidaturas ha sido laboriosa.

En esta fase en que nos encontramos, que podríamos denominar de precampaña, comienza en Antena 3 Burgos un programa especial llamado "Tertulias electorales", que será puesto en antena de lunes a viernes, de nueve a diez de la noche.

Este programa tiene la particularidad que se realizará en el Hotel Almirante, con la participación del público, y con la intervención de representantes de los distintos partidos y coaliciones que se presentan a la liza electoral.

Seis son las candidaturas presentadas en Burgos capital. Pertenecen a los grupos: AP-PDP-UL, PSOE, CDS, PCE PDL y la A.V. "Todos Unidos".

Las "tertulias electorales" comenzarán este lunes día 11 con la presencia de los cabeceras de la lista municipal; a saber, José María Peña, Aurelio Rubio, Pablo Gredilla, Fernando García Romero, Javier García Ormaechea, y Julián Camarero.

Cada día se abordará un tema de los que son motivo de preocupación ciudadana, de modo que los burgaleses podamos estar informados cuales son las posturas ante problemas como el urbanismo, la salud pública, el teatro principal, los barrios, las calles, problemas que serán debatidos en directo cara a un público que puede participar en el debate, un debate que será moderado por José Luis Guerrero, director de "Antena 3 Burgos".

Según fuentes de la propia emisora, se pretende

con este programa clarificar al ciudadano burgalés de cuales son los distintos programas y las diferentes pos-

turas de los partidos y coaliciones de modo que el día ocho de Mayo tenga claro a quien votar.

## Hoy se clausuran las jornadas sobre el presente y futuro de la formación profesional

Hoy domingo, a las 12,00 horas, se celebrará el acto de clausura de las Jornadas sobre el presente y futuro de la Formación Profesional, que, desde el pasado martes, se ha desarrollado en nuestra ciudad, organizadas por la academia Castilla de Burgos y por los centros Izquierdo de Castellón. En la sesión de clausura, se hará entrega de diplomas a los asistentes.

En la jornada de ayer, intervino en primer lugar D. Félix Pérez y Pérez, catedrático de la Universidad Complutense, quien habló sobre «Desarrollo y problemática de la Formación Profesional», quien abogó por la dignificación de esta enseñanza. En la sesión de la tarde, el ex-director general de los Ministerios de Educación y Trabajo, D. Félix Diez Burgos, habló del empleo juvenil y la formación profesional, mostrando su pesimismo ante el problema del paro y la ineficacia del actual planteamiento de las enseñanzas medias.

Por lo que respecta a la exposición; también se clausura hoy domingo. Unos cinco millares de personas han visitado, a lo largo de los seis últimos días, los diferentes stands, representados por 11 firmas comerciales, con material de las diversas especialidades de la Formación Profesional. Al elevado número de visitantes se une la caracte-



rísticas del diverso material, valorado en conjunto en unos cincuenta millones de pesetas.

Las conclusiones del Seminario serán elevadas a los organismos competentes del Ministerio de Educación y Ciencia. La orientación profesional las relaciones de la FP con la enseñanza básica y universitaria, las nuevas especialidades, el mundo laboral, la preparación profesional, han sido algunos de los temas abordados en las jornadas, que han contado con la colaboración de diversas entidades y organismos y han estado auspiciadas por la «Fundación del Hombre».

## FIESTA DE PROCLAMACION DE LA «REINA» DE LA PEÑA ANTONIO JOSE



El viernes pasado tuvo lugar en la discoteca «Volta» la fiesta de proclamación de la «reina» y damas de esta sociedad.

La fiesta estuvo animada por el grupo de danzas «Estampas Burgalesas» y el conjunto de música castellana «Trovadores de Castilla» los cuales con sus respectivas actuaciones, ayudaron a dar mayor esplendor a la fiesta. Asistieron, aparte

de los socios de la misma, una nutrida representación, tanto de las demás peñas, como de las autoridades locales.

La fiesta tuvo un marcado sabor burgalés en homenaje al titular de la misma, Antonio José.

Se cerró el acto con el himno a Castilla, obra del citado y recordado burgalés.

## PARTITURAS RECIENTEMENTE EDITADAS

Lieder de concierto sobre textos de grandes poetas españoles de

EMILIO LOPEZ DE SAA

UNION MUSICAL ESPAÑOLA DE EDITORES

Carrera de San Jerónimo, 26, MADRID-14.



CRONICA POLITICA

Sorprendente lentitud de la máquina administrativa socialista

Madrid (Colpisa). — Son numerosas las personas cualificadas de la vida política que se asombran de la lentitud con que el Gobierno está administrando su trabajo legislativo. Hay incluso quienes, ante el espectáculo de un poder político que frena también las iniciativas parlamentarias de los demás, no dudan en acudir a la clásica sentencia popular del «perro del hortelano».

Resulta chocante que el principal atractivo del próximo Pleno del Congreso pueda llegar a consistir en la votación para saber si el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, debe declarar o no ante el juez por una querrela de UCD, relacionada con unas manifestaciones pronunciadas antes de las elecciones de Octubre. Aquellas palabras del vicepresidente fueron consideradas injuriosas y calumniosas por el partido instalado entonces en el Gobierno.

A propósito de la lentitud legislativa sorprende comprobar el contraste que la realidad política ofrece con la promesa socialista de enviar inmediatamente a las Cámaras centenares de proyectos. Es una impresión comparable a la que causa la falta de ese personal cualificado que el PSOE decía tener para abordar las complejidades de la vida administrativa.

La Ley del aborto, que inicialmente había de estar incluida en el proyecto de reforma parcial del Código Penal, tuvo que ser en su día convertida en proyecto autónomo cuando se comprobó que los cambios en las normativas penales tenían garantizado un ritmo muy lento.

En las presentes circunstancias se

abriga el convencimiento de que las leyes de incompatibilidades de parlamentarios y altos cargos no encontrarán la tramitación acelerada que se suponía.

¿Qué ha ocurrido o qué está ocurriendo? Probablemente que las realidades de la Administración del Estado han caído como una pesada y paralizante losa sobre un mundo intencional animoso pero inexperto.

Lo cierto y tangible es que la vida parlamentaria sigue un curso desmayado. La falta de un sustrato político adecuadamente puesto en marcha repercute en la penuria de noticias catalogables como «normales».

Para el Gobierno socialista esta situación es bastante perjudicial desde el punto de vista de la tarea prometida y programada. En una legislatura de cuatro años, plagada toda ella de incidencias electorales (ahora los comicios municipales, dentro de un año las elecciones autonómicas), el gran impulso tiene que darse al comienzo. Han transcurrido ya seis meses, es decir, la octava parte de ese mandato conquistado el 28 de Octubre y no se aprecia una actividad a tono con las expectativas que se abrieron.

El verano está ya a las puertas y con él una lógica pausa vacacional que hará de enlazar con el nuevo curso legislativo del otoño. Es de suponer que los socialistas no perderán ahora, en los comicios de Mayo, demasiado terreno, respecto a la aplastante victoria de Octubre. Puede que a partir de ese momento la máquina se agilice.

LORENZO CONTRERAS

CALENDARIO DE LAS PROXIMAS ELECCIONES MUNICIPALES

El 23 de Mayo tendrán que estar constituidas las Diputaciones y el 27 los Ayuntamientos

La provincia de Burgos, con el mayor número de Municipios de toda España, habrá de elegir un total de 2.282 concejales

Madrid (Logos). — Ante las ya próximas elecciones municipales, se ha dado a conocer el calendario que se observará a estos efectos, de acuerdo con el siguiente detalle:

ABRIL

Día 9. — Proclamación de candidatos.

Día 10. — Publicación de listas en los Boletines Provinciales, Juntas electorales de Zona y Ayuntamientos.

Días 11 al 16. — Comunicación por las Juntas electorales de Zona a los interesados de la designación de miembros de las mesas.

Días 12 al 21. — Alegaciones de excusas justificadas para no ser miembros de las mesas.

Día 16. — Comienza la campaña electoral.

MAYO

Día 3. — Termina la posibilidad de ejercer el voto por correo que se puede enviar desde el día 9 de Abril, en cuanto se disponga de los sobres y papeletas, así como de la certificación de inscripción en el Censo.

— Prohibición de la publicación de sondeos y encuestas.

Día 7. — Día de reflexión.

Día 8. — Día de la votación

Días 13 y 14. — Escrutinio y proclamación por las Juntas electorales de

Zona de los concejales electos.

Días 14 al 22. — Reunión y entrega de credenciales a los concejales electos.

Días 23 y 24. — En primera convocatoria, y días 26 y 27 en segunda, si en la primera convocatoria no concurre la mayoría absoluta de concejales electos, constitución de Ayuntamientos y elección del alcalde.

Días 14 al 19. — Asignación por la Junta electoral de Zona del número de diputados provinciales que corresponde a cada partido, federación o coalición.

Día 23. — Constitución de las Diputaciones.

NOTA. — La mayoría de las fechas básicas coinciden con las elecciones autonómicas. Del 14 al 20 de Mayo, las Juntas provinciales remitirán las credenciales a los parlamentarios ele-

gidos de las asambleas de las Comunidades Autónomas, que, de acuerdo con lo que establezcan sus respectivos estatutos, irán constituyendo los correspondientes Parlamentos.

Sobre elecciones municipales, he aquí el número de diputados que se eligen en las 13 Comunidades Autónomas para sus respectivas Asambleas.

Asturias ... ..	45
Cantabria ... ..	35
Rioja ... ..	35
Murcia ... ..	43
Madrid ... ..	94
Castilla-León ... ..	84
Aragón ... ..	66
Valencia ... ..	89
Castilla-La Mancha ... ..	44
Extremadura ... ..	65
Baleares ... ..	54
Canarias ... ..	60
Navarra ... ..	50

TOTAL ... .. 764

NUMERO DE MUNICIPIOS Y CONCEJALES A ELEGIR POR CADA PROVINCIA

PROVINCIA	MUNICIPIOS	CONCEJALES
Alava ... ..	51	406
Albacete ... ..	86	834
Alicante ... ..	138	1.476
Almería ... ..	103	961
Avila ... ..	247	1.653
Badajoz ... ..	162	1.652
Baleares ... ..	66	804
Barcelona ... ..	307	3.291
BURGOS ... ..	373	2.282
Cáceres ... ..	218	1.856
Cádiz ... ..	42	668
Castellón ... ..	133	1.199
Ciudad Real ... ..	98	1.032
Córdoba ... ..	75	915
Coruña ... ..	83	1.285
Cuenca ... ..	234	1.638
Gerona ... ..	221	1.793
Granada ... ..	168	1.676
Guadalajara ... ..	289	1.609
Guipúzcoa ... ..	81	919
Huelva ... ..	79	831
Huesca ... ..	200	1.356
Jaén ... ..	96	1.142
León ... ..	213	1.857
Lérida ... ..	229	1.731
Rioja, La ... ..	174	1.147
Lugo ... ..	66	800
Madrid ... ..	178	1.776
Málaga ... ..	99	1.115
Murcia ... ..	44	680
Navarra ... ..	263	1.969
Orense ... ..	92	1.058
Asturias ... ..	78	1.030
Palencia ... ..	191	1.265
Las Palmas ... ..	34	492
Pontevedra ... ..	61	891
Salamanca ... ..	362	2.408
Santa Cruz de Tenerife ... ..	53	721
Cantabria ... ..	102	1.034
Segovia ... ..	206	1.292
Sevilla ... ..	102	1.328
Soria ... ..	183	1.080
Tarragona ... ..	180	1.492
Teruel ... ..	236	1.486
Toledo ... ..	204	1.777
Valencia ... ..	262	2.790
Valladolid ... ..	225	1.535
Vizcaya ... ..	101	1.133
Zamora ... ..	249	1.781
Zaragoza ... ..	291	2.020
Ceuta ... ..	1	25
Melilla ... ..	1	25
ESPAÑA ... ..	8.040	69.015

MENTIS A UNA SUPUESTA DONACION DE RUIZ MATEOS AL "OPUS DEI"

Madrid (Efe). — La supuesta donación del ex-presidente de "Rumasa", Ruiz Mateos al "Opus Dei" ha sido desmentida por la Secretaría de esta institución en España, en una nota facilitada a "Efe"

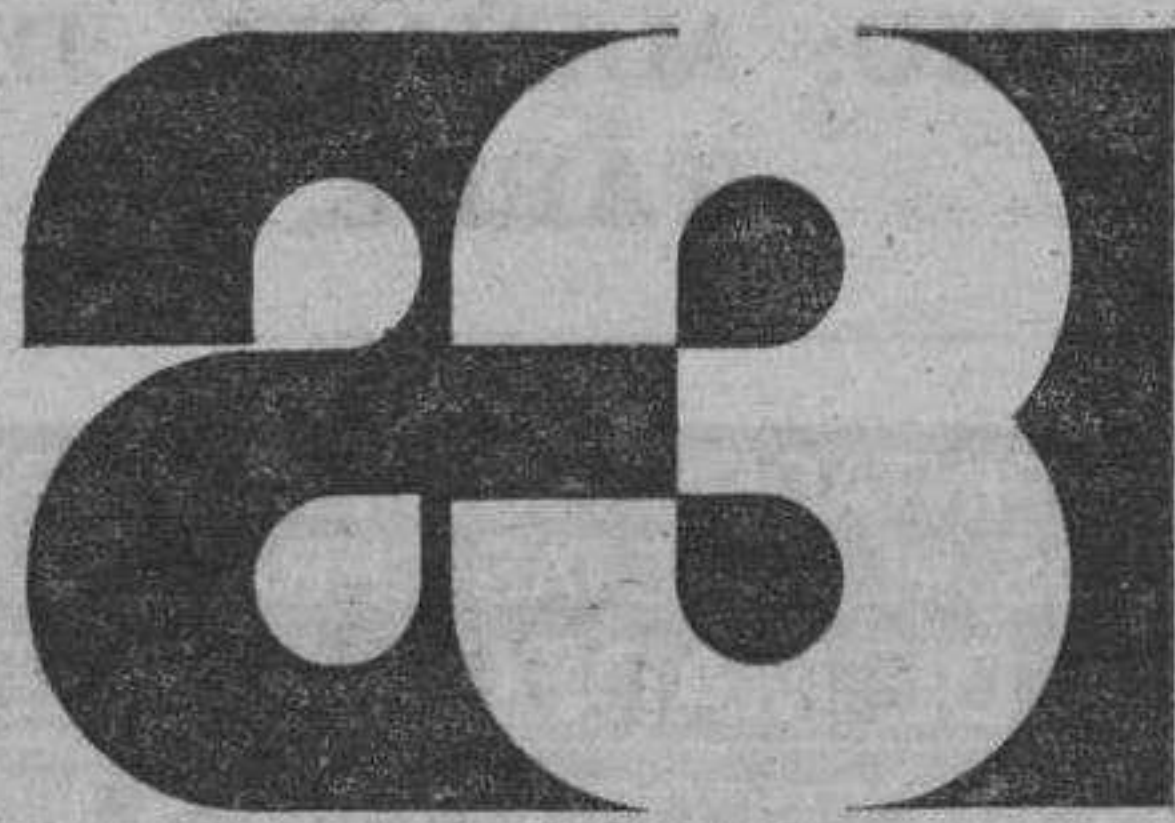
La nota añade que el "Opus Dei" no ha recibido ninguna ayuda económica ni de ningún tipo del "Instituto de Educación e Investigación, S. A."

El diario "El País" titulaba hoy en su portada que "Ruiz Mateos dio 1.500 millones al "Opus Dei", a través del "Instituto de Educación e Investigación, S. A." por un endoso de letras y de los que habían sido cobrados unos 270 millones hasta el momento".

RESULTADOS DE LAS ANTERIORES ELECCIONES MUNICIPALES

Relación de Partidos Políticos, Federaciones, Coaliciones, etc., con expresión de número de votos y concejales obtenidos en las elecciones locales del año 1979:

PARTIDOS POLITICOS, FED Y COALICIONES	N.º de Votos	N.º de Concejales
U. C. D. ... ..	5.247.051	30.192
P. S. O. E. ... ..	4.628.788	12.211
P. C. E. ... ..	2.139.603	3.753
Independientes y Varios ... ..	1.971.249	15.845
Convergencia i Unió ... ..	511.318	1.759
Coalición Democrática ... ..	513.900	2.431
P. N. V. ... ..	361.172	1.090
P. S. A. ... ..	245.395	262
Herr Batasuna ... ..	165.569	276
Partido del T. de España ... ..	141.943	218
O. R. T. ... ..	114.659	113



Burgos - FM.94.3

TERTULIAS ELECTORALES

DEL 11 DE ABRIL AL 6 DE MAYO

DE LUNES A VIERNES Y DE 21 A 22 HORAS

antena3

DESDE EL

HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ

EN MESA REDONDA Y CARA AL PUBLICO

CON LA PARTICIPACION DE REPRESENTANTES DE CADA FORMACION POLITICA QUE PRESENTA CANDIDATURA EN LAS ELECCIONES MUNICIPALES

MODERA: JOSE LUIS GUERRERO ELVIRA. DIRECTOR ANTENA 3 BURGOS

LUNES, 11 DE ABRIL. PARTICIPAN: D. José M.ª Peña S. Martín, de A.P.-P.D.P.-U.L. D. Aurelio Rubio Marcos, de P.S.O.E. D. Pablo Gredilla Rodríguez, de C.D.S. D. Fernando García Romero, de P.C.E. D. Javier García Ormaechea, de P.D.L. D. Julián Camarero de la Torre, de A.V. Todos Unidos

LEA USTED MAÑANA

«HOJA DEL LUNES»

DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA LOCAL Y GENERAL

PAGINAS ESPECIALES DE ARANDA DE DUERO Y MIRANDA DE EBRO

VIBOT

Marca Registrada Julio Vibot Iristán

CALZADOS A MEDIDA

Casa Central, PALENCIA.

Calle Barrio y Mier, 10. — Teléfono: 74 29 29.

Modelista-Patronista Titulado. Investigador profundo en Calzado Ortopédico para las distintas deformaciones del Pie **HORMERO**

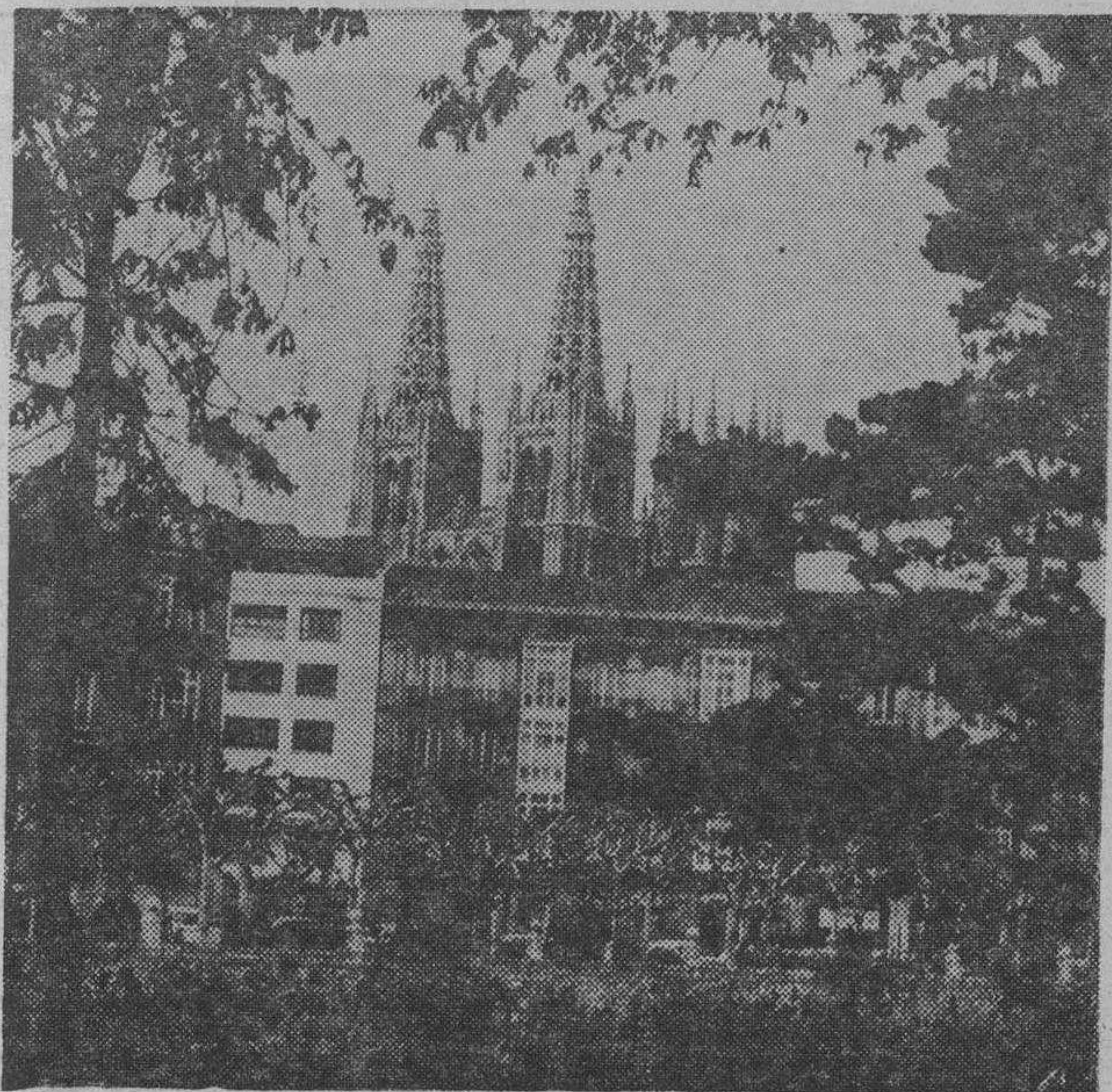
150 premios nacionales y extranjeros Máximo Galardón Nacional Artesano

VISITAS EN BURGOS: Todos los jueves, de 10 a 1. «HOSTAL MARTHA», Calle General Mola, 18.



ESTAMPAS BURGALÉASAS

### DE BURGOS Y SU FRAGIL MITO



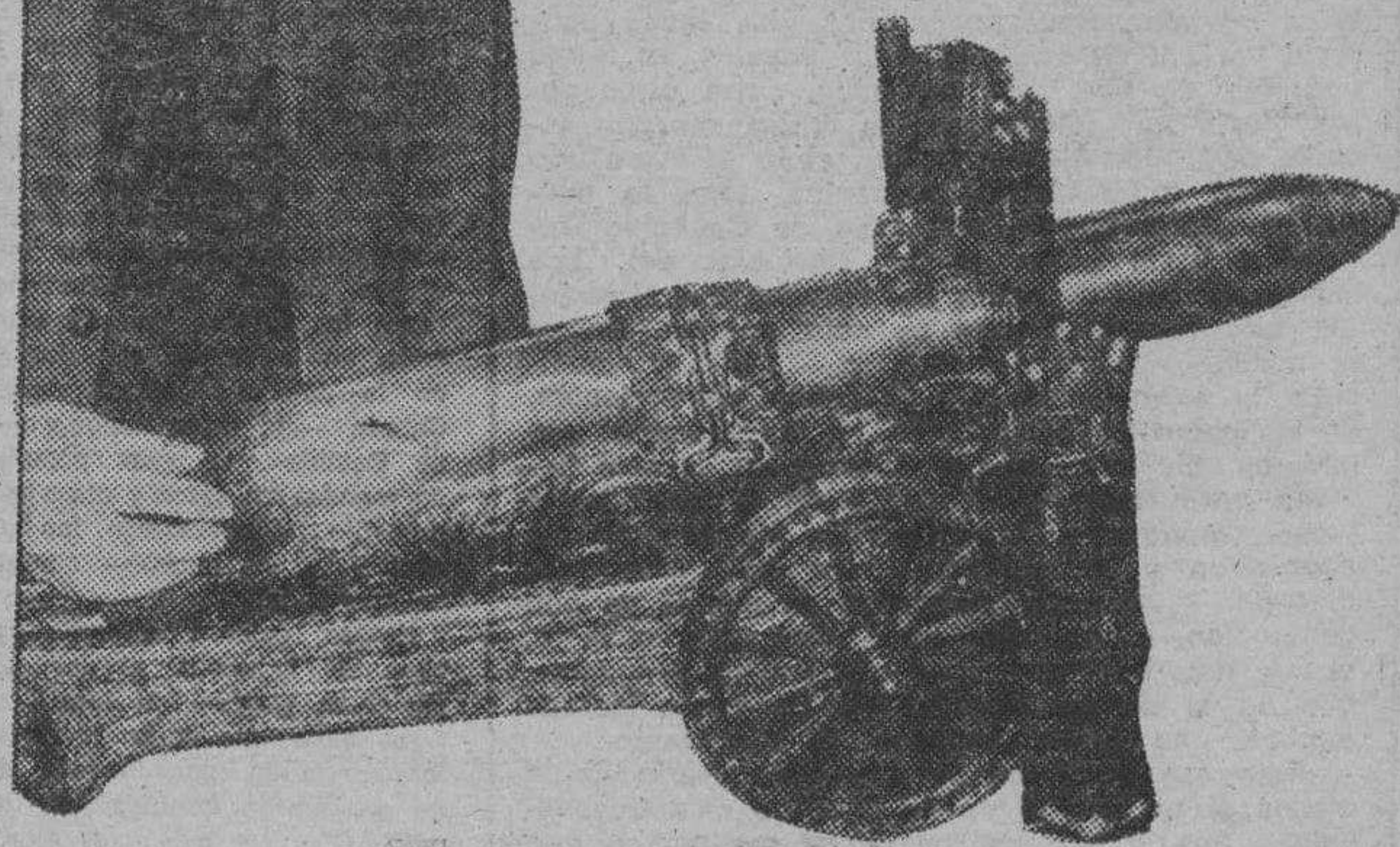
Por los dichos, Burgos sería... lo que rezan los retazos épicos: «Primera en la fe, en el valor y en la palabra. Cámara regia. Cabeza de Castilla». — (Foto Archivo).

PAGINA 18



### AMADOR LOPEZ, UN BURGALES DE TURZO, PREMIO ARTESANO A LA ORIGINALIDAD

«Cuando no estoy triste  
tallo 16 horas diarias»



Amador López, con el cañón de sus amores.

PAGINA 22

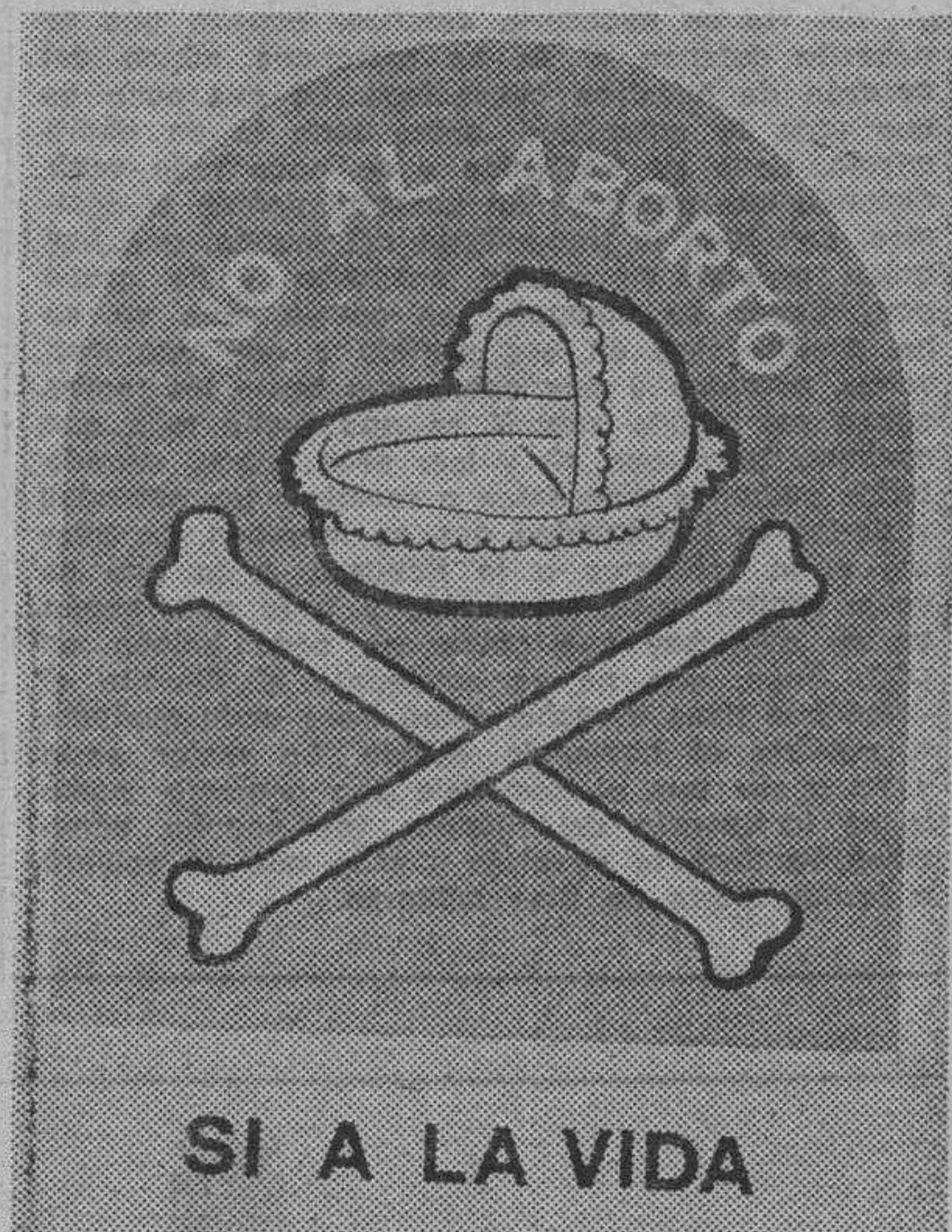
### Desde la Argentina OTRA VEZ AMERICA



Aspecto de Playa Mansa, en Punta del Este (Uruguay).

PAGINA 19

### LA OTRA ANGUSTIA DESPUES DEL ABORTO

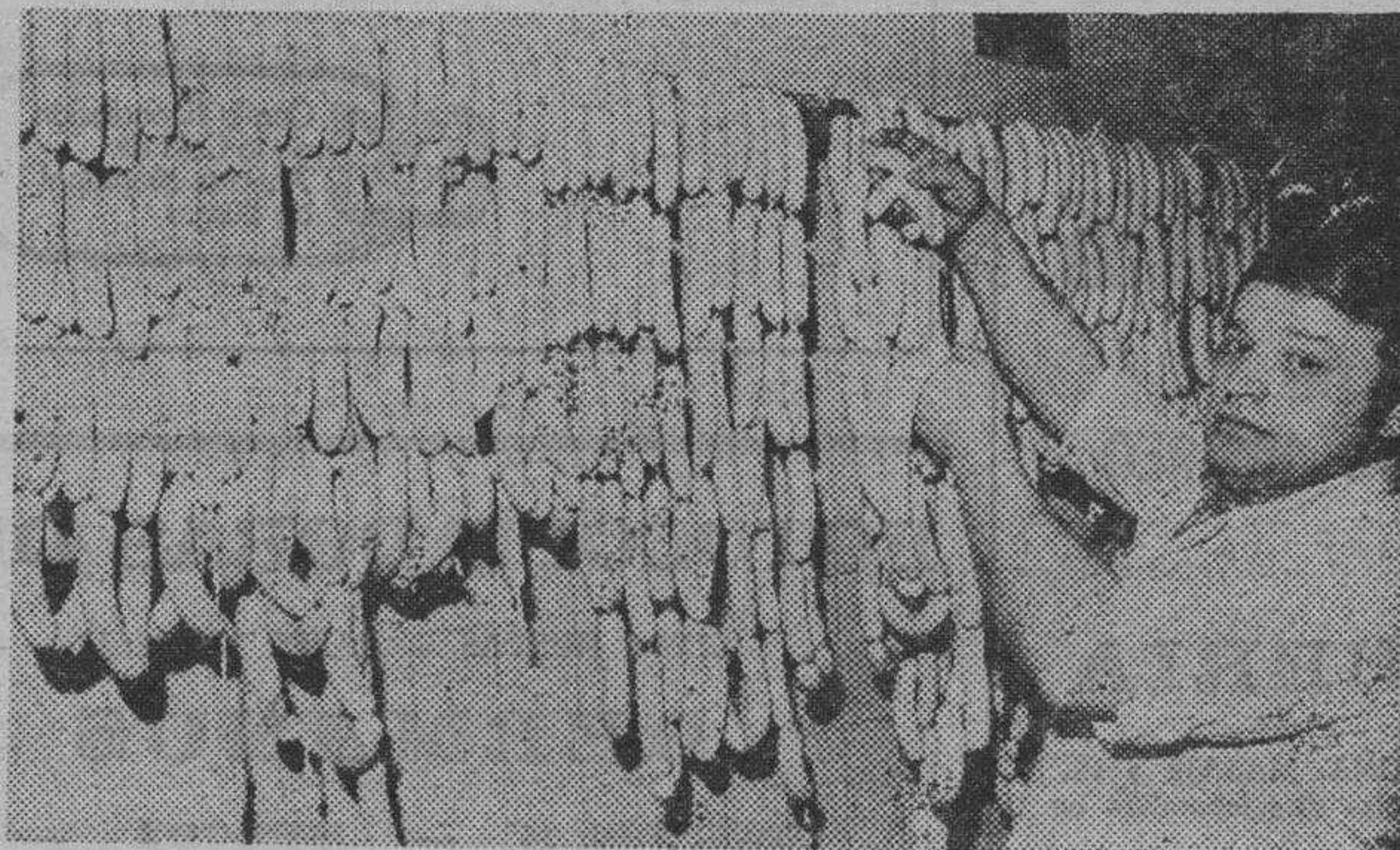


PAGINA 22

### EMBUTIDOS DE ORIGEN MARINO

Salchichas  
de pescado

Merluza, bonito y  
caballa, las especies  
más utilizadas



A partir de ahora las salchichas podrán hacerse con pescado. — (Foto EFE).

PAGINA 24

#### Contiene también este ESPECIAL:

- ◆ «Recuerdos del Ejército», por Alfonso Salgado.
- ◆ «De domingo a domingos» por José Antonio Abad.
- ◆ «El Teatro Principal de Burgos», por César A. Archaga Martínez.
- ◆ «Lutero, jalón de la Historia de Europa», por Julia López Angulo.
- ◆ «Biografía y crónica del Cura Merino», por José María Codón.
- ◆ «Don Juan y el paisaje», por José Rodríguez Chaves.
- ◆ «El monje juglar de Nuestra Señora del Valle», por «Los Amigos del Folklore Castellano».
- ◆ «Fernando Rey y su mujer, Mabel Karr, se confiesan», por Alfonso Trulls.

## RECUERDOS DEL EJERCITO

Por Alfonso SALGADO

**B**URGOS tiene aire castrense. Lo tiene por la misma razón que cuando se pone en movimiento, es decir, cuando se convierte en viento, predomina el del Norte. Quiero decir que en Burgos lo castrense es tan natural como el aire, el río, el paseo o el hecho de tomar las cosas en serio. Por eso me pongo a escribir sobre el asunto: porque, como burgalés y como español, el Ejército se me viene a la punta de los dedos con facilidad pasmosa. Lo digo porque hay razones para decirlo, primando sobre todas las demás la de que existe algún grupo que está pidiendo que nos callemos todos los que nos hemos decidido a hablar sobre el tema. Callarse ante los acontecimientos que han de tener lugar en Burgos, el día 29 del mes que viene, sería hacer caso a quien no se lo merece, pero por encima de todo sería defraudar a la inmensa mayoría de los burgaleses y, sobre todo, a uno mismo que ya ha dicho lo que piensa.

Hay un extremo, sin embargo, que no se ha constatado en el repertorio de recuerdos que ahora se exhuman. Hace pocos años, muy pocos, apareció por ahí cierto conjunto de papeles, en forma aparente de libro, que pretendía, entre otras cosas, hacer que tomáramos los burgaleses una especie de anticonciencia militar, como si fuera una desgracia (para ciertos elementos, todo lo militar es una desgracia) ser sede de Capitanía General y llevar hasta en las entretelas del lma las notas de los toques de corneta. Se olvidaba allí que cuando Burgos se caía por su derrota económica y hasta demográfica el Ejército significaba la salvación de los pequeños comerciantes, de los pequeños agricultores, de los pequeños ganaderos, los mismos que dejaban su esencia humana para hacer el despegue de lo que, según vemos ahora, fue la superación de esa derrota económica y demográfica. Pero las invitaciones al olvido pueden ser cumplidas en menos de una generación, o sea, caer en el vicio más obyecto, el que más ha despreciado siempre nuestra gente, que es el de ser desagradecidos, acaso porque implica una triste condición de nacimiento.

Pero ese dato, tan incuestionable, sería lo de menos si al Ejército no se le diera más trascendencia que la que implica. A mí me parece que lo militar, para un burgalés, es algo más importante. Es algo consustancial con la ciudad, desde su nacimiento que tuvo exclusivos motivos castrenses; hasta su vida actual que sigue convocando multitudes al paso de cualquier formación que lleve el paso y una trompeta a su lado. Hasta para la cultura hay que echar la memoria a los tiempos. bastante recientes, en que el alimento musical era casi exclusiva dádiva militar. allí cuando tarde tras tarde, mientras se iban desgranando los veranos, las Bandas de Infantería y de Ingenieros completaban atardeceres que aún rememoramos y conservamos miles de burgaleses.

Pero a todo esto, ¿es que estoy aquí para defender la presencia militar en Burgos? Desde luego, no. No es necesario defender aquello que ni necesita defensa ni se ha marchado nunca del corazón de nuestros convecinos. Lo que pasa es que toda la actualidad, sobre todo la de ahora mismo, tiene su trastienda y no hace falta venir diciendo que andamos en descubrimientos si decimos, con toda la tranquilidad del mundo, que hay quien prepara su acción particular y de grupo para hacer su campaña en contra, que ya se ha escrito algo en ese sentido y que aparecen voces, pintadas y más cosas que hasta los tontos saben por dónde van. Y es una faena más que mediana tener que oír y leer esas cosas, cuando todos andamos dispuestos a recibir a los soldados y darles la hospitalidad que se merecen. Lo mismo si lo referimos a la Bandera, o a la que se va a exaltar como es debido y a la que, según ya se dijo, hay que colgar en cada balcón, en cada casa, que no es solamente el Ejército el único que tiene derecho, como hace cada mañana, a rendirle el homenaje debido. Lo mejor sería y va a ser que el homenaje sea conjunto, como lo es la esencia del Ejército, tan popular como quien ya tiene la absoluta y sabe que no volverá a formar parte de filas militares.

## ESTAMPAS BURGALÉSES

# DE BURGOS Y SU FRAGIL MITO

(COSAS QUE YA HAY QUE ACLARAR)

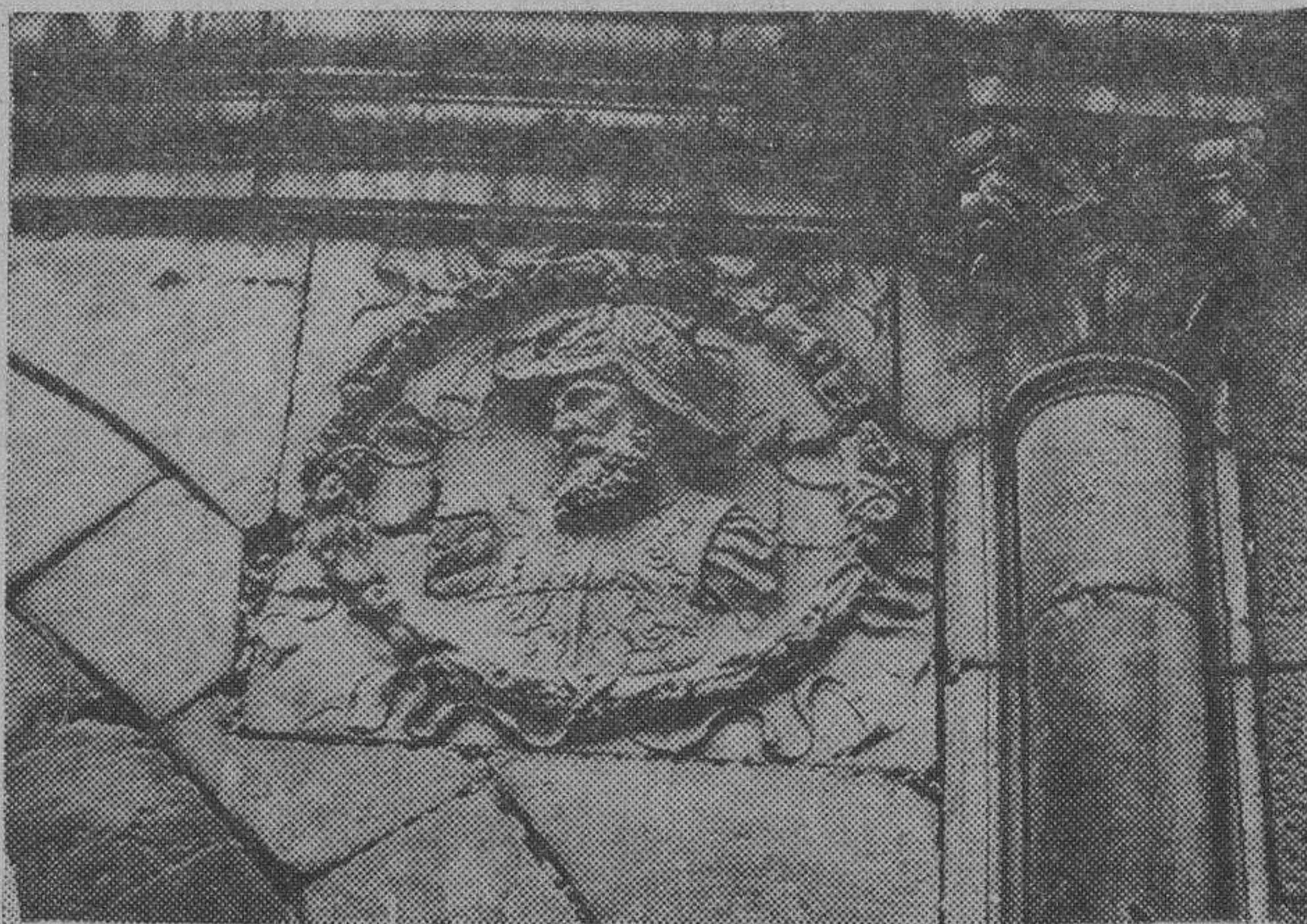
Por Juan-José PEREZ SOLANA

Con pena (que es refugio de impotentes y en algún caso de inoperantes) tomo mi pluma en esta mañana de Abril —mañanas del «Resucitadillo» en toda mi tierra— y le hago un hueco al pensamiento, porque hay sobre mi pueblo muchas cosas que ya conviene aclarar. La primera y principal, que no se ve luz...

La historia de esta provincia es en buena medida la historia de un frágil mito y su largo revés. Lo de «frágil» y de «largo» son adjetivos que, obviamente, servidor pone a ciencia y conciencia, sirviéndose para este caso, más de la fuerza de los hechos que del fragor de los dichos. Por los dichos, Burgos sería... lo que rezan los retazos épicos: «Primera en la fe, en el valor y en la palabra Cámara regia. Cabeza —ay, título longe v— de Castilla». La «vox pópuli» se regodea en estos y otros por el estilo... Sin embargo, los hechos —ay, los hechos— cantan en otra solfa.

No es reciente, aunque muchos así lo crean, el despojo de estas pompas, si bien se nota mejor que nunca la larga Intemperie de esta tierra o si se prefiere la fragilidad de un mito. Con luz más que meridiana levantaron su voz y pusieron el grito en el cielo los hombres del 98, cuando palparon palmo a palmo, linde a linde, trecho a trecho, la inclinencia de estos suelos. Se fueron, eso sí, por la tangente (reconstruyendo a base de inconfesables «místicas de la pobreza e incluso de la miseria» el viejo mito de las tierras del Cid, la mesura —virtud infame—, la reciedumbre —que todo lo aguanta— y otras florituras más, como ese «estribillo de presuntuosas glorias y deliciosos quebrantos «tierra inmortal, Castilla de la muerte».) y en su afán de construir Españas sempiternas, cuando eran horas de vencer al suelo y poder al cielo, se dieron a hilar en fino poesías sublimes de un encantado ayer. Si se miraba el presente era con efectos puramente literarios, o sea, el contraste que es arma que arranca ayes de primor. El «ayer dominadora» ha hecho más daño a nuestra tierra que todos los nublos, pedriscos y heladas juntos. Y eso que el dicho es otra vez y sólo fruto del mito...

Sucede que en nuestra historia, ya para nuestra desgracia, hay de refilón —séparse bien, de refilón— muchas gestas que alían a este pueblo (para bien o para mal para mal casi seguro) con el poder, y esto, aunque ni se coma ni se beba,



Una de las figuras egregias y aguerridas que ornamentan la Puerta de Santa María. En ella quiso esculpir el cantero Martín Ochoa de Arteaga las figuras preminentes de la ciudad de Burgos. — (Foto J. L. ALONSO ORTEGA).

crea ententes con el diablo. A nuestra ciudad, y por ende a nuestra provincia en pleno, le llegaron —advinieron sería mejor— acontecimientos de refulbrón, unos por vía de anejo, otros por pura casualidad histórica, que sin embargo han sido vistos con insidia por terceros. ¿Qué interés dominador había, pongamos por caso, en aquel Burgos de los años 1219, cuando ya la representación política y militar la ostentaba Toledo, si era preferida por los reyes nuestra ciudad para la celebración de enlaces, coronaciones y residencias en prolongadas estancias? ¿Qué interés dominador pudo haber en nuestros lares cuando el gran Rey San Fernando quiso celebrar aquí fiestas magníficas con ocasión de armarse caballero en el Monasterio de Las Huelgas y con ocasión de sus desposorios con doña Beatriz de Suabia en la vieja Catedral de

Alfonso VI? Señalar datos de la historia reciente, utilizados con el mismo y tergiversado fin (Burgos dominador), sería herir la memoria del lector...

En Burgos, para que se sepa, hay conciencia de un castigo por un delito imaginado. Y el castigo viene de lejos aunceros. ¿Qué conciencia sea ahora si que sí, bien reciente a los hechos me remito, D Benito Rara es la parcela en la que nuestras gentes no adviertan a las presentes desvario claudicación, desamparo y despojo galopante. Si de territorios y poderíos, mengua habemus bien sonada. Si de viejas glorias aunque honoríficas sólo sea, ni reliquia y con ludibrio en su afán de construir Españas sempiternas, cuando eran horas de vencer al suelo y poder al cielo, se dieron a hilar en fino poesías sublimes de un encantado ayer. Si se miraba el presente era con efectos puramente literarios, o sea, el contraste que es arma que arranca ayes de primor. El «ayer dominadora» ha hecho más daño a nuestra tierra que todos los nublos, pedriscos y heladas juntos. Y eso que el dicho es otra vez y sólo fruto del mito...

bien poco hay que agradecer y si unos cuantos despojos que lamentar. Si hasta la «nueva tele» cuando habla del arte castellano leonés arrima el ascua a su sardina y en acto de fraternidad indecible cita a algunos burgaleses ilustres (Borgoñones, Colonias, etc.) que hicieron «casi todo» en Valladolid... Sabíamos, es verdad, mucho de crecer de últimos tiempos de la Pucela epicentro del nuevo ente castellano-leonés, pero no tanto como para hacerla, como se hizo 300 millones de población del mejor castellano... (A ella iremos «pa aprenderlo»).

Lo dicho que en la nuestra y por hora no se ve luz y eso que nos andamos por pascuillas. A lo mejor los nuevos tiempos, más iusticieros y menos nostálgicos ajenos al mito y solidarios, dejan de castigarlos por un delito que jamás hemos cometido.

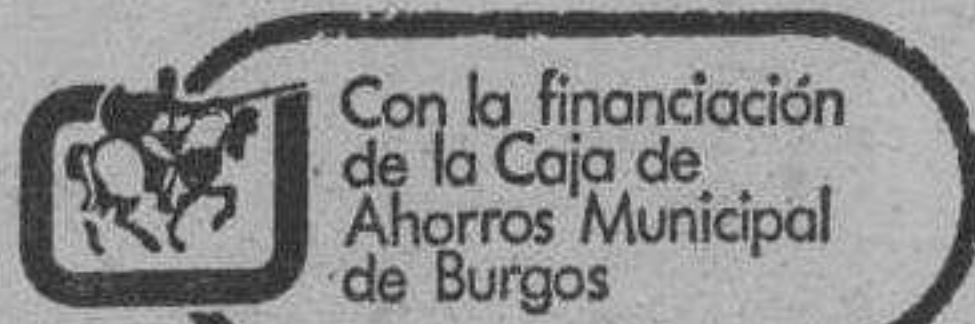
## VIAJES A BENIDORM PARA LA TERCERA EDAD

DOS SEMANAS DE DURACION

PENSION COMPLETA. HOTEL TRES ESTRELLAS

CON ASESORAMIENTO TECNICO DE VIAJES SAYCA

INFORMACION E INSCRIPCIONES:



Con la financiación de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos

## FOTOCOPIADORAS DE OCASION

COMO NUEVAS — PAPEL NORMAL — GARANTIZADAS

HERMANOS SANZ

CONCEPCION, 16 — BURGOS — TELEFONO 20 18 92



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE  
INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO

SERVICIO DE  
SAUNA y PELUQUERIA

Se comunica a todos los usuarios de los servicios de SAUNA, MASAJE y PELUQUERIA que los mismos permanecen abiertos al público, los días laborables en horario de mañana y tarde.

**DE DOMINGO A DOMINGO**

Por José Antonio ABAD

Desde la Argentina

**OTRA VEZ AMERICA**

Desde Punta del Este

Por Gonzalo DE SEBASTIAN

**LOS CENTROS DE LA IGLESIA NO RENUNCIARAN AL NOMBRAMIENTO DEL PROFESORADO**

El presidente de la Federación Española de Religiosos de Enseñanza (FERE), Padre Aquilino Bocos, ha dicho que «los Centros de Iglesia siempre lucharán por la apertura de sus aulas a todos», en el curso de la entrega de los premios periodísticos con motivo de los XXV años de esta Federación.

Estos premios correspondieron al programa «Qué pasa en la escuela», de Radio Popular de Madrid, que dirige Tomás Zamarrigo, en el sector de Radio con una dotación de 150.000 pesetas, y a las revistas «El Magisterio Español» y «Ecclesia», en el apartado de Prensa, a las que se concedió dos accesits especiales, de 75.000 pesetas cada uno.

Durante el acto, el padre Bocos manifestó que «la enseñanza siempre ha sido un sector conflictivo. No digo nada al afirmar que sigue siendo difícil. A pesar de esas dificultades y tratando de ser coherentes con nuestra condición de educadores cristianos, quiero reafirmar que los Centros educativos de la Iglesia siempre lucharán por la apertura de sus aulas a todos cuantos deseen el tipo de educación que ofrecen, no renunciarán al nombramiento de director y de su profesorado y no permitirán que la financiación por el Estado ponga en peligro la identidad eclesial de sus Centros».

Esperamos —añadió— la sensatez, la comprensión y la inteligencia de todos para que las dificultades se resuelvan, como todo debe resolverse —conscientes de que la Educación es algo que trasciende todo partidismo— con diálogo, buena voluntad y negociación.

**NO QUEREMOS SER VERDUGOS EN EL TEMA DEL ABORTO**

La comisión deontológica del Colegio Oficial de Médicos de Palencia ha elaborado un informe de cuatro folios, en el que afirma que «no nos corresponde el papel de verdugos, máxima en un país democrático donde se ha abolido la pena de muerte para presuntos culpables y ahora se pretende resucitar para vidas absolutamente inocentes». El título del informe es «Ética, ciencia y aborto».

Sobre los distintos aspectos del proyecto de ley del Gobierno, sobre la despenalización del aborto, el informe, entre otras cosas, señala:

«Parece poco científico, e incluso arbitrario, pretender negar la vida humana en su comienzo basados en aspectos parciales o maduraciones deter-

minadas, por ser ello tan subjetivo y dependiente de quien lo interprete, en contradicción con datos objetivos de la investigación médica. Si se considera que no es propiamente un hombre, por su déficit de maduración, también tendríamos que negar esta consideración a recién nacidos, subnormales, inválidos y ancianos decrepitos».

«Insistimos en este punto porque es el capital del tema: la existencia de vida humana desde la fecundación, aspecto que pretende ignorarse intencionadamente en las campañas a favor de la despenalización del aborto, compensándose ello con una compensación hacia una madre hábilmente presentada en una situación límite, excepcionalmente infrecuente».

**CARTA DEL NUNCIADO A LOS OBISPOS SOBRE EL HABITO ECLESIASTICO**

Por encargo del secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Casaroli, el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Antonio Innocenti, ha enviado a todos los obispos españoles una copia de una carta autógrafa del Papa al Cardenal Poletti, sobre el traje eclesial y religioso, según informaron a Europa Press fuentes de toda solvencia.

En la carta, que lleva fecha de 8 de Septiembre de 1982, el Papa señala, entre otras cosas: «El hábito eclesial, como el religioso, tiene un significado particular: para el sacerdote diocesano tiene principalmente el carácter de signo, que le distingue del ambiente secular en que vive; para el religioso, la religiosa expresa también el carácter de consagración y pone en evidencia el sentido escatológico de la vida religiosa».

«El hábito, por tanto —subraya el Papa— sirve para los fines de la evangelización e induce a reflexionar sobre las realidades que nosotros representamos en el Mundo y sobre el primado de los valores espirituales que afirmamos en la existencia del hombre. Mediante dicho signo, se hace más fácil a los otros llegar al Misterio del que somos portadores, a Aquél al que pertenecemos y a Quién con todo nuestro ser queremos anunciar».

Finalmente invita a estudiar las oportunas iniciativas para el uso del hábito religioso y eclesial, emanando al respecto las disposiciones necesarias y preocupándose de su aplicación.

«Sres pasajeros: dentro de unos minutos tomaremos tierra en el aeropuerto internacional de Ezeiza».

Otra vez nos encontramos en América. Hemos hecho un breve viaje a precisamente a Burgos, para que nuestra hija conozca a su familia, se reencontre con sus raíces y sienta el ambiente castellano que rezuma nuestra ciudad. Cumplido nuestro propósito hemos vuelto al lugar en donde desde hace tantos años tenemos nuestro hogar. A la ida, el cambio de temperatura fue brusco. Salimos con 38 grados en pleno verano y con horas de invierno europeo. Tuvimos 40 grados de diferencia, que gracias a Dios se resisten mejor de lo que se piensa.

Todavía con el recuerdo del gélido Febrerillo loco aprovechamos los últimos días del verano americano para pasar unas cortas vacaciones en las costas uruguayas. Las playas argentinas son buenas, los lugares de verano excelentes pero el agua del mar es algo fría y el tiempo muy variable. En cambio en el Uruguay el clima suele ser más homogéneo y el agua más templada. Atravesamos el río de la Plata con el coche embarcado en el ferry-bus. En tres horas llegamos a la pequeña ciudad de Colonia situada frente a Buenos Aires. Pasando rápidamente inmigración y aduana nos lanzamos por la carretera un precioso camino

bordeado de palmeras durante muchos kilómetros) hasta llegar a Montevideo para seguir bordeando el mar hasta Punta del Este (total 300 Km.).

La pequeña península en la que está situada esta ciudad sobresale hacia el Sudeste formando un conjunto urbano de los más hermosos de Sudamérica. Desde cualquier bocanilla de la avenida Gorierni (vía principal que la atraviesa longitudinalmente) se puede ver el mar hacia ambos lados. Toda la ciudad está rodeada de playas que se alargan hacia el Norte, continuándose con las costas brasileñas.

Punta del Este tiene, sin duda alguna, las costas más bellas de esta parte de América, solamente sobrepasadas por la simpática Bahía de Janeiro. Es pleno mar, no así las playas de Montevideo, que todavía se pueden considerar del estuario del Río de la Plata.

Dios creó la geografía, los hombres la modificaron creando uno de los lugares más agradables de esta parte del Mundo.

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**  
**Trastornos circulatorios, Periféricos.**  
**(Cirugía vascular).**  
**San Ildefonso, 3, 2.º**  
**Teléfono: 33 88 73.**  
**VALLADOLID**

**calefacción invisible**



El sistema CEILHIT de calefacción eléctrica integrada distribuye el calor por igual en toda la estancia

**Ventajas del sistema CEILHIT**

- No ocupa espacio: Porque no necesita radiadores ni calderas, ni depósitos, ni tuberías.
- Ahorro: Hasta un 30% de energía y dinero.
- Instalación: Rápida y sencilla.
- Totalmente automático: Regulado mediante termostatos independientes.
- Costo: Muy inferior a cualquier otro sistema de similares prestaciones.

**Inconvenientes**

Puede que nadie crea que usted tiene instalada calefacción. Porque no se ve, no se oye, no se siente ni frío ni calor. Tan solo es SUPERCONFORTABLE



... y olvídese de la calefacción



DISTRIBUIDOR:  
**SOLARINSA**  
 SOLAR ingeniería

Heroes del Alcazar de Toledo, 2, 3º  
 Teléfonos 353277 y 353377 - Valladolid



## Amador López, un burgalés de Turzo, premio artesano a la originalidad



El álbum numismático, tallado a mano, obra de Amador López, por la que ha sido galardonado con el premio artesano a la originalidad.

Acaba de recibir el premio artesano a la originalidad, en el certamen «Con solera», organizado por TVE y Artespaña conjuntamente. Su obra, un impresionante álbum numismático; siete láminas de madera de nogal completamente talladas a mano, repletas de monedas: desde los romanos antiguos a los últimos pasando por los de la época de los Reyes Católicos. Casi un año de trabajo.

Amador López López, 71 años de edad, lleva desde los 48 dedicado exclusivamente a tallar, que es lo que más le gusta, después del baile «¡Ah!, aquellas melodías; valeses, tangos, pasodobles... ¡qué música!».

Nació en Turzo, un pueblecito de la provincia de Burgos, y a los 11 años empezó su primer cuadro, que aún no ha terminado. «aprovechaba los días de nieve o lluvia, cuando no salíamos al campo con la madera del tío Basilio, mi peonza era la más bonita del pueblo».

Casado y con siete hijos, una enfermedad intestinal le obligó a dejar de trabajar. Reside en Madrid. Tuvo una gasolinera y luego un bar, pero no le gustaban los jaleos y lo arrendó. Desde entonces, el día que se levanta bien, dedica cerca de dieciséis horas a su «hobby». «Es que hay días que se me

pone la tristeza en la cabeza y lo único que quiero es quedarme currucado en la cama sin pensar en nada».

Mesas, mesitas, estuches, portaarmas, arcas..., más de treinta piezas en madera de nogal de hace unos dos mil años, y todas ellas originales. «Si mi cabeza me dejara, en otros setenta años no haría todo lo que tengo planeado. Cada vez que pienso lo que tendría ahora si hubiera empezado cuando mi padre me mandaba a rodar piedras...».

Le gustan las cosas de corte clásico, la naturalidad y es, además de artesano, poeta. «No seas necio y vivirás para no orir», como reza una de sus inscripciones, es el motivo que le impulsa a seguir: dejar algo hecho. El secreto de su paciencia, ese amor invencible, que los días que come algo ligero, le mantiene la mente despejada y le deja trabajar. Sus piezas más queridas: una vitrina en la que invirtió casi cuatro años a catorce horas diarias, el cañón que preparó para el proyectil que le dispararon en la guerra y no estalló (y en el que guarda la cuchara que utilizaba durante la campaña), y todas sus condecoraciones militares.

MARTA ARROYO, en «El Alcázar». Fotos Luis Martín (Barcelona).

Un valioso documento periodístico

# LA OTRA ANGUSTIA, DESPUES DEL ABORTO

- ★ El testimonio de Jeanne Guillin fue publicado en el diario francés «Le Monde»
- ★ Tras el aborto, la pareja se echa mutuamente en cara la responsabilidad de la atrocidad cometida

La razón invocada para justificar el aborto es la angustia de la mujer ante un embarazo no deseado. Pero se habla poco de otra angustia: la que sobreviene después del aborto.

En un testimonio publicado en el diario Le Monde (21-XII-82), Jeanne Guillin, consejera familiar, refleja la experiencia que ha constatado en el curso de las entrevistas prescritas por la ley francesa en casos de aborto.

Jeanne Guillin se refiere a los médicos que para mostrarse comprensivos añaden a su diagnóstico de embarazo la pregunta: «¿Quiere usted tener el niño?», que muchas mujeres entienden como una incitación al aborto.

«No se dan cuenta de que plantean a la madre el problema del derecho de muerte sobre su hijo en el mismo momento en que se encuentra física y psíquicamente transmutada por el anuncio de la vida que lleva en sí? (...) Ellos

no juzgan, no moralizan y ciertamente mujeres angustias, atemorizadas ante la revelación de un embarazo e incapaces de tomar una decisión. Empujadas por el ambiente social y la urgencia, ya han fijado una cita en el centro de planificación y, precisamente porque están con frecuencia solas para asumirlo, no tienen otro desecho que

«La entrevista previa al aborto —escribe Jeanne Guillin— me ha hecho encontrar

negar y después borrar, anular su embarazo. No saben de riesgos —no se lo digas, si no tendrán miedo y lo pasan mal». Van al aborto con la cabeza baja. Sólo desean que sea algo sencillo y rápido.

UNA GRAN TENSION

Tras el aborto aparece una nueva angustia. Por ejemplo, esa pareja que va mal: no pueden ya soportarse, se echan mutuamente en cara la responsabilidad de la decisión —«yo quería tener al pequeño»— con todo un discurso plagado de «antes» y de «después».

Después, la que se ha hundido en la depresión me dice: «Ahora sé que era mi hijo... sueño todas las noches con pequeñas manos y pies». ¿Quién sabrá, quién se atreverá a hablar de los fantasmas y las depresiones post-aborto?

Esta muchacha —veinte años— ha abortado hace dos años, de manera perfecta, según la ley. Pese a los antibióticos, se produjo una grave peritonitis. Tres estancias en el hospital, dos intervenciones. Se ha salvado. «Ha tenido usted suerte», le han dicho. Y le han entregado una pequeña ficha para que pueda hacer una demanda de adopción. En ella se lee: extirpación de ovario derecho, de trompa izquierda... Pero no han tenido el valor de decirle que hay muy pocos niños para adoptar. La muchacha repite incansablemente: «lo hubiera sabido, si me lo hubieran dicho».

No se dice nada, pero esta angustia no es ni pretexto ni coartada. Conozco al jefe de un servicio de Ginecología que dedica mucho tiempo a reparar úteros deteriorados o a remediar esterilidades provocadas por intervenciones abortivas. No, no se debe a la torpeza de los médicos sino a que el aborto es peligroso.

«Comprenda que a su edad (han dicho los médicos a A..., dieciséis años) durante la operación se aspira lo justo para no dañar el útero, si usted hubiera sido mayor...» Ahora está encinta de seis meses, desesperada: «¿Cómo se puede criar a un niño a que ya se ha matado un día?». Es patético, pero ¿hay que silenciarlo?

### UNA SERIE DE ESTRAGOS

Una larga práctica de entrevista, incluso antes de la ley Veil, me ha enseñado mucho sobre el aborto. Hoy puedo hacer un balance. Siento afirmar que la trivialización del aborto ha producido ya muchos más estragos que el llamado aborto clandestino.

Su creciente generalización, a cuenta de la Seguridad Social, como producto de consumo corriente multiplicará los efectos —y por tanto los defectos—, porque al hacer esto se olvida totalmente que el aborto es un asunto de vida o muerte cuyo precio pagaremos todos.

Por esto no caigo en la demagogia de alabar lo que se ha convenido en llamar «la generosidad y el coraje» de los que se han aprovechado de su poder para instaurar confirmar, perennizar, cada uno a su modo, lo que estoy obligada a llamar una ley de muerte y degradación»

(EUROPA PRESS REPORTAJES)

**Ministerio de Educación y Ciencia**  
**ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS**  
**BURGOS**

Se pone en conocimiento de todas las personas interesadas que el plazo de matrícula para los alumnos libres de Alemán Francés Inglés, se abre el próximo día 11 y se cierra el día 30 del presente mes  
 Burgos, 6 de Abril de 1983.

**EL DIRECTOR**  
 Ilejible.

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS**

**SERVICIO MUNICIPALIZADO DE**  
**INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO**

Se pone en conocimiento de todos los alumnos de la ESCUELA MUNICIPAL DE TENIS y de aquellos que deseen inscribirse en dicha Escuela pasen por las Oficinas de este Servicio, Plaza de los Deportes, s/n., antes del próximo día 12

Respecto a la actividad de tiempo libre (adultos) las inscripciones se realizarán asimismo en el Servicio de Instalaciones Deportivas, en horas de Oficina.

**VENDO CASA**

EN ARCOS DE LA LLANA  
 CON 1.500 METROS DE HUERTA  
 PALOMAR, GALLINEROS Y PAJARES  
 INFORMES: ADELINO SAIZ, EN ARCOS

**Consigamos un Burgos todavía más limpio**

**Campaña de limpieza ciudadana**

LA CALLE ES EL VESTIBULO DE TU CASA. POR FAVOR...

- Usa los servicios gratuitos municipales de recogida domiciliaria para:
- Trastos viejos y enseres no susceptibles de recogerse como basura por el sistema tradicional.

**Ayuntamiento de Burgos**

**Y entre todos conseguiremos un Burgos todavía más limpio.**

# EL MONJE JUGLAR DE NUESTRA SEÑORA DEL VALLE

## (Poema Legendario Castellano)

### CAPITULO VI

Por los Amigos del Folklore Castellano

El folklore recoge en dichos, versos o danzas el alma de un pueblo. El alma costumbrista, amorosa, religiosa, legendaria, real... El auto sacramental —folklore alto— es también remedado en folklore popular por las copillas de los poetas del pueblo que cantan el fervor de las gentes por los temas religiosos y eucarísticos.

Llegaron Daroca ciudad del Sacramento do, un día, un gran portento, milagro allí ocurrió: La misa un sacerdote un día celebrando estuvo contemplando la transustanciación. El vino se hacía sangre de un cáliz que manaba. el pan se hacía cuerpo que sangre chorreaba: De ambos sangre fluyendo corporales mojaba, y aunque éstos eran gruesos muy bien los empapaba. Fuera los corporales el altar no manchaba y en ellos, cuanto sangre fluía, se guardaba. Y aquellos corporales que todos admiraban en reliquia guardados todos los contemplaban y corrida la voz todos allí se andaban Allí iban multitudes de gentes que miraban aquel raro portento y todos se extasiaban.

El monje juglar Juan cuando fueron llegados después de visitado aquel sagrado altar llevó a sus castellanos cristianos hasta el atrio donde el grande amor patrio se hacía «sacramental». Juglares de la villa allí hicieron comedia y a las cinco y media apareció un actor que sobre un gran tablado declamaba solemne con voz alta y potente un «auto» al Buen Pastor:

«Oídme vos, los humanos, oídme a mí, vuestro Dios: Todo por vos he creado, por vosotros encarnado lo doy todo y me doy yo. Yo cuido de vuestras vidas y vuestras vidas protejo; Yo doy mi sangre en bebida y mi cuerpo en alimento. Asaz que soy dadivoso. El pastor y Pasto a un tiempo, Yo os guardo de amor ansioso, Pilicano, os doy mi pecho.

Ven junto a mí, Teresina Sube al tablado y ven presto Siéntate aquí, en mis rodillas mientras toda la pandilla escucha en derredor nuestro. ¿Ves las flores margaritas que alfombran miles el prado? ¡Qué bellas son, qué bonitas, cómo adornan presumidas las colinas y los campos. Yo las hice, Teresina: por tí las hice crecer y por tí son tan bonitas para darte a tí placer. ¿Y ves los lirios hermosos frescos, fragantes que crecen a la orilla del arroyo llenos de pureza y gozo? Por tí los hice mi Tere. Y ¿ves las aves del cielo, las alondras, los canarios, el verdellón y el cuclillo el ruiseñor y el pardillo, qué bonitos son, qué varios? Ni uno se muere de pena, todos se alegran cantando, y a todos los cuido yo con pan, mijo y cañamón. que les doy yo con mis manos.

Por tí yo los hice hermosos en mil colores, cambiados, por tí en el tiempo ardoroso de primavera y verano los hice volar airosos y cantar tan armoniosos en mil trinos soberanos. Mas, yo te hice a tí más bella y te mimé mucho más que a los lirios que hermocean los valles y las praderas con su belleza sin par

Y también quiero que sepas porque conozcas mi amor que tú eres mucho más bella que entre todas las estrellas que orlan el cielo en fulgor.

Tú eres, Tere, más hermosa que las flores de los campos, más fresca que la amapola con su preciosa corola: Tú tienes mayor encanto. Y a tí, mi niña bonita te cuido con más desvelo que tengo por todas ellas aves que alegran el cielo, pues, si a ellas les doy trigo a tí te doy pan del cielo y comida de los ángeles que miel tiene en sí v. consulo. Teresina declamando del Pastor en las rodillas muy airosa y exclamando su mejilla acariciando siguió el teatro sencilla:

T.: Bien me cuidas mi Señor. Bien me alimentas por cierto al darme con tanto amor pan de divino alimento.

P.: Y cuido de tu salud más que de otro ser creado tanto, que a la misma muerte muerte yo mismo la he dado

T.: ¡Oh mi Señor y Pastor No hay mejor pastor que tú, que tú me guardas mejor con más ternura y virtud que si me cuidara yo Entre todos los mil seres a ninguno tanto quieres que con amor has creado ni de él te preocupas tanto como te preocupa el hombre... ¡Cómo roba tu cuidado! Tanto le amas que a tu imagen divina le has creado y le viste y alimentas más que a los lirios del campo más que a las aves del cielo... como a ángeles alados. como a dioses pequeñitos, como a hijos idolatrados. ¡Oh mi Señor y mi Dios, No hay mejor Pastor que tú. Cuanto has creado te alabe, los mares y el cielo azul, las flores, los animales, las estrellas con su luz ... Pero sobre todo yo, yo que me parezco a Tí, Yo que por tí fui creada y haces portentos por mí. (Aquí se oye música la dulce flauta como cantan los pájaros en la enramada)

P.: Tú también Mari-Puri contárete lo que te amo, pero, díme tú antes: ¿Me amas Mari-Puri? M.: ¡Oh cuánto!

Tú también lo sabes Señor, Tú bien sabes que te amo. Más dime tú si es verdad por sí acaso yo me engaño Porque si estuviera cierta de amarte como deseo sería tan feliz mi vida que en mucho gustaría ya el cielo!

P.: Grande es tu amor, Mari Puri De verdad que me amas mucho, Pero mira como yo Te amor mucho más

M.: Escucho  
P.: ¿Te acuerdas de hace veinte años?  
M.: No, Señor. cómo podré si hace hoy veinte años justos que en este mundo yo entré?  
P.: Pues yo de tí ya cuidaba con el mismo amor que ahora, pues te saqué de la nada y te creé enamorada por verte alegre y gozosa. Y cuando te ví nacer en ... brazos te mecí y en mis palmas te tomé y nunca te dejaré si no te apartas de mí. ¿Has pensado alguna vez lo que eras hace cien años? Pues eso serías hoy si yo no te hubiera amado (Se oye aquí una música de mucho misterio la tocan cien arpas y los mil salterios La cantan mil almas en la eternidad pues saben que un día de amor nacerán).  
R.: Escúchame ahora Señor, yo he pensado tanto, tanto

por saber lo que tú hacías en la eternidad... sí, cuando tú solo en el cielo estabas cuando no habías creado ni los pájaros ni el mundo ni los hombres nada, cuando tan solo existías Tú... ¿En qué pensabas?, dí:

P.: En tanto... Pero sobre todo en tí, en tí, Rosalía encanto Pensaba en cómo crearte, en dónde habías de nacer, en cómo sería la madre que te habría de querer, en cómo sería el mundo que te habría de recoger En cómo sería el cielo y los campos que habrías de ver y pensé en todos los hombres que te iban a querer...

Fíjate si pensé cosas: Pensaba, absorto, arrobado en cómo había yo de darte esos dulces ojos claros que con tu cabello rubio y tus labios roseados y tus mejillas de grana hicieran luego encantado. Y pensé va en darte un alma que fuera eterna inmortal porque nunca te faltara mi amor o la eternidad y eterna fuera también tu abismal felicidad Ya lo ves, pensaba entonces en ser Yo tu buen Pastor En darte toda mi gracia para que oyeras mi voz. Porque entonces sí, ya entonces te amé mucho y por tu bien quise que a nacer vinieras do me podrías conocer do te enseñaran a amarme donde haber pudieras fe donde tú podrías amar y yo te podría querer ¿Te das cuenta Rosalía qué pronto que empecé a ser tu buen Pastor? Tardarías aún mucho tiempo en nacer, y ya te empecé a querer. Miles de siglos sería

R.: Grande Señor es tu amor, tan grande que es infinito... ¡Desde cuando me amas, Dios! ¡Oh, desde todos los siglos! Mi alma te glorifica desde que hayas existido...!

(La eternidad suena un clarín y un pregonero grita: Sin fin!)

M.: Ay mi Pastor y Señor hoy sí cuidas bien de mí, Más qué desgraciada soy, porque entonces... no fue así! ya que me arrastró el demonio hasta apartarme de tí... ¿Por qué entonces, mi Pastor tú no velaste por mí?

P.: Ay, mi ovejita querida Magdalena, si supieras cuánto sufrí al verte herida y llevada por las fieras, y por el gran enemigo tan maltratada y deshecha! Tú no lo sabes, Magdalena que te silbé y te llamé pero olvidaste mi voz y él te llevó con desdén engañándote traidor prometiéndote hacerte bien. Mas cuando fuiste su esclava y de ningún modo pude salvarte a tí de sus garras, hice todo lo que pude por librarte del traidor y verte libre y contenta, y empleando mi valor me ofrecí a pagar tus yerros aunque perdiera mi honor. Y yo no entregué en rehenes y te libré del demonio Más, yo quedé en su poder Y él me trató con encono clavándome en un patíbulo do me dio muerte rabioso. Mira si cuidé de tí mi Magdalena querida... tanto, que yo, Dios morí porque no vivieras vida

M.: Gracias Señor, yo te juro que serán cortos mi días para llorar con dolor mi maldad y villanía Y también serán muy cortos para amarte a Tí con fuego pues me salvaste Pastor del enemigo más fiero Y déjame que ahora mismo

yo ya comience a llorar. Deja que empiece ahora mismo mi mal a desaguar Ay de mí, desconsolada ay de mí, ay ay ay, ay Oíd a la desdichada, ¡Qué gran cuitada fui ay! Era una noche muy negra. El tentador me rondaba más yo que me daba cuenta huía de él porque le odiaba.

La noche era muy oscura: En el cielo no brillaban ni estrellas ni luceros ni luz alguna, no, nada. Y me causó admiración el ser tanta oscuridad, tanto que me pareció ver mil castillos andar detrás de las opalinas nubes y mil fantasmas volar Más, de pronto ví un tulgor como estrella o lucero que venido junto a mí cual ángel de luz muy bello me miraba sonriente muy alegre, muy risueño; Y aunque de pronto sentí un gran miedo y estupor, pronto me restablecí al ver su falaz candor y me pareció hasta bueno. Oh, y hermoso en demasía y al largarme él su mano ay ay, le tendí la mía...

Más, qué fatal decisión y qué desgraciada fui porque nunca me solté, porque ya su esclava fui. Oíd todos mi desdicha, oíd todos mi desgracia que por una tontería yo le vendí mi alma blanca.

(Suena un miserere de almas que se mueren)

Pero supo mi desdicha El, El, el Bueno, el Señor y viendo que no podía librarme de aquel traidor sino tan solo entregándose por esclavo El y yo así ser libre pudiera. El se entregó y me libró Más Dios se quedó en rehén y en su total posesión y el diablo lo hizo colgar y lo hizo martirizar sufriendo el mayor baldón. Y allí se estuvo gozando mientras mi Pastor moría y allí le estuvo injuriando y le estuvo blasfemando y de El, de El se ría. Y gozó en verlo morir y gozó en verlo respirar... Oh, qué buen Pastor, por mí sufrir un suplicio tal No hay mejor Pastor que Tú no le hay ni nunca le habrá... Y yo ahora quiero por El comenzar triste a llorar.

(Suena un miserere de un amor que hierde)

Alegraos hoy conmigo, Alegraos del Pastor Porque es Dios Omnipotente y El se resucitó. ¡Oh, qué alegría más grande ¡Oh qué gran satisfacción De un tal Pastor ser oveja, ser cuidada por un Dios

Vedle aquí todos mortales Ved aquí a este gran Señor, El que me libró del diablo El que se resucitó El Pastor que se hizo Pan para dar su carne a comer! El Pastor que hace cebar con cuerpo y sangre a su grey. El es mi pan y comida Mi Pastor y Pasto a un tiempo; El me da su propia vida Y él mismo es mi alimento. Pelicano bondadoso que te dejas desgarrar para los dadivosos tu Cuerpo y Sangre en Manjar. Pastor único, excelente ¿Quién no será de tu grey? ¿Quién será tan insolente que desprecie tanto bien?

¡Oh asurero, Oh usurero! que todo te lo acaparar! pues eres mismc tiempo Pasto Pastor. Amc v Guarda! Muera yo muerte de amor, muera de fuegc abrasada, Muera contigr Pastor y en tu regazo Señor por tus brazos custodiada.

Acaba una película y empieza otra

## FERNANDO REY Y SU MUJER SE CONFIESAN

- ◆ **Fernando Rey: «Yo no soy culto, soy un curioso».- «Tengo una imagen de viejo elegante...»**
- ◆ **Mabel Karr: «Primordialmente soy ama de casa, aunque hago de secretaria de mi marido»**

Por Alfonso TRULLS

Es un internacional y se queja de ello. Mabel, su mujer, no dice nada, por el momento. Fernando Rey ha terminado su última película y se prepara para la siguiente. Esta tendrá por exteriores la ciudad italiana de Verona y se basa en una obra de Henry Von Kleist. Su barba blanca, sus sesenta y pico de años y su ilusión por vivir, le dejan a uno a la mitad.

—No creas, no soy una persona culta, soy simplemente un curioso. Me encanta hablar con la gente de todos los países que visito y me amoldo con mucha facilidad a todas las costumbres no habituales. Recientemente, me comentaba Marcelo Mastroiani esta facilidad mía de adaptabilidad, por decirlo así... De las ciudades me gusta visitar los parques —sobre todo en domingo— y los zoológicos. Es Mabel, mi mujer, la que se apunta a todos los tours de los hoteles que visitamos por causa de mi trabajo. Repito: que creo que a fuerza de ser curioso soy culto; mi profesión me da la oportunidad de conocer autores que de otra forma no conocería.

«Bearn» es la película que acaba de interpretar. Tiene similitudes con «El gatopardo», dicen. Pero Fernando que Villalonga —el autor de la novela— la escribió antes que la mencionada. También comenta que es un gran trabajo. Se le ve y se le nota que está orgulloso de su trabajo. El y su mujer acaban de llegar de Ibiza, se les ve relajados y con muy buen color de pie.

—Sí, trabajo mucho... menos cuando descanso. Hemos estado unos días en Ibiza, pero sin embargo me he dedicado a estudiar. Tengo un gran lío con esto de la inter-

nacionalidad. Hoy mi guión es en francés, mañana es en inglés, otras en italiano y seguimos... Cuando me fui a la isla estaba agotado. Acababa el rodaje de «Bearn» y tuve que empezar el doblaje de la serie de televisión «Memoria de España». Ahora, entrevistas de radio, televisión y Prensa... esto es un no acabar. Me tomo el trabajo seriamente. En el fondo me fastidia subirme a los aviones con el guión de una película del brazo... no quiero decir es que ya no veo las siluonadas de mi trabajo, al contrario me encanta más que el primer día. Lo que quiero decir es que ya no veo las cosas bajo el prisma de los premios y agasajos. Quiero hacerlo bien y lo hago.

En todo el tiempo que ocupa nuestra entrevista, Mabel Karr, su mujer está presente y atenta a lo que se comenta. Nos intriga qué es de su vida, en qué ocupa su tiempo.

—Primordialmente —dice Mabel— soy ama de casa. En segundo lugar hago de secretaria de mi marido y poco más te puedo decir...

### UN AMBIENTE MUY ESPECIAL

El salón está cuidadosamente decorado. Múltiples recuerdos llenan mesas y paredes. Hay cantidad de objetos y piezas que denotan su origen. No está recargado. Es un salón vivido, cuenta cosas; habla de momentos. Hacemos fotos y Fernando sigue hablando.

—No estoy cansado en absoluto. Quizás tenga una imagen de viejo elegante, pero se equivocan en cuanto a mi forma de ser. Tengo un gran sentido del humor,afortunadamente, lo cual me ayuda a relajarme en mi trabajo. Cuando rodábamos «Monse-

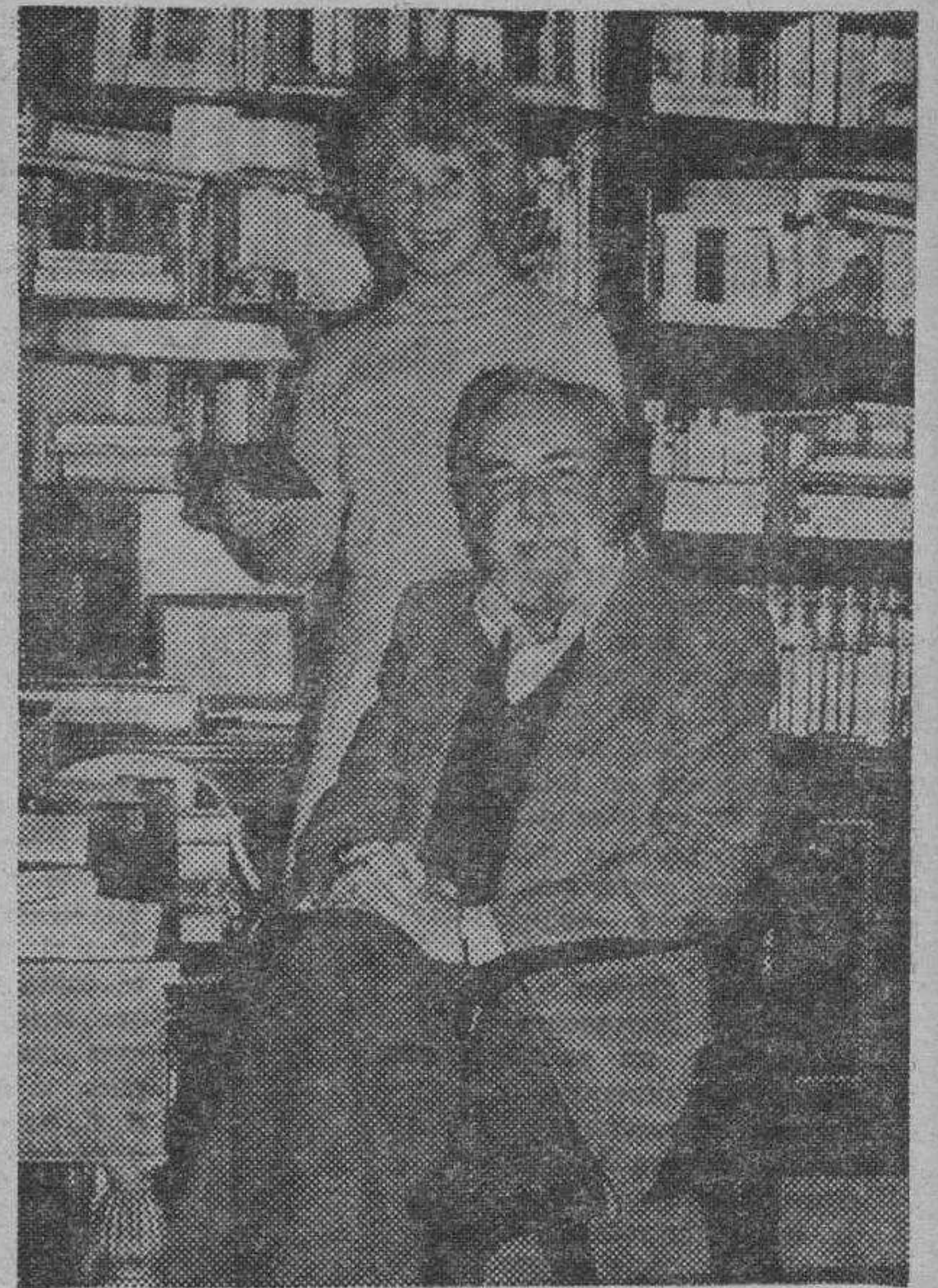
ñor» Christopher Reeve se refa mucho conmigo. Yo gasto bromas con los de maquillaje, con mis compañeros... esto me ayuda a hacer de mi trabajo una diversión. No sé si me explico bien...

El médico le tiene prohibido fumar, sin embargo le encanta un «pito» —como él dice— de vez en cuando. Confiesa haber pasado más hambre que el perro de un ciego cuando hacía de extra en películas que datan de los años cuarenta. Confiesa que está enamorado de todo. Confiesa.

—Soy como todo el mundo. Tengo mis problemas y mis

alegrías. No entiendo de impuestos pero los pago. No entiendo de muchas cosas que tenga que hacer y las hago... como todos.

Al fondo una música de Vivaldi. En la superficie un café negro; «No cuidamos mucho el bar, porque en esta casa no bebemos nada». Declara el actor. Enseña con orgullo unas fotos del 41 cuando él hacía de extra en una película llamada «Gitanilla», ese del fondo con cara de haber soy yo y el que está en primer plano es Juan de Orduña. Insiste en que no es un intelectual, pero la cultura de



Fernando Rey y su esposa, Mabel Karr, en la intimidad de su hogar madrileño. — (Foto Antonio Trulls).

élite se le desborda.

—Amplió mi cultura por necesidad. Quizás nunca habría conocido a Tomasso Gandolfi o a Kleist si no tuviera que trabajar en base a ellos...

Dice que lo etiquetan como a un viejo elegante. Dice que no es culto. Por decir, que diga. Es un gran señor. De la escena y de la vida. (Servicios Especiales EFE)

Embutidos de origen marino

## LAS SALCHICHAS DE PESCADO

**Merluza, bonito y caballa son, entre otras, las especies más utilizadas.- Las mezclas de peces con carnes de vacuno o de cerdo también proporcionan excelentes productos**

Por Ginés DE GEA

Por favor, una sonrisa



CARCELÉN

LLEVO OCHO AÑOS PARADO, NADIE ME QUIERE, MI MANO DERECHA Y MI PIE IZQUIERDO SON ORTOPÉDICOS, HACE VEINTE AÑOS QUE NO ME RÍO, MIS NERVIOS IGNORAN LO QUE ES EL SOSTIEGO... ¡Y LA VIDA ME PARECE MARAVILLOSA...!

ca no es siempre completo. Una parte de las capturas, bien por el tipo de pez o por el tamaño de éste, no son utilizados para la alimentación humana, aunque sí pueden convertirse en harinas para la fabricación de piensos con destino a la ganadería. La industria conservera de pescado, por otra parte, no está cerrada a la elaboración de otros prepa-

### MODERNA TECNOLOGIA

Con esos breves antecedentes vamos a referirnos a una moderna tecnología, muy extendida ya en diversos países del Mundo y por supuesto, en España. Se trata de la fabricación de salchichas a base de pescado, tema que es objeto de atención por parte de centros e institutos de investigaciones pesqueras.

Para la elaboración de estos embutidos se puede seguir una de estas dos normas. La primera, utilizan solamente como base una determinada especie de mar, como puede ser la merluza, caballa, bonito, jurel, bacaladilla, etc. La segunda consiste en mezclar uno de estos tipos de pescado con carnes de vacuno o de cerdo. En cualquiera de estas dos opciones, la masa de relleno se complementa con almidón de patata, cebolla, ajo, especias (pimentón, comino, nuez moscada, etc.), saborizantes y una pequeña cantidad de grasa de cerdo.

Si la salchicha tipo «Frankfurt» ha conseguido una amplia popularidad en gran parte de todos los mercados del Mundo, este otro producto a base de pescado está consiguiendo no menos éxito, tanto por su agradable paladar, como por su riqueza alimenticia.

### ANÁLISIS QUIMICO

En unas experiencias llevadas a cabo por el Instituto Español de Investigaciones Pesqueras, se realizó entre otras pruebas, un análisis químico comparativo entre un producto español, otro japonés y otro peruano, países estos que cuentan con muy buenas industrias de este tipo. El resultado fue de una mayor calidad para la

primera, con una riqueza en proteínas superior quince por ciento y un modesto contenido en grasa inferior al nueve por ciento. Indicaremos que la salchicha española estaba preparada a base de bacaladilla y carne.

Tras esta primera prueba se hizo otra para la determinación de la calidad en función del aspecto del embutido, su olor y sabor. En esta ocasión se sometieron a examen treinta muestras distintas de salchichas españolas, tomando como referencia un baremo que concedía cuatro puntos para la excelente, tres para la buena calidad, dos para que diera resultado satisfactorio y un solo punto para la mediocre. El resultado fue de tres muestras para la primera clase, diecisiete para las de segunda, nueve de la tercera y solamente una de cuarta.

### GRANJAS MARINAS

El desarrollo de esta modalidad de embutidos con productos del mar tiene una enorme repercusión en toda la actividad pesquera de un país. Decíamos al principio que en efecto, con aquellas capturas que no pueden canalizarse al consumo de pescado en fresco se consiguen las harinas de pescado. Pero es un derroche convertir en harinas una serie de especies de excelente calidad, cuando es posible llevar estas en nuevas formas de preparados, al consumo humano.

La creciente multiplicación de granjas marinas y los cultivos de peces en jaulas, contribuyen al buen éxito de estos embutidos de pescado, ya que garantizan a la industria conservera la provisión del tipo de pesca deseada con una regularidad que no se da en los sistemas de pesca tradicionales.

(Servicios Especiales de EFE)

## Denegada por el Supremo la exportación de un cuadro de Goya

Está valorado en más de 30 millones de pesetas

Madrid (Efe). — La exportación de un lienzo atribuido a Francisco de Goya, denominado "La boda", ha sido denegada definitivamente a la empresa "Arteuropa, S. A.". El cuadro ha quedado incluido en el inventario del Tesoro Artístico Nacional.

Se trata de un óleo sobre tela de 82 por 50 centímetros, valorado en más de 30 millones de pesetas, que fue importado de Suiza en 1977, sin haberse notificado a la Dirección General del Patrimonio Artístico.

La decisión del Ministerio de Cultura fue recurrida ante la Audiencia Nacional pero fuera del plazo legal de dos meses, por lo que fue confirmada la resolución Ministerial, que ahora ha sido corroborada por la sala tercera del Tribunal Supremo, según sentencia conocida por "Efe".

## EL HUMORISTA MAXIMO, ASISTIRA A LA CENA "POR LA PAZ", DEL P.C.E.

El PCE nos remite una nota en la que se afirma:

«Dentro de su campaña por un referéndum sobre la permanencia o salida de la OTAN y por los temas generales del desarme, la liquidación de los bloques político-militares y por la paz, el Comité Provincial de Burgos del Partido Comunista de España ha organizado para el próximo miércoles, día 13, una cena-coloquio "por la paz" a la que asistirán, entre otros, Máximo San Juan, humorista del diario "El País", Mercedes de Blas, periodista de Radio Nacional de España, y Miguel Gordá, también periodista y miembro de la Comisión de problemas de la paz y el desarme del Comité Central del PCE.

Tendrá lugar en el salón de actos del PCE (calle de Fernán González, 21 bajo), debidamente preparado a tal efecto, a partir de las ocho y media de la tarde.

### EL JUEVES, REUNION EN LA SEDE DEL P.C.E.

«El Comité Provincial del Partido Comunista de España prepara para el próximo jueves, día 14, una amplia reunión a la que asistirá Francisco Palero, nuevo secretario de Organización del Comité Central, miembro del Comité Ejecutivo y del Secretariado del P.C.E. Se ha invitado a más de un centenar de personas, entre militantes y simpatizantes y a todos los candidatos de las listas electorales, así como a otras personas con actividad en los movimientos sociales.

El objeto de la reunión es el debate sobre el propio PCE en la situación política actual, más allá de la perspectiva inmediata de sus compromisos electorales.

Dicha reunión tendrá lugar en el salón de actos de la sede provincial, a partir de las ocho de la tarde. Por otro lado.

### NOTA DE FALANGE ESPAÑOLA

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota: «En la reunión semanal de la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Falan-

EN ZARAGOZA

## Reunión de alcaldes socialistas

A juicio de Felipe González la derecha española tardará mucho en organizarse

Según Tierno Galván, el PSOE "ha llevado a los Municipios la concordia"

(Viene de primera página)

Señaló que la llegada de los socialistas al poder ha supuesto un cambio, pero que éste «se está gestando y todavía no está decidido».

Dijo que sobre el socialismo pesa una responsabilidad histórica porque en este momento «el tiempo cuenta, ya que no podemos resistir cuatro años más de desgaste de crisis económica y España se juega en la década de los ochenta su «enganche» en la necesaria revolución tecnológica que se está produciendo en el Mundo y en colocarse en la primera fila mundial».

«Estamos —señaló— como país como un balcón en el alero de un tejado que puede caer de un lado o de otro. No hay que ocultar las verdades aunque sean duras. España no se puede permitir perder el tren del cambio, lo hicimos en el momento de la revolución industrial y varias veces en el siglo XX, pero si lo perdemos ahora será responsabilidad de la familia socialista».

En cuanto a la crisis política, dijo estar convencido

de que la derecha española tardará mucho tiempo en organizarse como una fuerza política homogénea y que no logrará para el 86

«La derecha —añadió— sigue sin una definición. Ha desaparecido UCD y se ha recreado otra UCD Falta en España una derecha articulada y seria, capaz de ofrecer una alternativa».

«Cada día se reinventa un centro y algunos «que se creen más listos» quieren aprovechar mi afirmación de que tenemos tres millones de votos prestados, en su beneficio. Pero esos votantes seguirán en el PSOE, no porque seamos mucho mejor que nadie, sino porque no hay una alternativa».

«Por otra parte, nos quieren dar lecciones en el seno de la izquierda, pero tendrían que ocuparse de ordenar su ya menguada casa».

«La derecha está nerviosa porque sabe que entre ellos no están de acuerdo e, incapaces de responder constructivamente, caen en la tentación de crear una imagen catastrofista. Nosotros no tenemos la respuesta acabada, pero tampoco lo es el neoliberalismo salvaje que ha descubierto la derecha. No hay en el Mundo quien tenga la solución global y completa. Ni la estatización económica, ni el neoliberalismo, han dado resultado

Nuestro camino es el del compromiso y la solidaridad, poniendo de manifiesto lo que nos une. Lo están pasando peor las economías estatizadas que las otras, pero éstas también van mal».

Felipe González señaló en otro momento que de la vida política municipal nació la gran oportunidad histórica de un gobierno socialista en España y que es pues el poder local el que conquistará el nacional, al derribar fantasmas sobre "los rojos". Añadió que en el poder municipal "van a estar mucho más tiempo que en el central", matizando que no se refería al 8 de Mayo, sino a un futuro más lejano.

«Los gobiernos de la nación cambian, pero en la vida local perdemos unas Alcaldías y conquistaremos otras manteniendo siempre nuestra presencia y nuestras ideas estarán siempre en contacto con el ciudadano».

En el mitin intervinieron asimismo el alcalde de Zaragoza, Luis Fajardo, secretario de Policía Municipal del PSOE.

Por otra parte, Felipe

González, antes de asistir al mitin socialista, inauguró en Zaragoza, en nombre de Su Majestad el Rey y como presidente del Gobierno, la XVII Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola. En unas breves palabras, señaló que el esfuerzo de esta manifestación ferial supone una confianza en España y en su futuro muy importante en estos momentos difíciles.

### REITERADOS ATAQUES A LA DERECHA

Zaragoza (Efe). — En una conversación informal con los periodistas, Felipe González aseguró que la mayoría de los españoles no quieren peleas entre políticos: «Quieren soluciones concretas, quieren saber la verdad y no quieren escuchar a aquellos que sólo profieren mentiras sabiendo que están mintiendo».

No faltó la alusión al expresidente Suárez, si bien no se mostró caustico. Donde sí estuvo rotundo es al referirse a la derecha española, «que no es democrática y que está nerviosa por su alejamiento del poder y que por eso cae en el catastrofismo».

### «BRAVUCONADA FALSA Y DEMAGOGICA»

Madrid (Efe). — El V Congreso de las Nuevas Generaciones de AP que se está celebrando en Madrid ha aprobado una moción extraordinaria en la que califica de «bravucónada, falsa y demagógica» la intervención de Felipe González hoy en Zaragoza.

La misma moción denuncia «la utilización masiva y permanente de los medios de comunicación como ha sido el caso hoy en TVE al trasladar casi íntegramente dichas y graves acusaciones demuestra, una vez más, la permanente incongruencia entre lo que se dice y lo que se hace por parte del PSOE».

«El claro sentido electoralista del acto de Zaragoza —continúa la moción— pone en entredicho la propia actuación del presidente del Gobierno, utilizando según le conviene la dualidad de sus dos cargos».

### DECLARACIONES DE QUADRA SALCEDO Y TIerno GALVAN

Zaragoza. — El ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra Salcedo, ha señalado en Zaragoza que «la Ley de Elecciones Locales es absolutamente constitucional y su impugnación es disparatada». Al mismo tiempo dice que una vez que se conozca la decisión del Tribunal Constitucional sobre el recurso de impugnación de la ley, presentado conjuntamente por los Grupos Popular del Congreso y Minoría Catalana, el Gobierno «decidirá qué va a suceder con la elección de diputados provinciales».

En una conferencia de Prensa celebrada en Zaragoza, Tomás de la Quadra ha sido cauteloso al valorar el futuro de los artículos impugnados de la Ley de Elecciones Locales al decir: «No hay que adelantar acontecimientos porque los recurrentes han presentado alegaciones y ahora estamos en trámites de abogacía del Estado y hay que esperar que decida el Tribunal Constitucional. Quizás se resuelva antes del 8 de Mayo o antes de que los concejales vayan a elegir los diputados provinciales. Si no fuese así el Gobierno adoptaría una decisión de acordar el retraso de la reunión de los concejales para la elección de estos diputados o tramitarla según la legislación anterior».

El alcalde de Madrid, Enrique Tierno ha afirmado, por su parte, que los socialistas «han llevado a los Municipios la confianza y la concordia».

## La documentación hallada de «RUMASA» supone unos 30 metros cúbicos de papel

(Viene de primera página)

Todo parece indicar que se trata de los archivos dados por desaparecidos cuando se produjo la expropiación del «holding» de la abeja.

El descubrimiento fue hecho por la Policía, tras detectar un espacio hueco detrás de una pared de ladrillos en el hueco de la escalera.

### LOS DOCUMENTOS, CUSTODIADOS POR LA POLICIA

Madrid (Efe). — Documentos de Rumasa, descubiertos hoy por la Policía en el hueco de la escalera de un edificio de la calle de Linares, en el barrio de Carabanchel, continúan custodiados por la Policía, en el lugar donde fueron hallados.

### ALEGACION DE INDEFENSION

Madrid (Efe). — En la demanda interdictal presentada por el abogado de Ruiz Mateos el pasado día 6 ante el Juzgado de Guardia se alegaba indefensión por carecer el demandante de una serie de documentos. Dichos documentos serían demostrativos de la titularidad de las acciones que dice pertenecer en su conjunto a la familia Ruiz Mateos.

A pesar de que el abogado de Ruiz Mateos, Matías Cortés Domínguez (uno de los dos abogados que han interpuesto demanda interdictal) manifestó ayer a «Efe» que esta demanda no afectaba al pleito principal de la expropiación, fuentes jurídicas aseguran que esas Juntas de accionistas, cuya suspensión se pretende, son preceptivas para avanzar en el procedimiento de expropiación.

En caso de que las Juntas de accionistas convocadas no llegaran a un acuerdo para establecer el justiprecio de las acciones del grupo Rumasa serán los Tribunales quienes lo fijan.

En la misma demanda interdictal planteada por Ruiz Mateos se pide al Juzgado que plante cuestión de inconstitucionalidad ante el Tribunal Constitucional. En caso de que el Juzgado decida estudiar tal posibilidad habrá de ser oído el Ministerio fiscal.

### «CONSTITUCIONALIDAD DUDOSA»

Madrid (Efe). — «Entiendo que la medida adoptada por el Gobierno en el caso Rumasa es dudosamente constitucional», ha declarado a la revista «La Actualidad Económica», el presidente del Instituto de Estudios Económicos, Víctor Mendoza.

## Acuerdo entre el Ministerio de Sanidad y los médicos sobre el tema de las incompatibilidades

Madrid (Efe). — Una Comisión integrada por representantes del Ministerio de Sanidad y del Consejo de Colegios Médicos definirá, antes de que se apliquen las incompatibilidades, las plantillas orgánicas de los puestos de trabajo de la Administración, los horarios y las retribuciones correspondientes, ha sabido «Efe».

La creación de esta Comisión, que dispone de un plazo de tres meses para realizar este estudio, ha sido acordada por el Ministerio de Sanidad y el Consejo General de Colegios Médicos, el cual había recomendado a sus miembros que no cumplimentara el cuestionario sobre incompatibilidades médicas, mientras no se clarificasen estos aspectos.

El acuerdo, que posiblemente será firmado el lunes, interrumpe los efectos de las declaraciones de incompatibilidades, cuyo plazo de presentación terminaba el próximo día 15, ya que la opción por el puesto de trabajo que se ha de realizar en estas declaraciones tendrá únicamente carácter orientativo y deberá ser ratificada posteriormente.

El acuerdo, que posiblemente será firmado el lunes, interrumpe los efectos de las declaraciones de incompatibilidades, cuyo plazo de presentación terminaba el próximo día 15, ya que la opción por el puesto de trabajo que se ha de realizar en estas declaraciones tendrá únicamente carácter orientativo y deberá ser ratificada posteriormente.

La organización médica colegial asegura su voluntad de impulsar en todo momento el diálogo negociador con la Administración y el órgano gestor.

### ENTREVISTA DEL SINDICATO PROFESIONAL DE POLICIAS CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

Madrid (Efe). — Una representación del sindicato profesional de policías ha mantenido en la mañana de hoy una entrevista con el ministro del Interior, José Barrionuevo, para exponerle una serie de reivindicaciones económicas que tienen planteadas.

En dicha entrevista —según un portavoz del sindicato— el ministro del Interior manifestó que tratará de buscar soluciones rápidas y satisfactorias de cara a las peticiones expuestas.

**OUTILS WOLF**  
JARDINEAR DISFRUTANDO

**Le ofrecemos el nuevo CORTACESPEDES «AVANZA SOLO» TAMBIEN PARA PEQUEÑOS JARDINES.**



y el consejo amistoso de un experto:

# Serventa

VENTA Y ASISTENCIA TECNICA  
Merced, 13 Tel. 20 30 97 BURGOS

Venja a visitarnos, sin ningún compromiso



## ATENTADO CONTRA UN TRANSFORMADOR DE ENERGIA EN DERIO (VIZCAYA)

*La Policía continúa buscando en Madrid al financiero secuestrado por ETA*



Madrid. — Continúa por cuarto día consecutivo la operación de rastreo de la zona Norte de Madrid, en búsqueda de Diego Prado y Colón de Carvajal, secuestrado por ETA Militar el pasado 25 de Marzo. — (Foto Efe)

Bilbao (Efe). — Dos explosiones, provocadas al parecer por sendos artefactos, han registrado sobre las once de esta noche en un transformador de energía situado en Derio, a pocos kilómetros de Bilbao.

Fuerzas de la Policía y Guardia Civil se han trasladado al lugar de las explosiones. El transformador está ubicado en un barrio de Derio. Según las primeras noticias, los daños son únicamente materiales.

### CONTINUA LA OPERACION DE RASTREO

Madrid (Efe). — Continúa, por cuarto día consecutivo, la operación de rastreo de la zona Norte de Madrid, para encontrar a Diego Prado y Colón de Carvajal, secuestrado por ETA (M) el pasado día 25.

### BARRIONUEVO INFORMA DE LA «OPERACION RASTREO» A LA FAMILIA PRADO

Madrid (Efe). — El ministro del Interior, José Barrionuevo, ha recibido esta tarde, a Manuel de Prado y Colón de Carvajal, para informarle de las operaciones que la Policía está efectuando para intentar localizar a su hermano Diego de Prado.

Durante la entrevista Manuel de Prado reiteró a Barrionuevo que la familia del secuestrado no ha conectado ni ha tenido comunicación alguna con los secuestradores.

Los controles más importantes se han establecido en las salidas de Madrid, donde se han originado retenciones de circulación que están durando varias horas.

Así viene ocurriendo en la carretera de Burgos durante toda la tarde, donde los automovilistas que salían de la capital estuvieron más de tres horas esperando hasta llegar al control instalado por la Guardia Civil a la salida del pueblo de La Cabrera.

### FRUSTRADA ACCION DE UN COMANDO PRESUMIBLEMENTE DE E.T.A. PARA OBTENER DATOS DE LA OFICINA DEL FISCAL

Bilbao (Logos). — La obtención de información sobre las declaraciones de renta de varias personalidades de Vizcaya con fines extorsionistas ha podido ser el objetivo frustrado de un comando presuntamente de ETA registrado a las 13,35 horas de

hoy en el edificio de la calle Diputación, núm. 8, inmueble de oficinas situado en el centro de esta capital. Para ello maniataron de pies y de una mano —la izquierda la tiene amputada— y amordazaron a doña Amelia Trapaga, vendedora de periódicos, casada con el portero del referido inmueble, que circunstancialmente se encontraba en la portería.

A dicha hora un hombre y una mujer sorprendieron en la portería a la referida vendedora de periódicos, la amenazaron pidiéndole que no opusiera resistencia. Después de atarle la preguntaron por la oficina del asesor fiscal Francisco Ozaita Ozaita. También preguntaron por la oficina de la empresa «Alerta», dedicada a las mismas funciones. La mujer fue encerrada y no pu-

do soltarse hasta las 4,15 de la tarde, en que fue auxiliada por otro titular de una de las oficinas del inmueble, el cual avisó a la Policía y a la familia de Amelia.

Se ignora por qué circunstancias los autores del hecho no llegaron hasta la oficina de Francisco Ozaita, quien se hallaba en el interior de la misma en el momento de ocurrir los hechos, según dijo a «Logos» a las 4,45 de la tarde en que llegó y abrió su despacho para que la Policía comprobara si faltaba algún documento. En la inspección ocular se comprobó que los autores no entraron, presumiéndose que intentaban obtener información directa del propio señor Ozaita.

### EL AYUNTAMIENTO DE FUENTERRABIA, CONTRA LA GUARDIA CIVIL

Fuenterrabía (Guipúzcoa) (Efe). — El Ayuntamiento de Fuenterrabía ha acordado, en Pleno extraordinario, rechazar la instalación de un cuartel de la Guardia Civil en el antiguo convento de los Padres Agustinos.

Es la segunda vez que la Corporación expresa su oposición a la instalación de un cuartel de la Guardia Civil en su localidad. Anteriormente, ya lo había hecho, en el Pleno extraordinario celebrado el 10 de Enero.

También se ha aprobado el «no autorizar, en las medidas posibles de que dispone este Ayuntamiento la instalación de un cuartel, haciendo cumplir la legalidad urbanística y la normativa sobre actividades molestas y peligrosas».

La Corporación municipal de Fuenterrabía ha acordado «denunciar la política desarrollada por el partido en el Gobierno, el PSOE, en el convencimiento de que soluciones policiales no son ni serán nunca una vía hacia la normalización democrática de la vida ciudadana en nuestro pueblo».

### MANIFESTACION CONTRA LA POLICIA Y A FAVOR DE LA AMNISTIA

Rentería (Efe). — Quinientas personas se han manifestado esta noche en la localidad guipuzcoana de Rentería en respuesta a la convocatoria realizada por las gestoras pro-amnistía bajo el lema «Comisarías no, amnistía sí».

A la altura de la alameda de Rentería los concentrados lanzaron quemado una maqueta que simulaba una comisaría de Policía y, tras entonar «Eusko Guadaria», se disolvieron.

## La Confederación Católica de Padres pide participar

En los medios de comunicación social del Estado

Madrid (Efe). — La presidenta de la Confederación nacional de Padres de Familia y Padres de Alumnos, Carmen Alvear, ha enviado un escrito al vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, en el que solicita su «participación como grupo social en los medios de comunicación social del Estado».

Según la Confederación «la construcción de un Estado auténticamente democrático exige el acceso de los grupos sociales significativos a los medios de radio-televisión estatales en la forma que la Ley establece».

Tras amparar su petición en el artículo 20.3 de la Constitución la Confederación Nacional de Padres de Familia y Padres de Alumnos denuncia que el estatuto de radio y televisión limita el acceso a dichos medios por parte de los grupos sociales.

La Confederación solicita acceder a los medios de comunicación de titularidad estatal y de Administración autonómica y participar en su control y programación.

¡Ahora sí!...

LA VIVIENDA QUE VD. DESEABA EN LA MEJOR ZONA DE GAMONAL

¡¡TODO SON VENTAJAS!!

SOL... LUGAR... DISTRIBUCION... PRECIO...

EN

— CALLE BUENAVISTA, PORTAL NUMERO 23, FRENTE AL GRAN PARQUE URBANO DEL POLIGONO G-9, GAMONAL.

— VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL, GRUPO 1.º.

— TOTALMENTE ACABADAS, LISTAS PARA LA ENTREGA DE LLAVES.

— TODAS EXTERIORES, ORIENTADAS SOBRE EL PARQUE, CON SOL CONSTANTE... ¡ALEGRES!

— TRES DORMITORIOS, SALON COMEDOR, HALL, COCINA CON GRAN TERRAZA, DOS CUARTOS DE BAÑO, CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALES, ETC., ETC.

PRECIO OFICIAL Y FIJO, MUY INTERESANTE  
AMPLIAS FACILIDADES

**CONSTRUCCIONES URIBE**

LOS INTERESADOS, pueden visitar los pisos en la misma construcción, INCLUSO SABADOS Y FESTIVOS.

El Excmo. Ayuntamiento de Burgos

¡¡GUERRA AL MUERMO!!  
NO FALTES A LA:

**FIESTA DEL NUEVO POP**

CON LA MUSICA JOVEN MAS INVENTIVA Y ESTIMULANTE  
REALIZADA AHORA MISMO Y A CARGO DE



**DYNARAMA (ALASKA y ex-PEGAMOIDES)**

**NACHA POP**

**DERRIBOS ARIAS**

**Incidentes Genuinos**

Y tú mismo, naturalmente

ACUDE Y PARTICIPA

HOY, DOMINGO, 10 DE ABRIL

POLIDEPORTIVO MUNICIPAL — 7,30 TARDE — 350 PESETAS

# FELIPE GONZALEZ EN EL CONGRESO DE LA INTERNACIONAL SOCIALISTA

## Habló de Oriente Medio y Centroamérica y propugnó el desarme nuclear progresivo

Albufeira (Portugal) (Efe) desmantelando progresivamente—Centroamérica y Oriente Medio— han centrado los debates del XVI Congreso de la Internacional Socialista (IS), en el que hoy ha intervenido su vicepresidente, el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González.

González entró en la sala del Plenario cuando hablaba el representante de El Salvador, Guillermo Ungo. Los aplausos de los delegados interrumpieron al orador, que no pudo reanudar su discurso hasta que minutos más tarde, el presidente de la IS, Brandt, y los vicepresidentes saludaron al presidente del Gobierno español.

En su intervención, Felipe González se refirió a Oriente Medio y a la crisis iberoamericana.

Los acuerdos de Camp David, según el secretario del PSOE, abrieron un camino de aproximación que posiblemente se esté completando ahora con las conversaciones entre Arafat y el Rey Hussein de Jordania. Sin embargo, González advirtió que si Israel continúa estableciendo colonias en territorio árabe ocupado, ese camino hacia la paz puede verse interrumpido.

Por otra parte, el presidente del Gobierno español admitió que la contribución de la Internacional Socialista no es importante porque carece de fuerza ejecutiva.

En cuanto al conflicto de Centroamérica, formuló la teoría de encontrar una fórmula de entendimiento que pueda ser asumida por todos los países de la región, y que se comprometan a respetarla. Estados Unidos y Cuba.

El tercer tema abordado por Felipe González fue el del desarme. Su tesis es ir desmantelando progresivamente las armas nucleares, superando el actual equilibrio del terror.

Los delegados iberoamericanos esperaban especialmente la llegada de Felipe González para discutir el proyecto que sobre la región se presentará al plenario del Congreso.

El proyecto de resolución latinoamericano propone a la IS condenar los regímenes totalitarios de la región, apoyar la independencia de Puerto Rico y criticar la política del Gobierno estadounidense. El borrador condena duramente las dictaduras de Haití, Paraguay y Guatemala, así como espe-

cialmente, el régimen chileno. Se opone a las interferencias norteamericanas en Nicaragua y respalda un acuerdo negociado para El Salvador. El proyecto solicita negociaciones directas entre Honduras y Nicaragua y respalda la fórmula llamada «de Contadora», propugnada por Colombia, Venezuela, Panamá y Méjico. Exige el respeto a los derechos humanos en Chile, Argentina, Uruguay y Para-

guay.

Sobre el caso particular de Nicaragua y el apoyo al régimen sandinista, lo IS estima también que el país debe respetar las libertades ciudadanas, el pluralismo político y la economía de mercado.

Hay también un capítulo que hace referencia a las relaciones económicas y, concretamente, a las cuantiosas deudas externas de algunos países.

# HA CONCLUIDO LA REUNION DEL «GRUPO DE LOS 77»

## Nicaragua denuncia una agresión armada procedente de Honduras

Buenos Aires (Efe). — Dos documentos —uno político y otro económico— han sido aprobados en la quinta reunión ministerial del «Grupo de los 77», clausurada hoy.

El primero, llamado «Plataforma de Buenos Aires», contiene dos elementos: una declaración política que define la posición del grupo ante la «grave y urgente problemática internacional»; y un mandato negociador que expresa el propósito de «buscar consenso sobre la base de soluciones justas con nuestros amigos desarrollados» y donde se establecen las estrategias y elementos a negociar y las propuestas concretas que se presentarán en la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD) de Belgrado.

El otro documento, llamado «Mensaje de Buenos Aires para el diálogo y la conciliación», es una invitación para que los países industrializados «acudan a la cita de Belgrado con un alto nivel de decisión, el necesario espíritu de concertación y una voluntad política que se co-

rresponda con el pragmatismo que los países en desarrollo acordaron en Buenos Aires».

Mientras el presidente de la reunión, el ministro argentino Aguirre Lanari señalaba el carácter amistoso del encuentro, el representante nicaragüense puso en su discurso final la nota política al denunciar una «agresión armada» por parte hondureña. Las deliberaciones de la clausura fueron tensas por esta denuncia de Nicaragua. El ministro nicaragüense D'Escoto salió al solón de periodistas y denunció la incursión armada hondureña en la zona Norte de su país, añadiendo que la agresión estaba dirigida por los Estados Unidos. D'Escoto abandonó la sesión antes de la clausura y emprendió viaje a su país sin formular más declaraciones.

Desde Managua, el régimen sandinista ha denunciado una «guerra no declarada» por parte de los Estados Unidos contra Nicaragua. La dirección del Frente Sandinista de Liberación Nacional informa en su declaración que recientemente se han incre-

# LOS FRANCESES PODRAN GASTAR MAS FRANCO EN EL EXTRANJERO

París (Efe). — Un mayor número de franceses podrá pasar sus vacaciones en el extranjero, tras el acuerdo concluido ayer, viernes, entre el Gobierno francés y las agencias de viajes sobre el control de cambios de divisas.

Esta decisión suaviza las medidas decretadas el pasado 25 de marzo por el Consejo de ministros, en virtud de las cuales sólo se podía cambiar, por persona y año, para salir al extranjero, 2.000 francos (unas 38.000 pesetas).

Concretamente, los franceses que deseen viajar al extranjero —a condición de que pasen por una agencia de via-

jes— podrán pagar sus gastos de estancia en francos franceses sin ninguna limitación.

En contrapartida, sólo podrán llevar consigo —además de 1.000 francos en dinero francés— 250 ó 750 francos por persona, en caso de optar por pensión completa o media pensión.

### NUEVO ATENTADO DEL IRA

Belfast (Efe). — El Ejército Republicano Irlandés (IRA) ha reivindicado el atentado terrorista llevado a cabo esta madrugada en la localidad de Armagh, en el que ha muerto un soldado y otro ha resultado gravemente herido.

En un comunicado, la organización afirma que su intención es convertir esa ciudad del condado de Tyrone en un lugar insuro para el personal militar británico.

El IRA ha advertido a la población de que podría con-

vertirse en blanco de similares ataques si coopera con las fuerzas de seguridad británica o la Policía irlandesa.

### BALSEMAO RECIBIO A OLOF PALME

Lisboa (Efe). — El primer ministro portugués, Pinto Balsemao, recibió hoy en visita privada, a su colega sueco, el socialista Olof Palme.

En el encuentro, realizado en la residencia privada de Balsemao, en Cascais, a 30 kilómetros de Lisboa, estuvieron también el ministro portugués de negocios extranjeros, Vasco Futscher Pereira, y el embajador de Suecia.

Palme asistió al décimosexto congreso de la Internacional Socialista y viaja hoy de regreso a su país.

Mañana, domingo, el primer ministro portugués recibirá también, en visita privada, al presidente del Gobierno español, Felipe González.

# NIÑOS MEJICANOS SON VENDIDOS EN EUROPA

Méjico (Efe). — En Méjico opera una banda de traficantes de niños, que son vendidos en Europa o en este mismo país, afirmó el sacerdote Alejandro García Durán de Lara.

En una entrevista publicada por el diario «La Prensa» el sacerdote, que mantiene varios albergues para niños «callejeros», afirma que muchos menores son secuestrados y conducidos a Europa,

El sacerdote, conocido como «Padre Chinchochoma», dice que desconoce el número de niños vendidos, pero es preocupante que se lleven a los niños para comercializarlos.

García Durán de Lara sostiene que la banda de traficantes de niños «tiene contactos con otras que operan de igual manera en Iberoamérica».

# La Convención del Mar perjudica a España

(Viene de primera página) de las autoridades aeronáuticas portuguesas, que han asegurado que los aviones procedentes o con destino a Canarias recibirán trato preferen-

te en el caso improbable de que hubieran de efectuarse desviaciones temporales de tráfico a través de la «FIR Lisboa».

### CONVENCIÓN DEL MAR PARA ESPAÑA, GIBRALTAR ES EL PROBLEMA

Kingston (Efe). — La pérdida del control sobre los aviones militares que sobrevuelan el estrecho de Gibraltar es el principal, ya insalvable, obstáculo con que se enfrenta España para incorporarse a la nueva Convención sobre el Derecho del Mar.

El embajador José Manuel Lacleta, observador en la Comisión preparatoria de la autoridad del mar, ha admitido a «Efe» que el punto más negativo que hay en la Convención del Mar para España «es el paso por los Estrechos y, sobre todo, el paso de aviones».

La Convención del Mar, aprobada hace cuatro meses en Jamaica, sustituyó el concepto de «paso inocente» por los estrechos, por el de «paso en tránsito».

El «paso inocente» no permite el paso de «aviones de Estado», entre ellos los militares, sin autorización del Estado ribereño, en tanto que el «paso en tránsito» establece que el paso de «aviones de Estado» no se ha de someter a autorización ni tan siquiera a notificación al país interesado.

# CORTE Y PRUEBA

## Para vd. señora, una nueva modalidad a su servicio en

# Simeón



En un tiempo record, vd. misma puede confeccionarse la prenda que desee con un desembolso mínimo y la garantía de una auténtica profesional. CORTA Y PRUEBA NUESTRA PROFESORA especializada en Alemania. HUMBELINA BARRON PERALES

en

# Simeón

PLAZA JOSE ANTONIO Y PASEO DEL ESPOLON

# CON MOTIVO DEL AÑO SANTO MISA CASTRENSE OFICIADA POR EL PAPA, EN ROMA

Roma (Efe). — Por primera vez en su pontificado, el Papa Juan Pablo II ha oficiado, a última hora de esta tarde, una misa castrense para militares y familiares de éstos.

También ha sido la primera misa de un Papa en un cuartel italiano desde que, el 20 de Septiembre de 1870, las tropas italianas invadieron la Ciudad Eterna y anexionaron el Estado pontificio al Reino de Italia.

El acto religioso, enmarcado en el Año Santo de la Redención, ha tenido lugar en el cuartel de la Academia de los Alumnos oficiales y suboficiales del Arma de los Carabineros Italianos, no muy lejos del Vaticano, en presencia de unas 10.000 personas.

AYUDA VATICANA A DAMNIFICADOS Ciudad del Vaticano (Efe). —

El Pontificio consejo «cor-unum», organismo vaticano que se ocupa de ayudas materiales a los necesitados, ha enviado a un miembro de su Secretariado para recabar información sobre las necesidades de ayuda de los países hispanoamericanos recientemente afectados por inundaciones catastróficas.

Se trata, según se informó hoy, del sacerdote ecuatoriano Padre José Vicente Eguiguren, quien salió anoche desde Roma hacia Argentina y luego viajará sucesivamente a Bolivia, Ecuador, Paraguay y Perú.

El Consejo «cor unum», en nombre del Papa Juan Pablo II, ya ha enviado una primera ayuda material a dichos países para testimoniar la solidaridad de la Iglesia universal con las víctimas de las inundaciones.

INTERNACIONAL

SEIS MOZAMBIQUEÑOS FUSILADOS

Estaban acusados de delitos contra la economía y de homicidio voluntario

Lisboa. — Seis mozambiqueños que habían sido condenados a muerte por un Tribunal especial han sido fusilados hoy en Maputo, capital de Mozambique, se ha sabido en Lisboa. Según la agencia portuguesa «Anop», los condenados eran acusados de delitos contra la economía y contra la seguridad del Estado y de homicidio voluntario.

Entre los sentenciados a la pena capital figuraba un comerciante de origen indio —comunidad muy numerosa en Mozambique—, que fue declarado culpable de tráfico de productos alimenticios.

Su condena suscitó múltiples peticiones de clemencia en los medios islámicos mozambiqueños, portugueses y de otros países.

Dos de los otros sentenciados fueron acusados de complicidad con el Movimiento Nacional de Resistencia (MNR) que desarrolla intensa lucha de guerrillas en el centro del país.

UN ANCIANO JUBILADO ASESINA A DOS AMIGOS

Messina (Italia). — Un anciano jubilado de 82 años ha asesinado hoy a dos amigos y ha herido gravemente a otros tres durante un imprevisto ataque de celos, en un asilo de la localidad siciliana de Messina.

La tragedia se produjo mientras los 155 huéspedes de la «Casa Serena», perteneciente a la «Obra Nacional de Jubilados», se encontraban almorzando en el salón.

Michele Molina, víctima de un arrebatado que sus compañeros atribuyen a amores no correspondidos, descargó una pistola de calibre 7,65 sobre Rosa Bertolani, de 67 años; Concetta Andronaco, de 69; Salvatore Riggì, de 68; Mario Tucillo, de 72, y sobre la asistente social Anna Catanzaro.

ACCIDENTE AEREO: SEIS MUERTOS

Lyón (Francia). — Los restos de la avioneta belga, que cayó el viernes por la tarde en los Alpes franceses con seis personas a bordo, han aparecido hoy en el macizo del Mont-Blanc.

Según informó esta tarde la gendarmería francesa de Chamonix (Suroeste del país), los equipos de alta montaña encontraron restos de la avioneta de turismo, de matrícula belga y tipo «PA-32», en un

glaciar situado a 3.200 metros de altitud en el macizo del Mont-Blanc.

Horas después aparecieron los seis pasajeros muertos en la tragedia.

El aparato despegó a media tarde del viernes del aeropuerto de Sión (Suiza) y se dirigía a la ciudad de Calvi (Norte de Córcega), pero los controladores de vuelo de Ginebra perdieron contacto con la avioneta una hora después de abandonar su punto de salida.

FINALIZA UNA VASTA OPERACION ANTIDROGA

Bologna (Italia) (Efe). — La Policía italiana ha dado hoy por finalizada una vasta operación antidroga que ha durado ocho meses y ha permitido desarticular dos importantes organizaciones sicilianas radicadas en diversos puntos del país.

Más de 80 detenciones, centenares de registros y de billetes falsos incautados, armas y droga por valor aún desconocido, constituyen un primer balance, proporcionado, a última hora de la tarde, por los carabineros.

Local y provincial

ROBO EN UNA VIVIENDA DE LA CALLE LUIS ALBERDI

Un robo se ha registrado en una vivienda de la calle Luis Alberdi. El propietario ha denunciado en la Comisaría de Policía la desaparición de billetes de una colección, relojes y joyas, por importe todo de unas ciento veinte mil pesetas.

Se realizan las gestiones correspondientes.

La investigación se ha centrado, fundamentalmente, en Bologna, terminal de la red de contrabando y foco desde donde se distribuía la moneda falsa.

No se descarta que una parte importante del dinero obtenido por los delincuentes con el tráfico de la droga haya sido distribuía en el Norte del país para su «rehabilitación» en negocios de cobertura.

Dos millones de españoles tienen dependencia de droga

Según un informe de Cáritas

Madrid (Efe). — Dos millones de españoles tienen dependencia de algún tipo de droga, según un informe de Cáritas Española, en tanto que trece millones son adictos al tabaco y tres millones pueden considerarse alcohólicos.

El informe señala que el hachís es la droga más utilizada entre los jóvenes y los barbitúricos abren el camino a las drogas duras entre las mujeres.

El 35 por ciento de los casos que pasan por centros de la Cruz Roja de Madrid tuvieron el primer contacto con la droga —dachís— a los trece años. Últimamente los escolares encuentran en los inhalantes una fórmula de droga que puede poner el camino más fácil hacia sustancias más duras.

Los barbitúricos —después del hachís— es la segunda droga de introducción, siendo casi tres veces mayor su incidencia en mujeres que en hombres. La adicción al hachís es seguida de los que consumen LSD (80.000 ciudadanos en toda España); heroína (también 80.000 personas) y cocaína (60.000 españoles).

El consumo de droga en Madrid indica que el hachís y la cocaína son las «sustancias de moda». Los intentos de suicidio de las mujeres drogadictas duplica a los hombres.

NACIONAL

Cuádruple colisión de vehículos en Vendrell: cuatro personas muertas

Pierde la vida en una reyerta entre dos familias gitanas valencianas

Vendrell (Tarragona) (Efe). — Cuatro muertos y un herido leve es el resultado de un accidente de tráfico ocurrido en Vendrell.

El accidente se produjo al chocar los camiones M-851.358 y V-8941-H, y los turismos B-8.691-EW y B-7.376-AV.

La múltiple colisión se produjo en el kilómetro 274.500 de la carretera nacional número 340.

Murieron los 4 ocupantes del turismo citado en último lugar, José Peñarroya Nadal, de 40 años; Rafael Peñarroya Borrás, de 74, y Rosario Martínez Ferreiro, de 40, vecinos de Tarrasa (Barcelona), así como otra mujer, aún no identificada.

Con heridas leves resultó Pilar Cucurrull, de 13 años, que iba en el turismo citado en primer lugar. El resto de personas que viajaban en los vehículos implicados quedaron ilesas.

REYERTA GITANA: UN MUERTO

Valencia (Efe). — Un hombre ha resultado muerto esta mañana por las heridas sufridas la pasada noche en un enfrentamiento entre dos familias gitanas.

Anoche, y al parecer tras tomar unas copas, se produjo un enfrentamiento en la barriada de Nazaret entre dos familias gitanas, la de los Heredia y la de los Amaya.

En la disputa, uno de los contendientes tomó una escopeta con la que disparó contra el grupo de sus oponentes e hirió de gravedad a un hombre y a su hijo, Enrique Heredia López, de 30 años y Antonio Heredia López, de 14, respectivamente. Los agresores huyeron en un automóvil.

Los dos heridos fueron trasladados al Hospital Clínico, donde el padre, Enrique Heredia, falleció a primeras horas de esta mañana. El hijo continúa ingresado en grave estado.

Con los datos que se tenía de los agresores y del vehículo en que viajaban, la Policía de la Jefatura Superior montó inmediatamente un dispositivo especial y, poco después, el coche era detectado por la Guardia Civil en Utiel, donde se detuvo a Salvador Silva Amaya, de 37 años, el cual ha

sido trasladado a la Jefatura Superior de Valencia.

ATACADORES DETENIDOS

Madrid (Efe). — A mediodía, han sido detenidos dos atracadores que habían asaltado una entidad bancaria en la que tomaron rehenes.

Ambos individuos, armados con una pistola y un cuchillo, irrumpieron en la sucursal del Banco Español de Crédito, situada en Santa Engracia, 87. Cuando se disponían a huir con 400.000 pesetas, se encontraron en la puerta con un "Z" que había sido alertado.

Los dos individuos se introdujeron nuevamente en el Banco y tomaron como rehenes a los cuatro empleados y a tres clientes, dos de ellos mujeres.

La zona fue rodeada por la Policía y funcionarios del grupo de atracos de la Brigada de Policía Judicial dialogaron telefónicamente con los atracadores, que se entregaron sin más. Un empleado salió con las armas.

Los detenidos son: José María Yagüe Cabrera, alias "El Coco" de 23 años, y Ángel Aceñón Ortega, de 28.

Llevaban una pistola P-38, con bala en la recámara y otras tres en el cargador. BRUTAL AGRESION

Madrid (Efe). — Un hombre gravemente herido, con numerosas puñaladas en el

tórax, abdomen, extremidades inferiores y cuello, fue encontrado por la Policía en el garaje de una finca situada en la calle Emilio Ferrarí número 24.

Cuando llegó la Policía, alertada por varias llamadas en las que se decía que un hombre pedía auxilio, se encontró en dicho lugar a Juan Sánchez, de 53 años.

Al parecer, la agresión ocurrió en el mismo garaje en el momento en que la víctima descendía de su automóvil. Se ignoran los motivos del ataque.

ENTIERRO DE LOS DOS PRESOS MUERTOS EN SAGUNTO

Sagunto (Valencia) (Efe). Más de mil personas han asistido esta tarde a la misa còrpore in sepulcro y al entierro de los dos jóvenes, que estando detenidos, murieron el jueves en el incendio de los calabozos de los Juzgados de Sagunto.

José Manuel Palacios Fernández y Oscar Bernardo Cuenca Fernández, ambos de 16 años, eran primos hermanos, naturales y vecinos de Sagunto.

El cortejo fúnebre ha partido de los respectivos domicilios de los padres de los jóvenes, y se han unido antes de llegar a la Iglesia de la Virgen del Buen Suceso donde se ha celebrado una misa.

Detenido el «hombre araña»

Había cometido 24 robos y escalaba los edificios con una extraordinaria habilidad

Madrid (Colpisa). — Francisco Corenero Alamillo, más conocido como «El hombre araña» y «El feo», de 24 años soltero y fontanero no sido aprehendido, junto con Sagrario Pérez Maestre, de 18, sin profesión, soltera, como supuesto autor de 24 robos en otras tantas viviendas de nuestra capital, de donde sustraían alhajas, efectos y dinero; el monto total alcanzó los 3.963.600 pesetas.

Mientras la joven permanecía en el portal de la finca urbana elegida, el varón habilísimo trepador, accedía a los pisos por cualquier ventana colindante con pasillos interiores o descansillos vecinales, tras aprovechar la ausencia de porteros y moradores, una vez en el interior del inmueble, desvalijaba el mismo de joyas, objetos de valor y dinero en efectivo que hallare; huía con el botín por el mismo camino empleado para introducirse y en algunas ocasiones por la puerta de acceso al domicilio. En varias de las viviendas «visitadas» o «desparramadas» hubo de acentuar su proverbial agilidad, y en un despliegue de alarde de facultades físicas, huir a la desesperada escaleras abajo o descolgándose hasta el patio interior ante la presencia de los inquilinos.

Este avezado «palquista» (del caló, «palco» ventana o balcón), fue detenido hacia las 21.00 horas cuando, en unión de su «consorte» o «tronca» se «habían hecho un piso» enclavado en la calle Castello (Barrio de Salamanca).

Se les incautaron una linterna un par de guantes, y 125.000 pesetas en metálico, todas en billetes de mil duros del Banco de España y de curso legal. Los 24 robos de los que se han confesado autores fueron perpetrados en las madrileñas calles de Alcalá, Ave María, Bravo Murillo, Castelló, Emilio Ferrari, Espartinas, General Pardeñas, Guipúzcoa, Herminilla, Gutiérrez de Cetina, Maldonado, San Lambero, Santa Engracia, Velázquez, entre otras.

El fruto de los robos llevados a cabo oscilan entre las 10.000 y 1.000.000 de pesetas, de las calles Ave María y José Pló, respectivamente (alhajas y efectos en ambos casos). Las joyas así logradas las vendían en casas de compra-venta de nuestra ciudad, razón por la que ha sido recuperada la totalidad de aquellas. Con el dinero conseguido con dichas ventas y el proveniente en metálico de las viviendas «compraban caballo» dedicaban tres mil duros al día a tal fin.

«El hombre araña» cuenta en su haber delictivo con 17 detenciones a causa de hechos contra la propiedad y contra la salud pública (tráfico de drogas), se hallaba interesada su busca y captura según orden emitida por un Juzgado alicantino por robo y también se encontraba reclamado por la Comisaría madrileña de Buenavista, conceptuado como delincuente habitual y toxicómano.

FOTOS CARNET  
FOTOCOPIAS  
EN EL ACTO  
OPTICA NACIONAL  
ESPOLON N.º 1

COOPERATIVA DE CHALETS

INFORMACION  
TLFN.º 222266

A 8 KM. DE BURGOS — EN LOS TOMILLARES

MIRANDA DE EBRO

**DON FERNANDO CAMPO EXPONE LA SITUACION SOCIOECONOMICA LOCAL Y SU PROPUESTA DE SOLUCIONES**

*Convocado para el martes el Pleno del Ayuntamiento*

El resumen de la historia industrial mirandesa, la descripción de la situación económica local y la definición de una estrategia para superar la actual crisis fueron los temas esenciales de la conferencia dictada por el presidente de la Comisión municipal de Industrialización y Desarrollo, Fernando Campo, en las «II Jornadas de Desarrollo Mirandés» que —organizadas por el Ayuntamiento— vienen celebrándose en la sala de cultura de la Caja del Círculo.

El conferenciante inició su intervención sintetizando el proceso histórico de la industrialización mirandesa, «para no repetir errores y poder plantear desde esa perspectiva una estrategia de salida a la crisis».

Así, diferenció cuatro grandes etapas:

La primera comienza en 1863, con la instalación del ferrocarril, que supuso la potenciación, como cauce de comunicaciones y de servicios, aunque trajo la consecuencia negativa «de evitar que la burguesía local se transformara en una clase empresarial activa».

La creación de Azucarera Leopoldo en 1925 abrió una segunda etapa.

La tercera etapa se inicia en 1941, con la instalación de ENCE, la primera y única empresa pública que existe en nuestra provincia. La creación de ENCE —empresa a la que Fernando Campo se referiría más tarde para denunciar su situación extremadamente grave— provocó un crecimiento urbano acelerado como respuesta a una fuerte migración exterior.

En la década de los sesenta se produjo la última fase de expansión industrial mirandesa, con la instalación de REPOSA, en 1961, y Montefibre-Hispania, en 1969. Entre 1970 y 1975 se observa una multiplicación acelerada de empresas auxiliares de construcción y montaje en torno a la crea-

ción de Montefibre y la central atómica de Garoña y la reconversión de REPOSA.

En 1975, se inicia sin embargo la pronunciada curva de descenso económico industrial.

El señor Campo anunció a continuación los cuatro factores que, a su juicio, condujeron a este estancamiento: la creación del Polo de Desarrollo de Burgos —que nació no para la planificación industrial y económica de la provincia sino para la concentración del desarrollo en la capital—; la existencia del régimen foral de Alava; la designación de Logroño como Polo de Desarrollo en los mismos años en que se planteaba la creación del Polígono Industrial «Bayas»; y la inexistencia de una clase empresarial local.

Seguidamente, el presidente de la Comisión de Industrialización y Desarrollo describió la situación socioeconómica local mediante la presentación de diversos parámetros bastante significativos: las estadísticas de población, población activa, desempleo —existen hoy 2.800 parados, aunque en esta cifra incluyó la plantilla de Fundiadero en regulación temporal de empleo, los optantes al primer empleo, etc.—, ocupación por sectores, población inactiva, nivel cultural de los trabajadores, evolución del paro, situación de la industria, el comercio, la construcción y la agricultura locales, etc.

En su conjunto, esta descripción, documentada cuantitativamente, muestra un panorama extremadamente sombrío que —en palabras de Fernando Campo— «es necesario variar mediante la puesta en práctica de una estrategia global en la que participen todos los sectores implicados».

Expuso después el Sr. Campo, la propuesta de estrategia a seguir «que supone —dijo— un planteamiento serio y realista para romper esta situación de grave estancamiento»

Ocho fueron las bases descritas:

En primer término, la potenciación de Miranda como cabecera de comarca.

La necesidad de mantener las empresas actuales. Punto en el que el señor Campo se refirió concretamente a los casos de Fundiadero y Ence, «que está en grave peligro de desaparición como consecuencia de una gestión pésima y de una preocupante incapacidad de adaptación a las nuevas circunstancias... Si Ence no es rentable, que se cierre. Pero que el Estado invierta los cuatro mil millones de pesetas que teóricamente asignó para su reconversión en la creación de puestos de trabajo en Miranda de Ebro».

La tercera iniciativa consistiría en planificar la creación de empresas en sectores con expectativas de rentabilidad: Papel-Prensa, textil, agropecuario y servicios.

En cuarto lugar, Fernando Campo indicó la procedencia de actuar en el sector agrícola mirandés.

El conferenciante indicó a continuación que la generación de empleo a medio plazo sólo podrá lograrse en torno a la promoción del cooperativismo de vivienda y a la utilización del porcentaje introducido en los presupuestos Generales del Estado para el establecimiento de conciertos con los Ayuntamientos para crear empleo.

La sexta base consiste en marcar el papel que han de jugar el Consejo General de Castilla y León y la Diputación. En este punto, Fernando Campo denunció la postura que ambas instituciones han venido adoptando respecto a las solicitudes municipales relativas a la promoción industrial.

En séptimo lugar, hizo referencia a las innovaciones que han de producirse en el sector comercial.

Por último, el conferenciante reclamó la colaboración de todos los sectores sociales, fi-

nancieros y económicos de la ciudad para articular una estrategia a desarrollar.

**EL MARTES, PLENO MUNICIPAL**

Celebrará sesión extraordinaria el Pleno Municipal el próximo martes, destacando de su orden del día los siguientes asuntos:

Proyecto de contrato de crédito de tesorería con el Banco de Crédito Local de España, por importe de 50.000.000 de pesetas.

Propuesta de actualización del precio del contrato de prestación de los Servicios de Recogida de Basuras, Limpieza Viaria y Limpieza de Alcantarillado con la empresa CESPAS, S. A.

Solicitud de concesión de un aval del Ayuntamiento por un importe de 2.000.000 de pesetas, formulada por el Club Deportivo Mirandés.

**CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA**

Con el fin de fomentar el acercamiento del empresario vizcaino hacia la infraestructura industrial de nuestra ciudad el próximo día 13 del actual mes de Abril a las 20,15 horas y en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria pronunciará una conferencia sobre la situación de la coyuntura económica actual, el presidente del Centro Empresarial de Vizcaya y presidente del Consejo de Administración de Galletas Artiach, D. Gonzalo Artiach Mera, a la que se invita a todos los contribuyentes de esta Cámara

**TAPONADO EL CAUCE DE LA CALLE ORONCILLO**



Siguen adelante las obras de urbanización de la calle Oroncillo. Ya están terminadas las correspondientes al saneamiento y las de conducción de aguas que procedentes del cauce de la Picota, transcurrian a cielo abierto por dicha calle. También se han colocado ya los bordillos de lo que serán aceras y solamente falta, para culminar la obra, hacer el firme de la calzada y asfaltar la misma.

En la foto de Muro, estado actual de las obras de la calle Oroncillo.

**HERNIADOS**

UN AVANCE EN LA ORTOPEDIA MODERNA

HERNICUR los aparatos más modernos, cómodos, seguros y prácticos para HERNIA y COLUMNA. LAVABLES, FLEXIBLES, sin HIERROS, sin FLEJES sin HEBILLAS. A medida. HERNICUR, Maluquer, 5 Valencia-7 (Vcc. 99)

VISITA EN BURGOS: La Casa HERNICUR atenderá a los herniados el viernes, día 15 de Abril en el Hotel España. Paseo del Espolón, 32. De 10 a 2.

— Consulta gratuita —

**brezmes**

Distribuidor oficial para BURGOS y provincia de

**SABA**

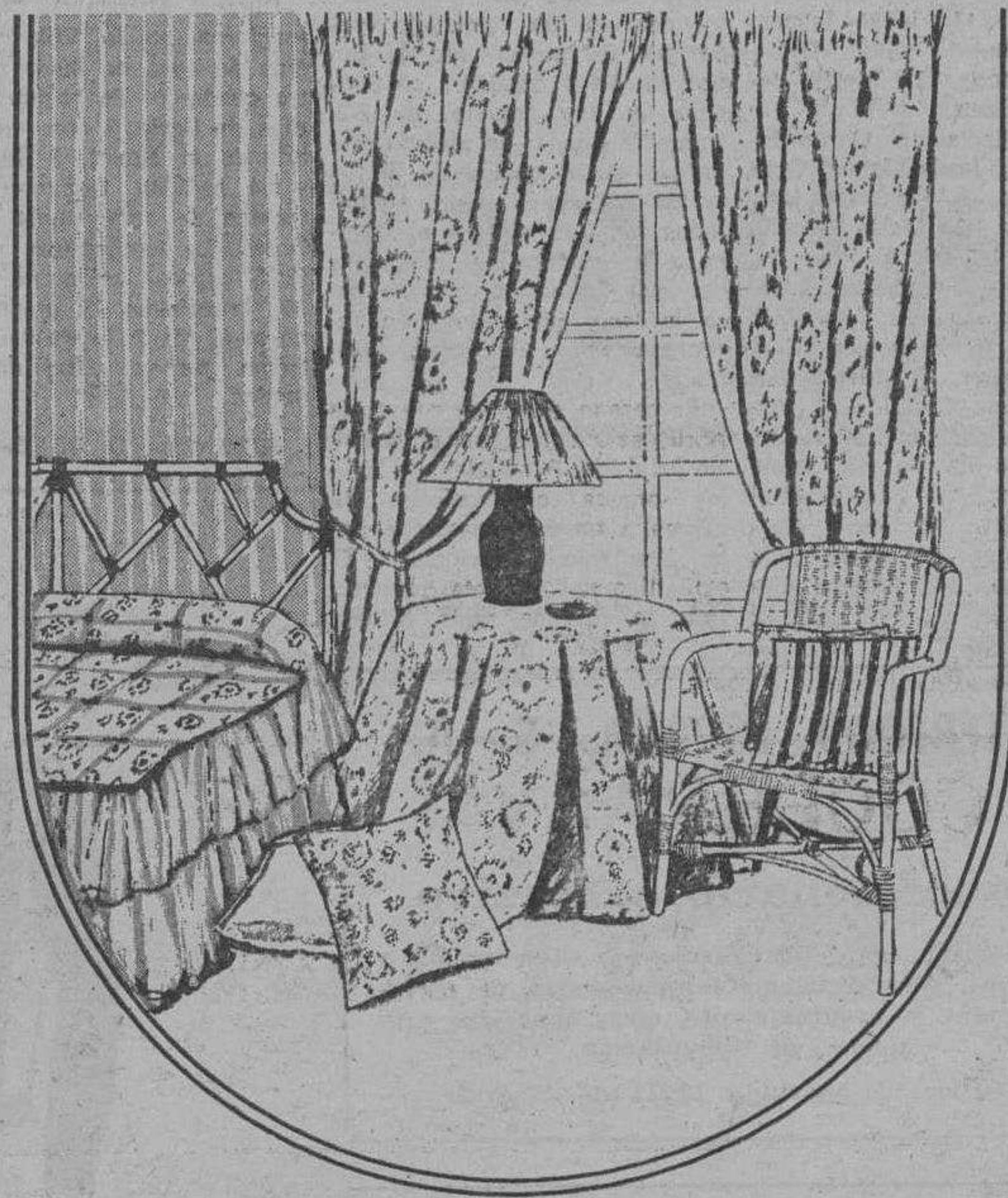
TV. - VIDEOS E HIFI

LABORATORIO PROPIO

CALLE MADRID, 12 — TFNO.: 20 10 12

GENERAL DAVILA, 19 — TFNO.: 22 53 53

**VIDEO - CLUB**



**Belleza y estilo en los coordinados de Leal**

Nuevo confort y nueva armonía de telas y terminados haciendo juego colores y dibujos en CORTINAS, ENTELADOS DE PAREDES, FALDAS CAMILLA, COLCHAS, EDREDONES, ALFOMBRAS... Somos especialistas.



Concepción, 21 ••• Gral. Sanz Pastor, 14

La mejor decoración, al mejor precio

VILLARCAYO, ATALAYA DEL NELA

## Se presentan cuatro candidaturas a las próximas elecciones municipales, una de ellas integrada totalmente por mujeres.- La Sociedad Deportiva Puente de

Cuatro son las listas electorales que se presentarán en Villarcayo a las próximas elecciones municipales que se han de celebrar el día 8 de Mayo. Una de ellas está integrada por mujeres en su totalidad. La relación, por orden alfabético de grupos, es la siguiente:

Alianza Popular en coalición con el Partido Demócrata Popular y Unión Liberal. — 1. Roberto Varona Ordoño, 2. Rodolfo Martínez González, 3. Emilio Andino Rasines, 4. Arturo González Rueda, 5. Joaquín Roldán Roldán, 6. Sixto Pereda López, 7. Esperanza Domínguez Martínez, 8. Félix Fernández Asensio, 9. Tomás García Gómez, 10. Florancio Pereda Moneo, 11. Vicente Montejo García, 12. María Esther Gutiérrez González, 13. Fausto Uriarte González.

Centro Democrático Social. 1. Manuela Allende Rábago, 2. Ana María Velasco Villa, 3. María Jesús Ruiz Sobrado, 4. Ana Isabel Pérez González, 5. Ana María Martín Fernández, 6. Ana Isabel Fernández García, 7. Teresa Herreras Gijón, 8. María de las Mercedes Alzola Allende, 9. María Pilar Gutiérrez García, 10. Rosa María Sánchez Fernández, 11. Domitila López García, 12. María Dolores Calvo Revuelta.

Partido Demócrata Liberal. — 1. Eugenio Sañz González, 2. Víctor Manuel Peña Rubio, 3. Alberto López Galaz, 4. Elxabetxe Hormaeche Toyos, 5. José María López Sobrado, 6. José de la Torre Pérez, 7. Juan Ramón Rojo Pereda, 8. Carlos Villar Cuasante, 9. José López González, 10. Iñigo Guiso Cuesta Regúlez, 11. José Ignacio Peña García, 12. Alejo Rodríguez Vivanco, 13. Tomás Jesús Díez Sainz.

Partido Socialista Obrero Español. — 1. Jesús Manuel González Galaz, 2. Francisco Martínez López, 3. María Bagoña Contreras López, 4. Jesús Adrián López Fernández, 5. Josefina Milagros López de Castro Fernández, 6. Francisco Condado Martínez, 7. María del Mar Martínez Corrales, 8. Ángel Fernández Isusi, 9. Ricardo Carranza Revilla, 10. Jesús López López, 11. Fermín Martínez Vivanco, 12. Ángel García Rodríguez, 13. Juan Luis García Lago, 14. Alberto Gómez Rubio.

### LA SOCIEDAD DEPORTIVA PUENTE DE

Hacia tiempo que teníamos concertada una entrevista con ese admirable grupo de jóvenes del bello pueblo de Puente de Merindad de Valdeporres, pues su iniciativa y méritos deportivos bien merecen reseñarse para que sirvan de ejemplo y estímulo a otros muchos jóvenes de nuestra comarca. Hace unos días tuvimos la oportunidad de charlar con ellos y así pudimos enterarnos de su corta pero ya fecunda trayectoria en el ámbito deportivo, que puede resumirse del siguiente modo:

Es en el año 1978 cuando se funda la Sociedad Deportiva Puente de, con un equipo de fútbol, tres de cross y dos de atletismo, afiliándose un total de sesenta y cinco jóvenes de ambos sexos y diversas edades, que consiguen estar presentes con el equipo femenino de cross en la final de Castriello de la Vega, y con el mismo equipo al año siguiente obtienen un brillante cuarto puesto en Melgar de Fernamental.

En atletismo, en el año 1981, el equipo femenino se clasifica el primero en Oña, y el conjunto masculino logra el segundo puesto para la final, disputada en las pistas burgalesas de San Amaro, donde César Angulo (jabalina), Francisco Huidobro (en 400 metros), y Miguel Ángel Díez (en altura) consiguen importantes triunfos.

En fútbol, el equipo participa en el Torneo organizado por la Excm. Diputación y el C.S.D., siendo el líder del grupo Norte, después de conseguir vencer por 6-2 al conjunto de Dobro, un 0-4 a domicilio en Sencillo, y un empate de 2-2, frente al Bocos, en partido disputado en el campo de El Soto de Villarcayo. Estos resultados les han abierto el camino a la esperanza, y cabe pensar que logren clasificarse para la fase eliminatoria en representación del Grupo primero.

El pasado domingo, día 3 de Abril, se celebró, en el circuito local de Puente de, la última prueba clasificatoria de campo a través, organizada por la Diputación provincial. El mal tiempo reinante durante toda la mañana restó brillan-

tez a la prueba, y aunque el público esperaba una mejor clasificación de sus atletas fueron los equipos de Oña y Orón los que consiguieron los mayores éxitos. De todos modos, el equipo femenino en categoría «B» estará presente en la final. Esta prueba estuvo dirigida por árbitros de la Federación, desplazados desde la capital burgalesa. Participaron con el equipo femenino «A»: Concepción Ruiz, Esther Martínez, María Angeles García, Silvia González y Victoria Huidobro. Con el femenino «B»: Luisa Fernández, Lourdes Huerta, María Alonso Simarro, María Angeles Llaena y Nuria Pereda. Con el equipo masculino: José Antonio López, José Manuel González, Antonio González, Jesús María Saiz y Antonio Varona.

Los jóvenes deportistas desearían que la Excm. Diputación tuviera en cuenta su solicitud para poder celebrar la final en Puente de, pues de ese modo creen se potenciaría ese deporte en nuestra comarca, un tanto olvidada (según ellos) por el resto de la provincia.

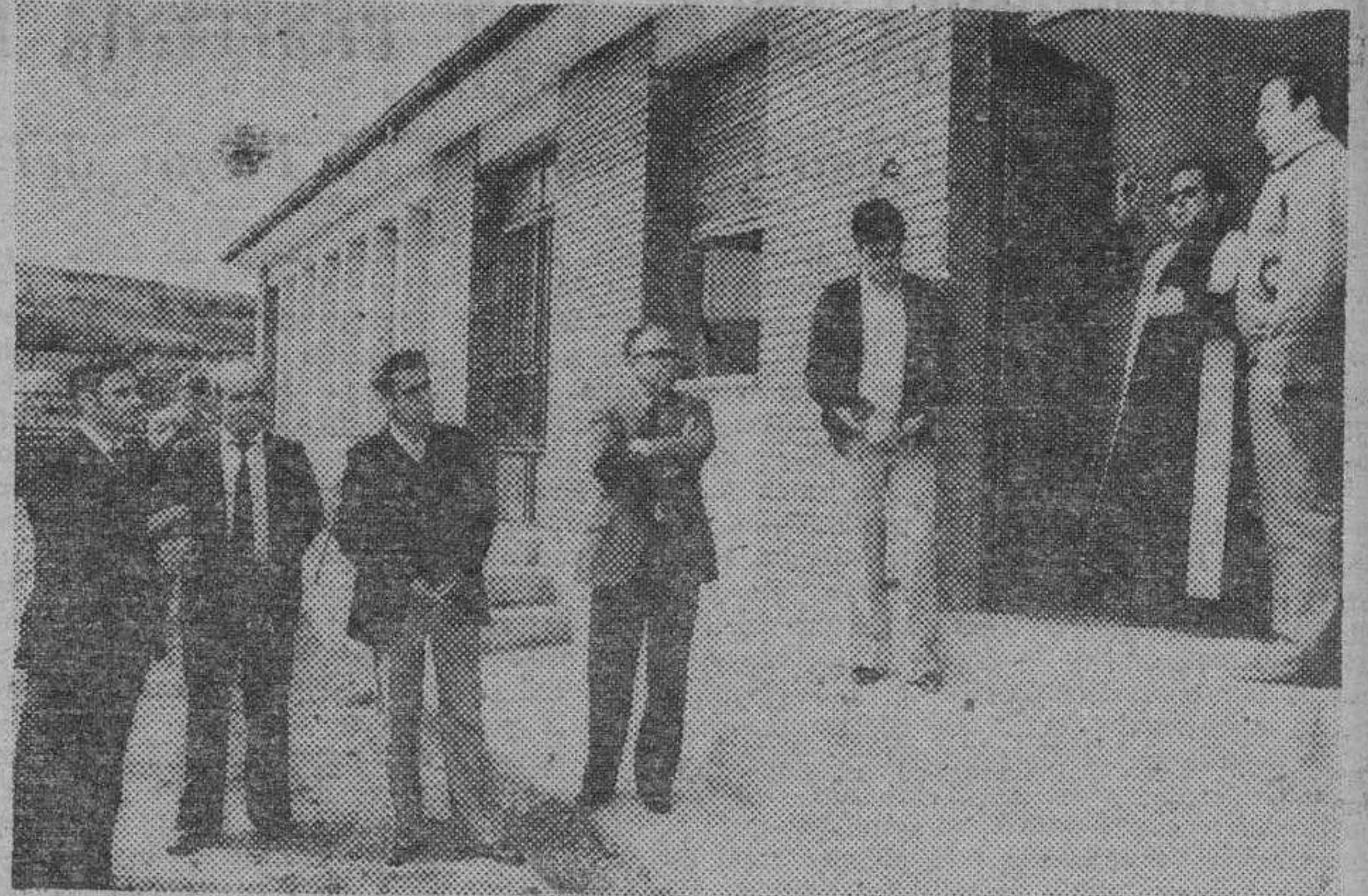
Por último, nos ruegan hagamos público, por mediación de DIARIO DE BURGOS, su agradecimiento a la Caja de Ahorros del Círculo Católico, y al Bar-Restaurante El Casino, de Villarcayo, por su colaboración y apoyo a la Sociedad Deportiva. Petición que por nuestra parte consignada queda.

### SERVICIO METEOROLOGICO

Durante el mes de Marzo se recogieron en la Villa 59,8 litros de agua de lluvia por metro cuadrado. Se registraron 12 días de lluvia, 2 con nieve (cubriendo el suelo), 3 de niebla y 14 heladas. Dominaron los vientos de componente Norte y Oeste. La temperatura máxima (21,5 grados) se anotó el día 20; la mínima (5 grados bajo cero) el día 7, la oscilación extrema mensual fue de 26,5 grados.

JUAN BRAVO DE CASTILLA

## INAUGURACION DE LA PEÑA «LOS MIGUELITOS», DE ARCOS DE LA LLANA



Ayer se inauguró la sede de la Peña «Los Miguelitos», de la entrañable localidad de Arcos de la Llana, momento que muestra la fotografía. A este acto asistieron el delegado de Deportes, don Vicente Orden Vígara; presidente de la Hermandad de Peñas, Sr. Andújar; don Pedro Carazo Carnicero, como hijo del pueblo; el alcalde, don Antonio de la Fuente; el presidente de esta Peña, don Jesús Sendino y el pueblo en su totalidad. Las instalaciones fueron bendecidas por el cura párroco, don Leonardo Ramos. — (Foto FEDE).

# bertom

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA BURGOS Y PROVINCIA DE

# SABA

TV. - VIDEOS E HIFI  
LABORATORIO PROPIO

CALLE ARZOBISPO PEREZ PLATERO, 2

(esquina Francisco Grandmontagne)

TELEFONO 23 29 60

### INTERFOOD ESPAÑA, S. A.

BUSCA

Concesionario exclusivo

con almacén, muy introducido en alimentación y hostelería, para distribuir famosa marca de cerveza alemana y, eventualmente, otros conocidos productos de importación.

Escribir al Apartado 14.511 de Madrid.

## REPRESENTANTE LIBRE A COMISION

PRECISA

### PRIMERA FIRMA NACIONAL

DE SEMIREMOLQUES, REMOLQUES Y VEHICULOS ESPECIALES

Preferiblemente persona relacionada con el sector transportes, cooperativas de transportes, agencias, etc.

Interesantes condiciones.

Dirigirse por escrito al apartado 430. Valladolid, referencia: «Representante».



¡Oye!...  
¡Mira en Piccola!  
¡Y vive el estilo joven de la nueva moda!

Todo nuevo, de estreno...  
¡Mira en Piccola,  
tu nueva tienda de moda!  
Un vestir femenino alegre,  
diferente... Lleno de color,  
originales detalles, fantasía...  
Para ti, que eres joven...  
que te sientes joven...  
Moda con tu aire, tu estilo,  
con ganas de vivir la primavera.  
¡Oye!... ¡Mira en Piccola!  
¡Y vistete en Piccola!

# Piccola

Nueva Moda.

C/. Segovia, 4 - Telf. 23 99 10  
(Frente Nuevo Edificio Hacienda)

Próxima apertura

Valdés, en el equipo titular

# EL BURGOS, A ROMPER LA RACHA NEGATIVA LEJOS DE «EL PLANTÍO»

Esta tarde se enfrenta a la Leonesa en el estadio «Antonio Amilibia»

A primeras horas de esta mañana, concretamente a las 9,30, la expedición del Burgos emprendió el viaje a León. El «mister» mantiene una duda en el centro del campo: Eduardo o Manolo. Si embargo, cuenta con más probabilidades de jugar el primero. En cuanto a Valdés, superará las molestias y estará en el once inicial. Un equipo integrado por: Chuco; Emiliano, Mandiola, Carmelo, Bautista;

no han sido muy brillantes y se llevan algunos partidos sin hacer goles.

### SIGUEN LAS DUDAS PARA EL «MISTER»

En efecto. O quizás se trate de la «estrategia» que, en partidos importantes, suelen jugar algunos entrenadores. A menudo, la frase se repite: «No tengo equipo porque es preciso ver quiénes formarán en el once rival». De todas formas, a estas alturas de la Liga, todos se conocen y, el factor sorpresa, sigue estando presente. Montes no ha dado de forma oficial el cuadro titular.

Salvo error u omisión, en principio jugarán: Isidro; Pablo o Paredes, Nando, Gerardo, Ríos; Gelo, Reboll Esteban, Martín, Nuevo y Casimiro. Las bajas por lesión o infección gripal y las sanciones del Comité obligan al técnico a introducir varios cambios, respecto al conjunto de la última jornada.

### TRECE PUNTOS PERDIDOS EN SU FEUDO

Son muchos puntos los que han cedido a la Cultural Leonesa en zona de descenso con 23 puntos y siete negativos. Los trece puntos han sido como consecuencia de estos resultados: Bilbao Ath. (0-2), Compostela, Sestao, Sporting At y Tarragona (todos ellos con empate y sin goles); Eran dio (1-1), Ferrol (0-2), Huesca (0-1) y Tenerife (1-3).

En el viejo «Antonio Amilibia», en estos momentos su terreno de juego se encuentra en pésimas condiciones han marcado 13 goles (Casimiro con siete es el máximo realizador del equipo) han ganado diez y sumado 17 puntos. ECOS

En este apartado registramos el reclamo de 120.000 pesetas que pide con insistencia el ex-burgalesista Cholo. Al parecer, allegados al futbolista, piden esa cantidad. ¿Qué tipo de traspaso se hizo? ¿cuáles fueron las condiciones? Por cierto, ¿por qué no se encuentra el documento acreditativo de la transferencia? Son interrogantes que no sorprenden.

En otro orden de cosas, existe un rumor por el cual el último ex-presidente (Bárbara Castrillo) podría haber reclamado el millón que adelantó al Club, a través del Juzgado. En este tema, el ex-directivo oficioso, Jesús Bernabé, actúa como «asesor»? Otro ex-presidente (Quintan Vadillo) se ha dejado decir que él hubiese traspasado a Cholo por veinte o treinta «kilos». Vamos a congelar el tema porque sería entrar en terrenos «moyedizos» afortunadamente ya detectados por cuantos integran la Junta Gestora. Y lo que realmente importa es el presente. Un presente que ya es futuro en el Burgos.

LOPEZ OCHOA

## REGIONAL PREFERENTE

# BURGOS PROMESAS - TRESPADERNE, UN PARTIDO QUE PUEDE DECIDIR, DE MOMENTO, EL LIDERATO

Teodoro González, nuestro corresponsal en Trespaderne, volvió a recordarnos ayer el gran ambiente que reina en aquella localidad pensando en el partido de esta tarde en «El Plantío». El equipo de la provincia tiene prevista su llegada a nuestra ciudad a la una de la tarde, con el fin de almorzar en determinado establecimiento de la carretera de Logroño. Alex mantiene su costumbre de no anticipar la alineación y se limitó únicamente a facilitar la relación de jugadores convocados, una vez «eliminados» los que rebasaban el número habitual. Integran esa relación, Julián, Titi, Tercero, Enrique, Luciano, Iturri, Emiliano, Domingo, Javi, Tonchu, Manolo, Froilán, Chuchi y Juan Carlos. Ha sido posible, por tanto contar con Iturri, que constituía duda hasta última hora.

También el entrenador local tenía las suyas respecto de Zamora y Cámara, que se han resuelto satisfactoriamente en el caso de este último y de forma negativa en cuanto a Zamora, que, acaso no pueda actuar ya en lo que resta de competición.

Así las cosas, la formación inicial prevista es la siguiente: Alberto, Kiko, Bueno, Pañero, Fernando, Somoza Medina, González, Mario, Sendino y Chávarri.

Completan la citación, Cámara, Lucas, De Benito y San Miguel.

Huelga decir que los de casa van a salir a ganar, porque, posiblemente, les va en ello el liderato que actualmente ostentan, ya que Universitario y Briviesca están a un sólo punto y no se descuidarán, por si acaso.

numerosos seguidores del Trespaderne, dará comienzo a las cinco. Y en verdad que valdrá la pena presenciarle.

● Por tres veces (a distintas horas de la tarde y por la noche) intentamos ayer ponernos a hablar con Satur, para que nos diera, como de costumbre la relación de citados e incluso el equipo inicial. No conseguimos encontrarle así es que desconocemos esos datos, aunque todo hace suponer que repetirá alineación —si no hay bajas obligadas— en vista del éxito obtenido el domingo pasado en el José Manuel Sedano

● Para el encuentro San Pedro Regalado - Briviesca, que comenzará a las doce, Raúl tiene previsto sacar a Violeta, Amador, García, Merino, Manolo, Lucas, Rodri, Santamaría, Manso, Martín y Víctor.

Como suplentes estarán: Abel, Hermosilla, Oviedo, Carlos y Aiberto.

● Villa entrenador del Racing Lermesño alineará frente al Villamuriel a Alonso, Herrero Sáiz, Carlos Miguel, Barriuso, Terán Gómez, Varona Yáñez y Mena.

También llevará a Floren, Arribas y Moneo

● El Roa viaja a Villada lleno de optimismo que es una de sus características. Quiere puntuar para «salir del atolladero» Este va a ser el partido de despedida de Valderas, un gran muchacho por tener que incorporarse al servicio militar

Nuestro corresponsal Portillo nos anticipó esta formación del conjunto de la Ribera: Rioja Maté Germán, Fernando, Valderas, Benito, Evaristo Martín, Juan Pedro, Jorge y Núñez.

Completan la citación, Carlos, Encinas, Tato, Bienve y Edu.

VICTOR MANUEL

## Importante Empresa Internacional

PRECISA

## REPRESENTANTES

PARA LA PROVINCIA DE BURGOS

### SE OFRECE:

- ◆ Zona en exclusiva
- ◆ Programas de formación en España y extranjero
- ◆ Promoción a corto plazo.

### SE REQUIERE:

- ◆ Profesional de la venta.
- ◆ Dedicación exclusiva
- ◆ Coche propio y teléfono en el domicilio.

INTERESADOS llamar a cobro revertido al teléfono (91) 457 10 58 (Madrid) el lunes, día 11 de (9,00 - 13,30 horas) y de (15,30 - 19,00 horas).

# YAMAHA

## EN BURGOS

Y

## PROVINCIA

Concesionario oficial

# MOTO-UNO

SAN FRANCISCO, 161



### VEHICULOS USADOS

Siempre tuvimos buenos precios... ahora son mejores

### LIQUIDAMOS POR CAMBIO DE DOMICILIO

#### SEAT

5 Seat 850	desde 20.000,-
1 Seat 133	« 60.000,-
8 Seat 127	« 70.000,-
5 Seat 124	« 60.000,-
4 Seat 131	« 250.000,-
2 Seat 132	« 200.000,-
2 Seat 132 Diesel	« 380.000,-
1 Seat 124 Sport 1600	« 165.000,-

#### TALBOT

4 Simca 1200	desde 80.000,-
6 Talbot 150	« 350.000,-
1 Chrysler 180	« 225.000,-
2 Chrysler 180 Diesel	« 380.000,-

#### CITROEN

2 Citroën 2 CV	desde 80.000,-
2 Citroën Dyane 6	« 100.000,-
4 Citroën GS	« 120.000,-
1 Citroën CX	« 400.000,-
1 Peugeot 505	« 800.000,-

#### MORRIS

4 Mini 850	desde 45.000,-
------------	----------------

#### FORD

3 Ford Fiesta	desde 250.000,-
---------------	-----------------

#### RENAULT

2 R-4	desde 150.000,-
6 R-5	« 250.000,-
2 R-6	« 180.000,-
2 R-7	« 200.000,-
3 R-8	« 40.000,-
4 R-12	« 170.000,-
2 R-14	« 450.000,-
2 R-18	« 550.000,-

#### OTRAS MARCAS

1 Volkswagen Passat	desde 400.000,-
1 Lancia HPE	« 600.000,-
2 DKW Mercedes	« 500.000,-

Automóviles PEDROSA, S.A.

C/ VITORIA, 115 - TELF. 227707  
CTRA. MADRID - IRUN, KM. 244 Telf. 227767

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL  
**J. GUILARTE**  
CASSETTES AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146, Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837

# EL ESPAÑOL DERROTO 1-1 El Castilla hizo tablas con el Deportivo de La Coruña

Barcelona (Efe). — El Español ha vencido a la Real Sociedad por un gol a cero. ESPAÑOL: N'Kono; Job, Corominas, Zúñiga, Escalza; Gallart, Mauri, Lauridsen; Orejuela I, Márquez y Marañón.

A los 45 minutos, Arabi suplió a Márquez, y a los 59, Molinos a Mauri. REAL SOCIEDAD: Arconada; Celayeta, Oiaizola, Larrañaga, Murillo, Gajate; Zubillaga, Orbeagozo, Beguiristain, Zamora y López Ufarte.

Baquero por Zamora a los 36 minutos, y Suquia por Oiaizola, a los 74.

El gol se marcó en el minuto 5. Internada de Zúñiga por la derecha, que conecta un disparo impresionante de bolea. Arconada se luce al desviar el disparo en una preciosa palomita, pero el balón va al área pequeña, donde tras un barullo, Marañón, con su habitual oportunismo, logra meter el pie y marcar un gol que valía dos puntos.

Cuando Mauri, que había jugado muy bien hasta el momento de su sustitución, fue cambiado por Molinos, el público protestó contra Maguregui y también osomaron pañuelos blancos en contra del técnico y del palco presidencial.

Mal partido en Sarriá y justa victoria del Español ante una Real Sociedad que vino solamente a hacer un encuentro de trámite, con la mirada puesta en la Copa del Rey y en la Copa de Europa.

El Español, sin jugar ni mucho menos bien, con Lauridsen y Márquez en toro irregular tirando a mal, dominó territorialmente a la Real Sociedad y ya en la primera parte pudo encarrilar el partido, pero dos intervenciones de Arconada sensacional, le evitaban.

Por el Español, bien N'Kono que sacó un gol hecho de Zubillaga en la segunda parte, que podía haber sido el empate.

La Real, cuajada de reservas hizo un partido cauto, sin exponer. Colocó a López Ufarte en una posición cómoda, reservó rápidamente a Zamora, que no está en forma, y dio la impresión de que la mente de sus jugadores, y sobre todo, de Ormaechea, estaba más pendiente de los próximos encuentros de Hamburgo y frente al Valladolid, que del partido de hoy en Sarriá.

En líneas generales, el encuentro fue flojo técnicamente.

Madrid (Efe). — El Castilla y el R. C. D. La Coruña han empatado a un gol en partido correspondiente a la 32 jornada de la Liga de Segunda División, jugado en el Santiago Bernabéu.

Al descanso se ha llegado con ventaja coruñesa.

Ha arbitrado el colegiado extremeño Ceballos Borrego, muy protestado por el público. Ha perjudicado a ambos equipos en varias oportunidades. Ha mostrado tarjeta amarilla a Martín, del Castilla, y a José Luis, en ambos casos, por entradas fuertes.

CASTILLA: Ochotorena; López, Pérez Durán, Martín, Francis; Chendo, Bernardo, Michel; Cholo, Butragueño (Juliá) y Lucas.

DEPORTIVO: Jorge; Carreras, Ballesta, Piña, Silvi; Peralta, Moreno, Muñoz (José Luis); Vicente (Oswaldo), Traba y García.

Goles:

0-1 Bonito contraataque del Deportivo que culmina Moréno con un centro desde la derecha que cabecea Traba a la red. Era el minuto 24.

1-1 Minuto 46. Corner que saca Bernardo a la izquierda de la meta gallega. Hay fallos en defensa y Pérez Durán cabecea y marca.

Al comienzo del partido el Deportivo dio impresión de peligro, con facilidad para abrirse en el contraataque, fruto de uno de los cuales vino el gol. Antes, el árbitro había ignorado, en otro contraataque, un derribo a Muñoz dentro del área cuando se iba solo hacia puerta.

Después del gol, el Castilla pasó a dominar la situación, y desde entonces hasta el final del partido, mandó absolutamente en el campo y creó numerosísimas ocasiones de gol, con varios disparos a la madera y muy buenas intervenciones de Jorge.

Sólo cinco minutos después del empate, Cholo logró un nuevo gol en tiro desde cerca, invalidado por el juez de línea que había señalado posición antirreglamentaria del extremo blanco.

Buen resultado para el Deportivo que pecó de falta de ambición, y magnífico encuentro del Castilla, que tuvo a Bernardo, Michel y Lucas como mejores hombres, en tanto que Jorge y los zagueros, además de Traba, fueron los mejores blanquiazules.

# EL SANSE Y ANDORRA EMPATARON A UNO

San Sebastián (Efe). — El Sanse y el Andorra han empatado a un gol en partido de fútbol correspondiente a la Segunda División B, disputado hoy en Lasarte. Al descanso se ha llegado ya con el mismo resultado.

SANSE: Elduayen, Sagárazu, Albistegui, Rodríguez, Eizmendi II; Zúñiga (Astiazarán), Iturrino, Gurruchaga; Galarraga, Olano y López Ufarte II (Urbietal).

ANDORRA: Fernández; Coto, Hidalgo, Zunzarren, Melero; Farrero, Marín, Del Moral; Luis, Munguía y Martínez.

Goles:

1-0 Minuto 21. Olano remata a la salida de un córner.

1-1 Minuto 31. Munguía

se aprovecha de un fallo de la defensa donostiarra, regatea posteriormente a Elduayen y establece el empate definitivo.

Regular partido el que han disputado en el campo de Lasarte de Michelín, el Sanse y el Andorra. El Sanse —que en casa baja muchos enteros, hasta el punto de que ya ha dejado escapar 13 puntos— ha sido incapaz de encontrar los huecos necesarios para llegar a la puerta visitante.

El Andorra, con mayor experiencia, ha aguantado en el centro del campo, controlando bien las pocas penetraciones claras del Sanse. En líneas generales, el resultado ha sido justo.

## Juveniles y cadetes de la Escuela burgalesa de Ciclismo, a Logroño

Hoy, domingo, la Escuela de Ciclismo Club Ciclista Gromber tiene programada su primera salida de la temporada para participar en una prueba ciclista para cadetes y juveniles que se celebrará en Logroño, con salida del pueblo de Navarrete, y un recorrido de 63 kilómetros, pasando por Soten-Daroca-Sejuela, Sorzano, Albeda, Alberite, Villamediana, Muriillo, Agoncillos, Recajo, Logroño, estando establecida la meta de llegada en la calle del Ayuntamiento. El comienzo de la prueba ha sido fijado para las 11.30 de la mañana, por lo que los chavales de la Escuela tendrán que madrugar para estar pronto en la línea de salida en Navarrete, hacer su inscripción y poder hacer un pequeño pre-calentamiento. Al frente del equipo va el director señor Calvo. Les deseamos mucha suerte y que sigan cosechando los mismos éxitos que en la temporada pasada, empresa muy difícil por su primera actuación como Juveniles. ¡Animo muchachos!

## HIPICA

# «Corbiere», montado por Ben de Haan, ganó el Grand National

Liverpool. — «Corbiere», (7,22 kilómetros), con treinta obstáculos, que comprenden las dos vueltas que se dan al hipódromo de Aintree.

El favorito de la prueba y vencedor del pasado año «Gritar», montado por Paul Barton, quedó descolgado en los últimos obstáculos del grupo de cabeza, formado entonces por cinco caballos.

Con su victoria en el Grand National, Brian Burrough, propietario del ganador «Corbiere», consigue un premio aproximado de diez millones de pesetas.

Esta es la primera vez que una mujer, Jenny Pitman, se encarga de la preparación del caballo vencedor en el Grand National.

Cuarenta y un caballos tomaron la salida para cubrir las cuatro millas y 856 yardas

 **LOS SABADOS**  
REVISTA A TODO COLOR con **Diario de Burgos**

## «Todavía estamos pensando en la Liga», dice Menotti

### El Sevilla renueva el contrato a su actual entrenador, Manolo Cardo

Bilbao (Efe). — «Todavía estamos pensando en la Liga», ha manifestado el entrenador del Barcelona, Luis Menotti, quien esta tarde llegó a Bilbao con el conjunto azulgrana.

«A mi nadie me puede garantizar que el Madrid vaya a vencer en Las Palmas, y mientras más te maticamente tengamos posibilidades, vamos a seguir luchando por la Liga hasta que la realidad no nos indique lo contrario», añadió el técnico argentino.

El Barcelona se enfrentará mañana por la tarde al Athletic de Bilbao, en San Mamés. El cuadro azulgrana tendrá la baja definitiva de Bernard Schuster, debido «a una lesión en el tobillo», precisó Menotti, en «rueda de prensa».

Menotti se mostró optimista respecto del resultado: «Vengo aquí con el máximo de respeto hacia el Bilbao, pero estoy convencido de que el Barcelona puede ganar».

### EL SEVILLA RENUEVA A MANOLO CARDO

Sevilla. — El actual entrenador del Sevilla, Manolo Cardo, ha renovado por un año más su contrato con el club.

Aunque aún le quedaba una temporada del contrato anterior, firmado por dos años a principios de la actual campaña, desde hace unos días directivos y entrenador venían manteniendo contactos para la prolongación del contrato.

Aunque parece ser que Cardo pretendía prolongar dos años más su contrato, lo que con el que le quedaba aún, pendiente haría un total de tres temporadas, la directiva ha preferido que sean dos en total, las mismas que quedaba de gestión a los actuales dirigentes del club.

### PUSKAS, POSIBLE ENTRENADOR DEL AUSTRIA - VIENA

Viena. — Ferenc Puskas puede convertirse en el próximo entrenador del Austria de Viena, rival del Real Ma-

drid en la semifinal de la Recopa europea de fútbol, informa el rotativo vienés

En su reciente estancia en Viena, Puskas —de 56 años y con residencia permanente en Madrid— confesó a «Efe» su deseo de volver a entrenar en España o en el extranjero».

# Por un poco más... \*Austin Metro 83 le da mucho más.



- CONSUMO a 90 KMH. 4,4 L/100 Km.
- Doble circuito (auténtico) de frenos
- Lunas laminadas (todas)
- Faros halógenos
- Equipo preradio (con altavoces)
- Pilotos de niebla
- Limpiaparabrisas trasero
- Asiento abatible independiente

VENGA A VERLO A NUESTRA EXPOSICION

## TALLERES FAUSTO

Ctra. Logroño, 5  
Teléfono: 223544 - BURGOS

\* De los de su clase es el más amplio por dentro y el más reducido por fuera para mejor maniobrabilidad en ciudad.

## GIMNASIA

## ALTOS CARGOS DEL COMITE INTERNACIONAL, EN BURGOS

## Visitaron las instalaciones para los Campeonatos de Europa

En la jornada de ayer, sábado, altos cargos del Comité Internacional de Gimnasia y miembros de la Federación Española de Gimnasia giraron diversas visitas a las instalaciones deportivas burgalesas. Acompañaron a las autoridades deportivas internacionales y españolas, el presidente de la Delegación Burgalesa, Arturo Bilbao, juntamente con miembros del organismo gimnástico local.

Entre las visitas giradas destacan las cursadas al gimnasio ubicado en el barrio de San Pedro y San Felices para concluir con la inspección a Polideportivo Municipal Finalizadas ambas visitas en la sede central de la Caja de Ahorros Municipal, en uno de sus salones, se llevó a cabo una reunión de trabajo para analizar los proyectos del Campeonato de Europa, a disputar en Burgos del 9 al 10 del mes de Septiembre de 1983.

La embajada extranjera estuvo presidida por el máximo mandatario de la gimnasia francesa Bernard Ammoy y el presidente del Comité Técnico de la misma Federación Pitesre Bolis. Por parte española, el presidente del Comité Técnico José Manuel Gómez y el secretario general.

Tanto la inspección como la reunión se puede calificar de positiva ya que los preparativos del Europeo se encuentran muy avanzados. Un Campeonato que tendrá tres disciplinas: cama elástica (trampolín), doble mini-tramp y tumbling. Durante la celebración de este Campeonato, en la sede de mismo, se llevará a efecto un curso internacional de jueces. En los campeonatos tomarán parte quince países.

## BALONCESTO

## PENULTIMA JORNADA EN SEGUNDA DIVISION

## El Gromber juega en «San Amaro» y el Tizona viaja a Gijón

Se entró en la penúltima jornada en Segunda División, cuando dos equipos, Gijón y Breogán, lograron la clasificación para jugar la fase de ascenso. Por la cola, dos equipos: Gromber y Elosúa, ya han perdido la categoría.

Los mueblistas que, a lo largo de la temporada han demostrado su voluntad y entusiasmo reciben a Dorana: un rival con probabilidades de descenso. Será por tanto un partido interesante y donde el pronóstico a poco que rueden las cosas favorece al equipo de casa. El Gromber, pagado de juventud pasó por Segunda y la experiencia adquirida será importante para el futuro. Para un futuro inminente donde el baloncesto burgalés debe de aunar esfuerzos para mayores cotas a nivel nacional. Esperemos que el Gromber, a partir de las doce del mediodía (hoy

domingo), se despida de la afición con triunfo.

El Tizona que al comienzo de campaña muy pocos confiaban en sus posibilidades viaja a Gijón. Allí espera el líder a partir de las 7.45 de la tarde. Varias dudas en el equipo para un desplazamiento largo y con hora de comienzo del partido muy «intempestiva». Los integrantes de Tizona acuden con moral, pero son conscientes de que el adversario es un rival de lujo.

Total nuevo compromiso para los dos equipos burgaleses en Segunda División. Penúltima jornada de la Liga y el trabajo de futuro ha comenzado. Un trabajo, donde cierto protagonismo, no beneficia porque el baloncesto, en este caso el burgalés está por encima. Lo realmente importante es aunar criterios, pero marginando protagonismos. ¿De acuerdo?

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

## PRIMERA DIVISION

Athletic - Barcelona, García de Loza.  
Las Palmas - Real Madrid, Urfo Velázquez.  
Osasun - Celta, Jiménez Madrid.  
Valencia - Betis, Crespo Aurré.  
Valladolid - Salamanca, Guruceta Muro.  
Sevilla - Racing, Jaramillo González.  
Zaragoza - Sporting, Miguel Pérez.  
At. Madrid - Málaga, Borrás del Barrio.

## SEGUNDA DIVISION «A»

Jerez - At. Madrileño, Pascual Segura.  
Huelva - Murcia, Bayarri Rivelles.  
Linares - Elche, Díaz, Agüero.  
Alavés - Mallorca, Gómez Ramírez.  
Oviedo - Palencia, Garagorri Lángara.  
Córdoba - Castellón, Medin Prego.  
Cartagena - Rayo Vallecano, Casajua Rifa.  
Hércules - Sabadell, Sánchez Monje.  
Cádiz - Barcelona At. Arcas Navarro.

## SEGUNDA DIVISION «B»

## Grupo Primero:

Erandio - Binéfar, Filgueira González.  
Ferrol - Keus, Payesa Martín.  
Endesa - Tenerife, Bolaños Fernández.  
Sporting At. - Logroñés, Pérez Sánchez.  
Huesca - Osasuna, Promesas, Alber Jiménez.  
Leonesa - BURGOS, Reynaldo Guerra.  
Tarragona - Bilbao Ath., Peraita Ibáñez.  
Compostela - Baracaldo, Delgado Santacruz.  
Lérida - Sestao, Nicolau Martínez.

## Grupo Segundo:

Hospitalet - Portuense, Periset Hernández.  
Alcalá - San Fernando, Teixidó Enrich.  
Parla - Calvo Sotelo, Flores Muñoz.  
Antequera - Alcoyano, García Gallardo.  
Fuengirola - Ibiza, Sosa Saavedra.  
Badajoz - Algeciras, Rubio Valdivielso.  
Poblense - Talavera, Torres Jiménez.  
Albacete - Torrejón, Renedo Montalvo.  
Lorca - Granada, García Auñón.  
Ceuta - Jaén, Cruz Rivagorda.

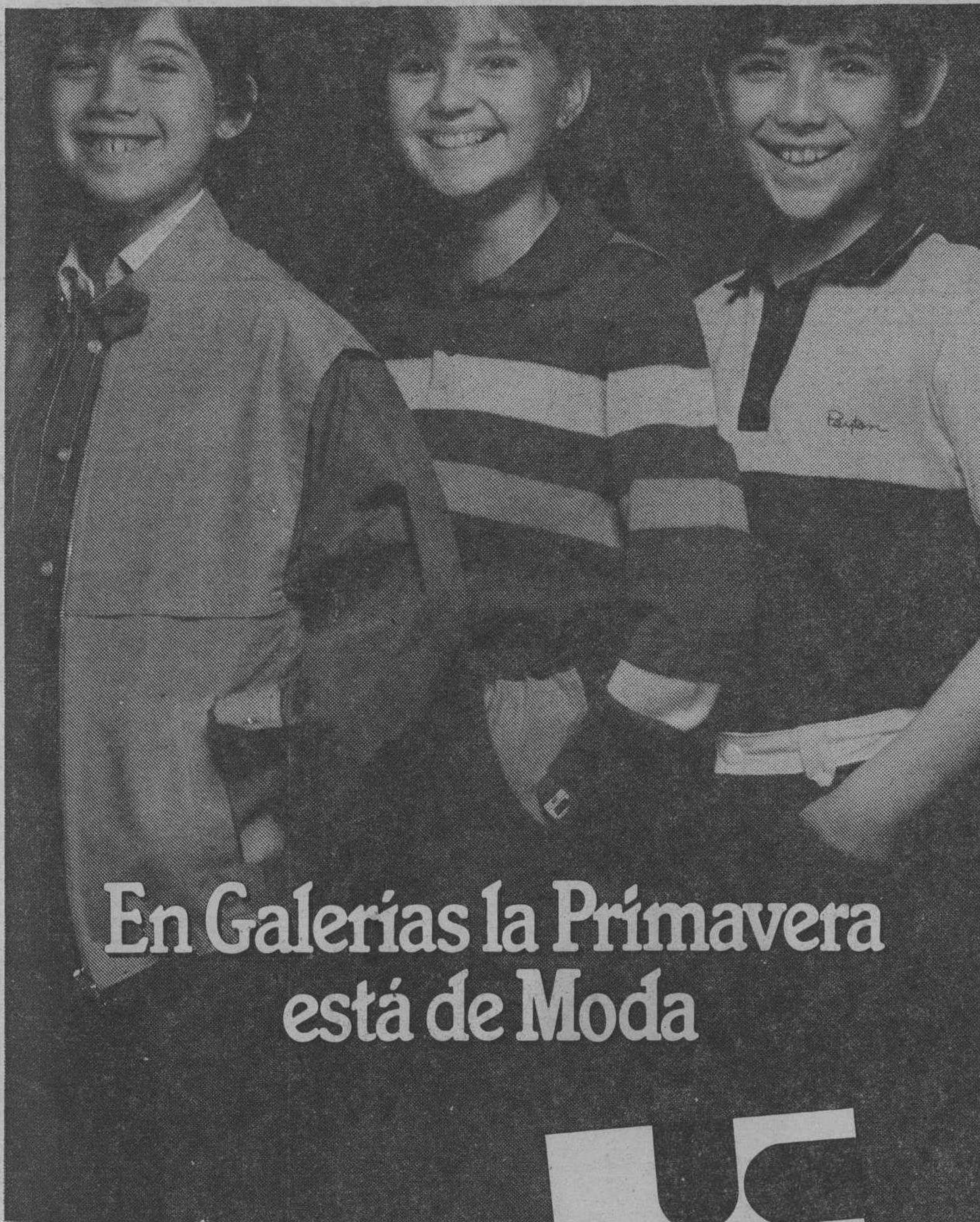
## TERCERA DIVISION

## Grupo Cuarto:

Sabiñánigo - Trillas, Tresaco García.  
Tauste - Aragón, Contreras Cámara.  
Corellano - Tudelano, Resa Hualde.  
Burladés - Haro, Juan de Dios.  
Oberena - Calahorra, López Bailo.  
Arnedo - Sangüesa, Taboada Cardoso.  
MIRANDES - Alfaro, Ossorio Martín.  
Numancia - Tarazona, Hidalgo Miranda.  
Alsasua - Jacetano, Barahona Olmo.  
Monzón - Peña Sport, Garasa Turrao.

## Grupo Octavo:

Coyanza - Toresana, Prieto Chico.  
Benavente - Astorga, Hernández Velasco.  
Ponferradina - Medinense, Estrada Cas.  
Guardo - Valladolid Pro., Pardo Clérigo.  
Venta de Baños - Laguna, Alvarez Bartolomé.  
Cristo Olímpico - ARANDINA, Ramón Ramón.  
Salmantino - Salas, Pérez Martínez.  
I Bañeza - Cacabelense, Fuente Alonso.  
Toreno - Fabero, Velasco Gil.  
Zamora - Bembibre, Hernández Matcos.



En Galerías la Primavera está de Moda

Para los niños colores alegres y luminosos que se combinan en los pantalones, bermudas, chalecos, vestidos... Aire muy deportivo. Destacan los bolsillos, adornos...

Venga a Galerías Preciados, la Primavera está de moda.

Galerías Preciados

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA DE 9.30 A 2

TARDE, DE 4.30 A 8



AGRUPACION TERRITORIAL SEXTA

INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS

ESCUELA DE AUDITORIA

Esta Escuela desarrollará un curso de preparación de:

AUXILIARES DE AUDITORIA

(Primer nivel profesional)

Dirigido a aquellos profesionistas que reuniendo conocimientos y experiencias de empresas y en las áreas contable y económico financiero o de control, pretendan desarrollar en el futuro funciones de auditoria. Especialmente adecuado para colaboradores de Gabinetes de Auditoria personal adscrito al departamento de control interno de sociedades y empresas; postgraduados y en general, personas interesadas en la auditoria.

Los asistentes que superen la prueba de evaluación que se efectuará al final del curso recibirán un diploma de aprovechamiento.

Total horas lectivas: 20 horas aproximadamente.

Duración: 19 Abril al 22 Abril 1983

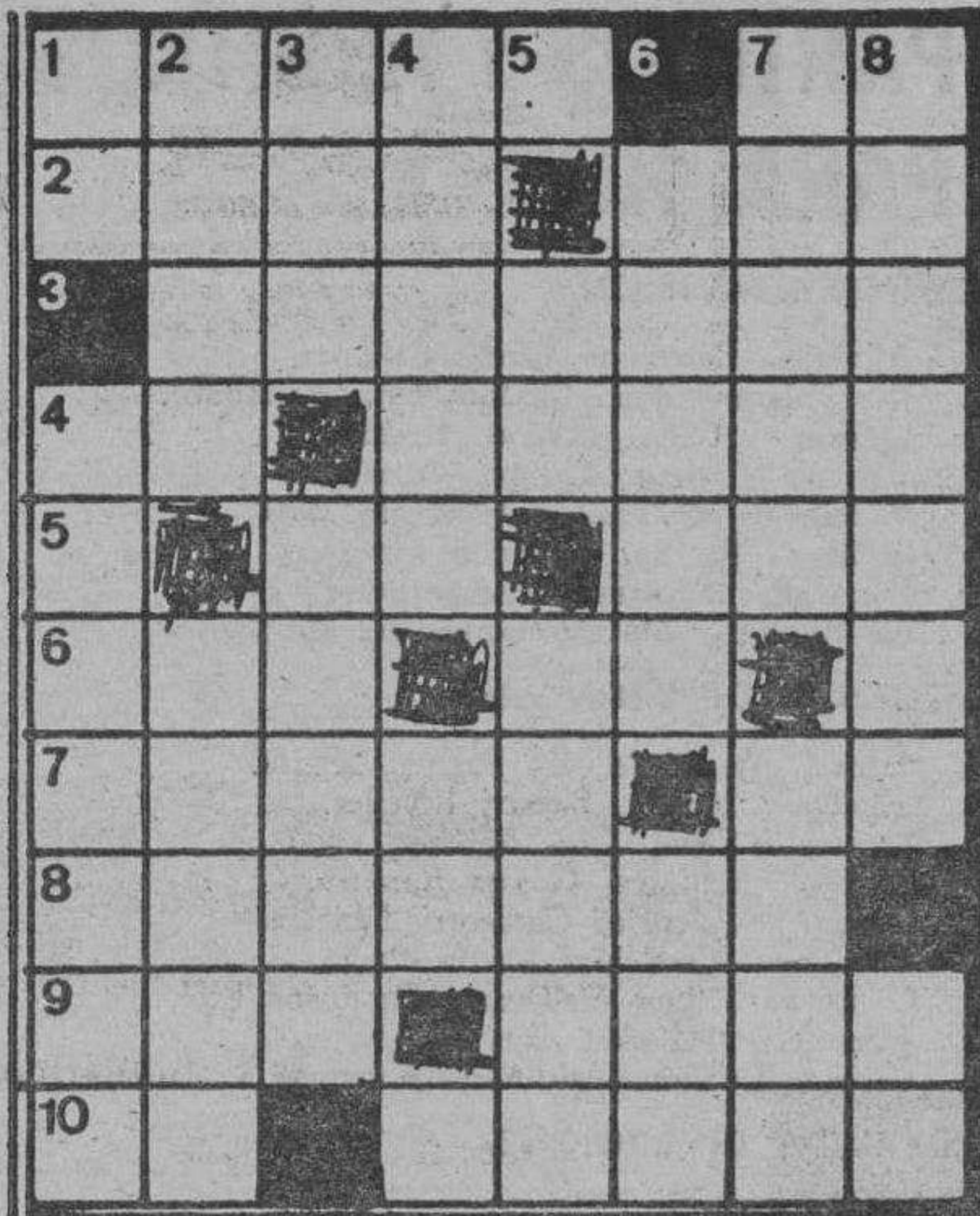
Sesiones: 4 sesiones desde las 16 horas hasta las 21 horas.

Precio de Matricula: 15.000 pesetas.

Para información, programa formalización de matricula, etc. AGRUPACION TERRITORIAL SEXTA, Instituto de Censores Jurados de Cuentas, calle Claudio Moyano, 26 VALLADOLID Teléfono: 22 23 84 De 18 a 20 horas.



**CRUCIGRAMA**



Pasa la lengua. Viscera. — 3. Hermana. Nombre de varón. — 4. Cesta de cuero que usan en América para pasar los ríos. Desinencia verbal. — 5. Símbolo del masúrio. Deja entrever. — 6. Contactos ligeros. Espasmo. — 7. Moneda aragonesa que equivalía a seis maravedís burgaleses. Hongo. — 8. Que tiene suficiencia o optitud para algo. Existe.

Solución al anterior:

HORIZONTALES: 1. Fleta. TT. — 2. Aula. ra. — 3. Gelidas. — 4. Co. Llana. — 5. AA. Lar. — 6. Les. Ca. — 7. Aleda. BB. — 8. Piadosa. — 9. San. Beso. — 10. Os. Sarao.

VERTICALES: 1. Fa. Colapso. — 2. Lugo. Elías. — 3. Ele. Asean. — 4. Talla. DD. — 5. L. Caoba. — 6. Idala. Ser. — 7. Trama. Nasa. — 8. Tasarán. OO.

HORIZONTALES: 1. Perseverancia. Nota musical. 2. Estimación. Cierta tejido de malla. — 3. Aromático. — 4. Contracción. Están echados. — 5. Dios del sol entre los antiguos egipcios. Nombre de consonante. — 6. Pecado. Naípe. — 7. Ciudad francesa. Consonante repetida. — 8. Te echo de menos. — 9. Tratamiento. Apodo. 10. Part. inseparable. Ciertos frutos secos.

VERTICALES: 1. Interjección. Acierta. — 2. (al rev.)

**HECHOS Y FIGURAS**

**HAMBURGUESA DE 1.800 KILOS**

Bruselas (EFE). — Un grupo de cocineros belgas batió un nuevo record mundial con una hamburguesa de 1.841 kilos cocinada ante 15.000 espectadores en las afueras de Bruselas.

La marca anterior de un filete de carne picada de dimensiones gigantes se estableció en 1982 en Dakota (Estados Unidos), con una hamburguesa de 1.632 kilos.

En la hazaña belga participaron 19 carniceros y cocineros de Bruselas, que frieron la carne en una sartén gigante de 10 por 4 metros, especialmente fabricada para la ocasión. Para el fuego se utilizaron

2.600 kilos de carbón y tuvo que intervenir una grúa para dar la vuelta a la hamburguesa, operación que estuvo a punto de fracasar porque el filete se rompía, dadas sus dimensiones.

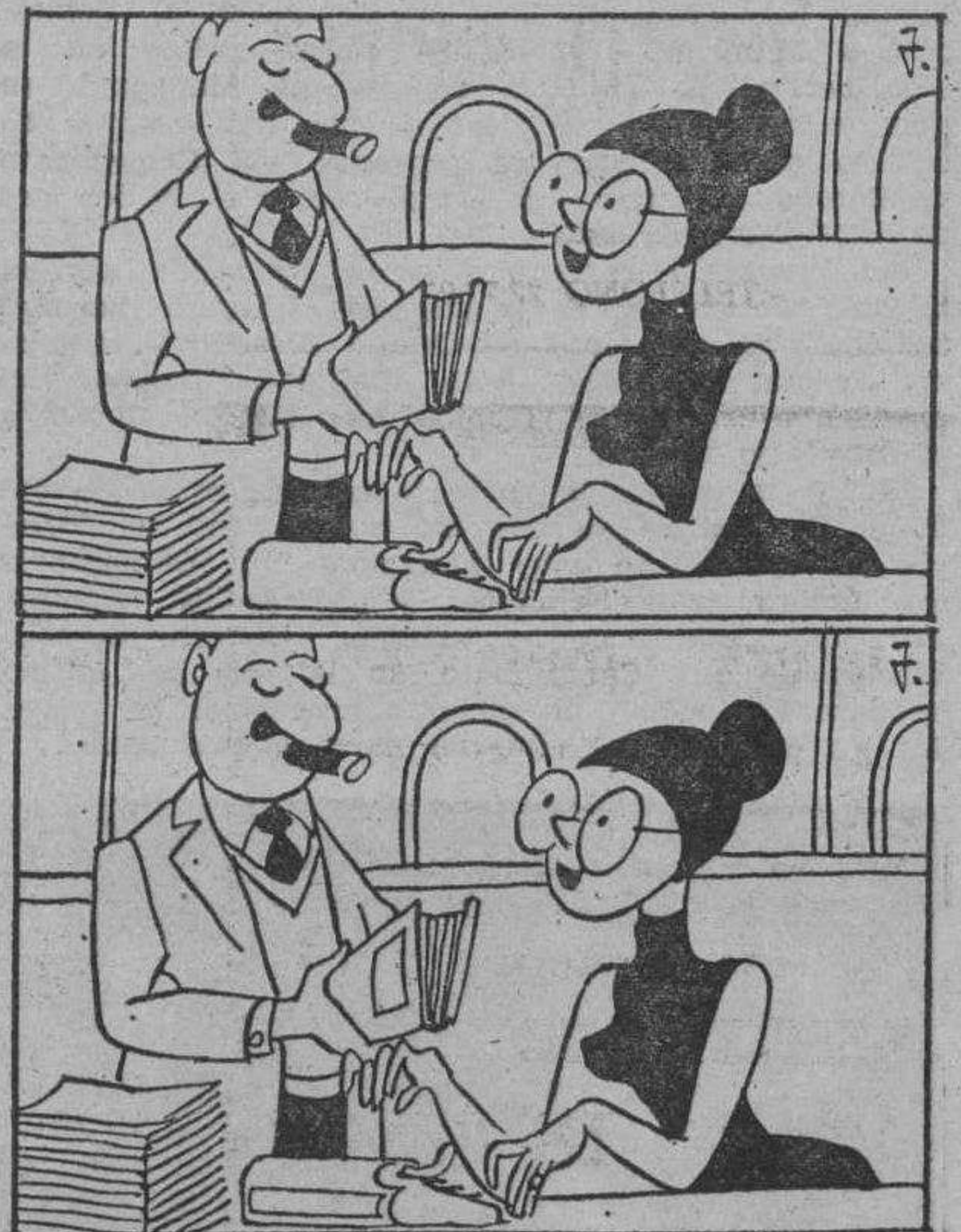
La receta consistía en los 1.841 kilos de carne de vaca y algo de cerdo, más 80 kilos de especias (sal, pimienta y pimentón), 2.001 huevos y 45 litros de aceite de cacahuete.

Para celebrar la nueva marca mundial, cuyo costo total fue de unos 13 millones de pesetas, los cocineros vendieron la hamburguesa —a trozos, se entienden— a los espectadores, que celebraron la hazaña con ríos de la cerveza típica de Bruselas.

*La chispa de Olmo*



**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



Solución al anterior:  
1. Sol. — 2. Sombra. — 3. Sombra. — 4. Sombra. — 5. Sombra. — 6. Brazo. — 7. Aparato.

**Don Celes**

Por Olmo



**Presentación de las novedades en cerámica '83**

DISTRIBUIDORES DE:

ceramiche *Gardenia-Orchidea*



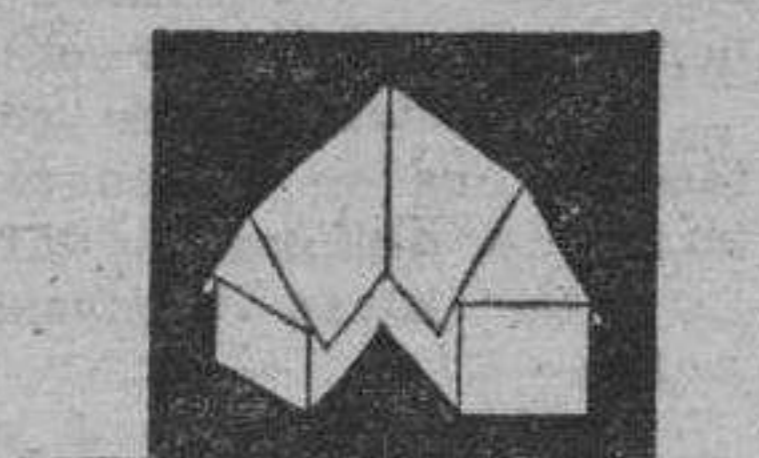
ceramica DEI CASTELLI

**Zirconio**



**GRES DE VALLS, S.A.**

EL CENTRO DE LA MODA EN CERAMICA ESTA EN NUESTRAS EXPOSICIONES



**mialmen**

EXPOSICION Y ALMACENES

AVDA. DEL CID, 75 TELF. 222708



Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 8,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Telé.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio: 30 Ptas. milímetros anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Oportunidades de Empleo**

**OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo (INEM). Más información en la Oficina de Empleo calle San Pablo, 5 Burgos.

Especialista moldeador de inyección plástico. — Carpintero de aluminio oficial de primera. Aprendiz de camarero. Oficina de primera de sastrería. Director Auto. Escuela Frigorista oficial de primer mecánico.

**SE OFRECE CHOFER**

CARNET PRIMERA Y TPC  
Informes:  
TELEFONO 22 73 07

**Inmobiliaria**

**URGE VENDER DOS NAVES INDUSTRIALES**

DE 500 METROS CUADRADOS, DE MAS DE 6 METROS ALTURA  
Poligono Villalbilla, preparadas para instalar puente grúa, todos servicios.  
TELEFONO: 22 72 10

**VENTA DE PISOS**

González Alonso, S. A.  
CUATRO Y CINCO HABITACIONES  
Servicios centrales. Llave en mano. Precios rezanables. Garaje opcional.  
— FACILIDADES DE PAGO —  
Verlos en: SANTIAGO, N.º 27.  
Teléfonos: 22 59 77 — 22 23 74

**VENDO PISO CENTRICO**

120 metros cuadrados, reformado y finca 1.000 metros cuadrados, a 10 kilómetros de Burgos  
LLAMAR DE 3,30 a 5: 216553.

**Motor**

**OCASION**

VENDO GUZZI V-50 II (500 c. c.)  
Matriculo Palencia «C» impecable  
Pocos kilómetros y extras  
Teléfono 21 84 82 De 2 a 5 de la tarde.

**Servicios**

**SE HACEN DECLARACIONES DE RENTA**

CALLE VITORIA, 28, 1.º C  
TELEFONO: 20 86 62

**COLCHONERIA COLLANTES**

Cambiamos su colchón de lana por el modelo que necesite de la marca que prefiera.  
Calle San Cosme. — Telf 20 21 76.

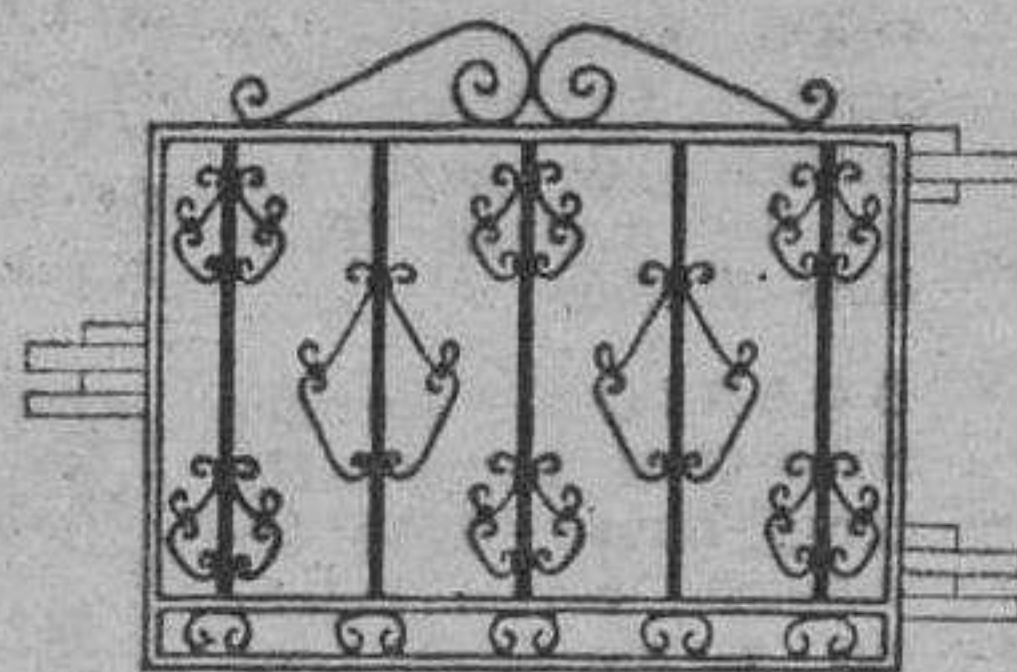
**EL SERVICIO TECNICO OFICIAL PHILIPS - RADIOLA**

T.V., RADIO, SONIDO, VIDEO, MAQUINAS DE AFEITAR, ASPIRADORES, CAFETERAS, ETC.  
Garantiza sus reparaciones 3 MESES  
Nuestra Señora de Belén N.º 6  
Teléfono: 20 74 28



**TEAN**

CARPINTERIA DE ALUMINIO  
● Contraventanas  
● Mamparas de baño  
● Cerramiento de terrazas  
Presupuesto sin compromiso  
Atención especial comunidades  
CARRETERA LOGRONO 12  
TELEFONO: 21 43 55 BURGOS



**LA BELLEZA Y SOBRIEDAD DE LA FORJA ESTA DEMOSTRADA**

¿Podemos comprarla sin excedernos? Compruebe que sí puede, infórmese en CEBUSA, con sumo gusto se lo demostraremos en Polígono Industrial Villalonquéjar. Calle 1. Burgos.

**Tapicería ACHA**

Entelado de paredes  
TRABAJOS GARANTIZADOS  
Martínez del Campo, 20  
Teléfono 20 67 30

- REPRODUCCION DE PLANOS
- FOTOCOPIAS Máximo 55 X 45. Se reducen 8 veces.
- PLASTIFICADO DE DOCUMENTOS.

Al momento en:

**PAPELERIA TAGRA**

Calle Vitoria, 13. Teléfonos 21 91 48-49

**Varios**

**GRACIAS ESPIRITU SANTO por los favores concedidos**

M. P.

**GRACIAS ESPIRITU SANTO por los favores concedidos**

M. I. G.

**EXPOSICION DE ARTE**



**F. REVELLES EXPONE ACUARELAS**

Horas de visita: Del 5 al 13 de  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9  
Abril de 1983

**Diario de Burgos, S. A. TALLERES GRAFICOS**

- Etiquetajes
- Formularios
- Cartelería
- Libros
- Fotograbado
- Folletos
- Papelería
- Revistas
- Memorias
- Pegatinas

*Pídanos presupuesto*

S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58



**Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores) para:**

- Oficinas
- Locales públicos...
- Despachos
- ... o su negocio...
- Estudios
- ... o su casa

**LLámenos, le atenderemos con mucho gusto, en su Proyecto e Instalación con el mejor diseño y presupuesto**

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 8,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Telé.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.  
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**ALQUILO** piso amplio, calle Carmen servicios centrales. Informes: Telfs 201311 y 205162

**BENIDORM** Alquiler apartamentos. Renta-ocar (1985) 95 40 00

**SE ALQUILA** piso amueblado. Calle Madrid. Teléfono: 207502.

**ALQUILO** pls con garaje. Calle Federico Martínez Varea 27 2.º B

**ARRIENDO** o vendo Bar Mata, en Briviesca. Plaza Generalísimo 8. Teléfono 560797

**ALQUILO** o vendo frutería. Telf 220960.

**NECESITO** gente joven para alquilar piso céntrico. Abstenerse estudiantes. Llamar al 231311, de 5 a 8. Preguntar Carlos

**ALQUILO** bonito piso amueblado. Reyes Católicos, teléfono calefacción mucho sol. Informes: 208758

**ALQUILO** piso amueblado a estrenar. Teléfono 221968

**ALQUILO** piso amueblado, servicios centrales. Telf 209420

**MATRIMONIO** joven con hijo necesita alquilar piso pequeño amueblado. Teléfono 217380

**ALQUILO** casa campo Carretera Madrid 15 kilómetros Burgos. Teléfono 232968

**SE ALQUILA** piso amueblado, servicios centrales Verio de 5 a 9 Vitoria, 56-bis 4.º izquierda.

**ALQUILO** piso amueblado Amaya 2 4.º derecha y casa queblo.

**GARCIA FUENTES.** — Alquiler piso calle Sanjurjo, cinco salones dos baños. 202314.

**BUHARDILLA** compartida con jóvenes. Padre Flórez, 6 de 5 a 7.

**PRIGO.** — Heroes División Azul, local 310 metros, agua luz 382

**MESON,** dos barras, salones, cocina cámaras. Amplios pagos Prigo

**OCASION.** Piso amueblado, céntrico. Alquiler todas comodidades. Teléfono 227578

**SE ALQUILA** piso en Alicante. Tlf 223242.

**ALQUILO** piso céntrico, amueblado. Informes 201884.

**SE NECESITA** oficina en alquiler de 10 a 15 metros cuadrados. Teléfono 201542 De 10 a 1. Sr. Esteban.

**ALQUILO** o vendo piso amueblado. Servicios centrales. Vitoria, 186. Tlf. 237603.

**COMPARTO** piso con cénicos. Calle Vitoria, 174 7.º A.

**RITORT.** — Alquila nave de 850 metros, Pentasa-1 y 2. Renta a convenir. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Alquila explotación Auto-Servicio, zona Gamonal poca renta, sin traspaso. Reyes Católicos, 4.

**DESEO** tomar en alquiler carnicería u/ramarinos o panadería en Burgos. Ofertas al teléfono 4462142 de Bilbao De 9 a 11 de la noche

**ALQUILO** apartamento burgalows chalets Peñiscola. Benicarló Tlf 964 471645.

**Automóviles y accesorios**

127 LS, perfecto estado, metalizado plata. Facilidades. Tlf 237819

**USADOS.** automóviles con plena garantía profesional todas marcas Automóviles Ducar facilidades de pago mínima entrada Arzobispo de Castro. 7 Teléfono 229167

**FOUNDEZ y González** compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Calle Col Abierto sábado tarde

**VENDO.** Simca 1.200 gasolina normal BU-E facilidades. Tlf 237950

**AUTOMOVILES** 200 cc na trasladado al teléfono 237950.

**AUTOMOVILES PE-DROSA.** — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767

**HERTZ.** — Alquiler sin conductor Rent a car

**HERTZ.** — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresa

**HERTZ.** — Alquiler aquí, entréguelo allí. Más de 60 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos

**HERTZ.** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo

**HERTZ.** — Calle Vitoria 115 220616

**EUROCASION** vehículos todas marcas y modelos, revisados garantizados por todo el ámbito nacional, facilidades hasta 30 meses. Trabado S. L. Concesionario Oficial Citroen Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sanz Pastor N.º 6

**AUTOMOVILES GAMBONAL.** — Compra-venta de automóviles, los mejores coches y los mejores precios todas las marcas y todas los modelos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades. Pedro Alfaro, 8. Teléfono 223814

**AUTOMOVILES VARRONA.** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades. Madrid 17. Telf 237087

**SE VENDE** 3 CV. BU-E. Facilidades. Teléfono 211461.





Crónica de Televisión

Madrid.-(Colpis, por MERCEDES RODRIGUEZ)

El gran actor español Fernando Rey presentará esta noche a todos los españoles el primer capítulo de una nueva serie histórica: «Memoria de España».

La realización de la serie ha supuesto un gran esfuerzo de recopilación de material gráfico. El existente en el archivo de Prado del Rey y en la filmoteca nacional no ha sido suficiente y así se han recogido documentos retrospectivos que se hallaban en Roma, Nueva York, Londres, París, Los Angeles, Moscú y Berlín.

Las intervenciones del presentador de «Memoria de España», Fernando Rey, irán intercaladas a lo largo de los 18 capítulos de la serie, y el capítulo inicial de presentación.

Según ha manifestado el director Ricardo Blasco, los historiadores que han asesorado el programa han sido elegidos por sus conocimientos de las distintas corrientes historiográficas.

A esta serie seguirá otra también histórica que abarcará el período comprendido entre 1936 y 1975, teniendo la particularidad que será la primera serie que tratará la guerra civil española.

pantallas todos los domingos a las nueve y media de la noche, por la primera cadena.

CUENTOS DE TOKIO

Yasuriro Ozu, considerado el más japonés de los directores nipones, es el director de la película «Cuentos de Tokio» que se emite esta noche por el UHF dentro del espacio «Largometrajes».

Entre los intérpretes del film, figuran Chishu Ruy, Chiyeko Higashiyama, So Yamamura, y Kuniko Miyake.

BUSTER KEATON: LAS TRES EDADES

Dentro del ciclo que viene emitiendo Televisión sobre el director Buster Keaton, esta tarde se proyecta la película «Las tres edades» (1923) que tiene como protagonistas al propio Buster Keaton, y a la veterana Margaret Leahy.

Y otra película por la tarde, en la segunda cadena, dentro del espacio «Estrenos TV»: «Marciano: vivir para ganar».

FAMA Y MASH

Una de las chicas de «Fama», Doris, se convierte en «una chica de la calle» en el episodio de esta tarde a las ocho y media.

Crónica del tiempo

FRENTE REACIOS A ENTRAR

Madrid.-(Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE. - Borrascas y frentes de lluvia o de chubascos, van desfilando desde las Azores a Inglaterra y Francia.

EL TIEMPO PARA HOY. - Chubascos en Galicia, Nublados con lloviznas o ligeros chaparrones, algo dispersos, en la mitad occidental del Cantábrico y en la cuenca del Duero.

EL TIEMPO PARA MANANA. - Chubascos en Galicia, Cantábrico, alto Ebro y puntos de los Pirineos. Otros, más débiles y dispersos en las dos mesetas.

TENDENCIA PARA EL MARTES. - Nubosidad variable y alguna precipitación débil en puntos dispersos de Andalucía Oriental.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER. Burgos, 16; Bilbao, 23; Santander, 21; San Sebastián, 26; Vitoria, 18; Pamplona, 18; Logroño, 16; La Coruña, 17; Valladolid 19; Avila, 16; Soría, 19; Zaragoza, 23; Barcelona, 19; Valencia, 26; Madrid, 22; Sevilla, 27; Málaga, 23; Palma de Mallorca, 20; Las Palmas, 21.

MISAS PARA HOY

S. L. Catedral: 8,30, 9, 9,30, 10,30, 11,30, 12, 12,45, 13,30 y 19,30 San Lesmes Abad: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20 San Lorenzo: 8,30, 9, 10, 10,45, 11,30, 12,30, 13, 13,45, 19, 20 San Cosme y San Damián: 8,30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30 San Gil: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30 Santa Agueda: 7,30, 9, 10, 12, 13 y 19,30 San Pedro y San Felices: 10,00, 11,30, 12,30, 13,30 y 18 San Pedro de la Fuente: 8, 9,15, 11, 12, 13,15 y 19,30 San José Obrero: 8, 9,

10, 11, 12, 13 y 20 San Juan Bautista (c/ Parroquia Iglesia s/n.): 9,30, 11,30 y 12,30 La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19 Nuestra Señora de Fátima (Bda Juan XXIII s/n.): 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30 Nuestra Señora de las Nieves (Bda Illera Mayor 16): 9, 12, 13 y 17,30 Nuestra Señora la Real y Antigua (Vitoria, s/n.): 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 20,30 San Antonio Abad (Huelgas): 10,30 y 12 El Salvador: 8,30, 11, 12, 13 y 18,30 San Julián: 8,30, 9,30, 10,30,

11,30, 12,30, 13,30 y 20 San Martín de Porres: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30 Santo Domingo de Guzmán: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30 y 19,30 Sagrada Familia: 8,30, 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30 San José (Barrio del Pilar): 11,30 San Nicolás: 9,30, 11, 12,30 y 17,30 Divina Pastora: 9, 10, 11, 12, 13 y 19,45 Mercedes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 21 Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30 Cartujas:

7,30 y 10,15. Inmaculada (Bda Militar): 10, 11 y 13. San Amaro: 9,30 y 11,30 San Pedro Cardena: 11. Santa Clara: 9, 11,15 y 12,30 Instituto Cáritas: 9,30, 11,30 y 12,30. Residencia Sacerdotal: 7,30, 8,30, 9, 11 y 19,30 Residencia Sanitaria: 10,30 y 12,30. Reparamoras: 8,30, 12 y 19,30 Misioneras de Acción Parroquial: 10 y 12 Religiosas Agustinas: 9 y 13 San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18 La Asunción (Hospital del Rey): 11,30,

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 10 de Abril de 1953

- AYER celebró su primera misa el presbítero don Antonio Alonso Hinojal. EL acto tuvo lugar en la iglesia de San Lorenzo. VISITA Burgos el general Frutos, nuevo jefe de la Región Aérea Atlántica. EL Burgos fue eliminado de la Copa. Después de sus dos prometedores partidos anteriores, ayer falló estrepitosamente. LA temperatura máxima de ayer fue de 12,2 grados y la mínima de 2,0.

RESTAURANTES

CASA ALONSO - Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos Plaza Santo Domingo de Guzmán 10 Tfno 207354 Cerrado miércoles

EL PEREGRINO - Especialidad chuletón a la parrilla y merluza de la casa Hospital Militar, 12. Teléfono 206112 Cerrado domingos

LA ABADESA - Especialidad olla podrida y escalopines Carretera Madrid-Irún Km 234 Tf 200249 LA CUEVA - Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra Plaza Santa María 7 Tf 208671 Cerrado domingos noche

MESON DEL VENA - Menú diario 400 Ptas. Sábado menú castellano 1.000 Ptas. Pl del Vena Tfno. 221551. Cerrado jueves

CASA OJEDA - Especialidades: alubias con chorizo y morcilla cordero asado Plaza Calve Sotelo Teléfono nos 209052 y 205904 Cerrado lunes (salve festivos).

FON LAI - Auténtica y selecta cocina china Precio económico Hay comida para llevar Avda del Vena. s/n. Tfno 230006

LA PEDRAJA - Especialidades olla podrida y guisos caseros Ctra Logroño, 114. Tfno 220027 Cerrado miércoles tarde

PARRY'S - Latín Calvo, 6. Junto Plaza Mayor. Teléfono 205909 Cerrado miércoles

CASTILLO DE CHOMON. Especialidades: ahumados y chuletón de buey Carretera Valladolid Km 2 Teléfono 200648 Cerrado domingos tarde

GAONA - Especialidad pescados y mariscos C/ Paloma 41 Tfno 206191

LA TERRAZA - Especialidad olla podrida cordero asado, comida casera Pisos. 1 Tfno 206190

PARGOLA - Especialidades almejas a la marinera y merluza rellena C/ Santander, 11 y Moneda, 10 Teléfono 206818 Cerrado domingos noche

CHAPARRAL - Especialidades: cocina francesa Fondue Crepes Barrio de Cortes s/n Tfno 232844

HERMANOS ALONSO - Especialidades: carnes y pescados Llana de Afuera, 5. Tfnos 209674 y 201711. Cerrado jueves

LA VARGA - Especialidad entremeses, pescados Carretera Madrid-Irún Km 232 A 5 Kms de Burgos Teléfono 201640

RINCON DE ESPAÑA - Especialidades: platos típicos de cocina castellana Nuno Rasura 11 Tf 205955

CHINA - Auténtica comida china Rico y barato También para llevar a casa Bajo Arco de Santa María Teléfono 205997

JAVI - Especialidad: olla podrida y besugo a la espalda Jesús María Ordoño, 4. Tfno 210455 Cerrado domingos

MESON DEL CID - Restaurante y Hotel frente fachada principal Catedral Tfnos 208715 y 205971 Cerrado restaurante domingo noche

SAN FER - Especialidad: chuletitas asadas al sarmiento y pollo asado. Avenida del Cid, 37 Tf 225090 Cerrado miércoles

COUPS - Banquetes, bodas y convenciones Avda Reyes Católicos Tfno 227812

JESUS - Almuerzos de 9 a 13 h Mercado central de frutas Villafria Teléfono 225031 Cerrado domingos y festivos

MESON DE LOS INFANTES - Especialidades olla podrida y lentejas medievales Corral de los Infantes Tfno 205982

TORRES - Especialidad sopa castellana y cordero asado al horno de leña Pedro Alfaro, esquina calle Vitoria (Gamonal) Tel 220132

Diario de Burgos

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA Medalla de Oro de la Ciudad DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU - 5 - 1958 Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardena, 34. Apartado 46 Telfs. Red. 217280, Adm. 211511 - 211590 Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 202852

Diario de Burgos

Boletín de Suscripción

D. Población Calle Piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de de 1983 por un período de (mes, trimestre, semestre o año). Precios de suscripción: Capital: 800 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.400 ptas./ Semestral, 4.800 ptas./ Anual, 9.600 Ptas. NOTA.- Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo. Remitr a: Diario de Burgos, Apartado 46.

HOY:

- ESPECIAL DOMINGO en páginas centrales ANTENA DOMINICAL Revista a color con su DIARIO y a su mismo precio.

Próximo MARTES:

ESPECIAL DEPORTES Compendio de todos los deportes.



HOY:

En páginas interiores de información nacional

La Lista Oficial de la Lotería Nacional

RADIO-TV

Antena 3 de Burgos

7,00: El despertador; 8,00: Informativo; 8,10: Lo mejor de la semana; 12,00: Radio fin de semana (\*); 15,10: Absolutamente grandes; 16,10: Fútbol con José María García; 21,00: Gomaespuma ataca de nuevo; 22,00: Festival de música española; 23,00: Cara a cara; 24,00: Supergarcía; 01,00: Noches de Antena 3.

Radio 80

FM. - 9,00: El séptimo día; 9,15: Burgos Stereo 80; 11,00: De viaje; 12,00: Plaza Mayor de Burgos; 14,00: Ochenta deportes; 14,30: Conciertos Pop; 16,00: Gran domingo; 21,00: Ochenta deportes; 22,00: Burgos informativo; 22,05: Desde la banda. La jornada deportiva en Burgos; 22,30: Bandas sonoras; 23,00: Grandes del Pop; 24,00-06,00: Al ritmo de la madrugada.

Radiocadena, Burgos

1.503 KHz. - 7,00: Apertura; 7,02: Buenos días Burgos; 8,00: Santa Misa; 8,45: Tema musical; 9,00: En español; 9,30: De costa a costa; 10,00: Así canta mi tierra; 10,30: Conjuntos famosos; 11,00: Quédate con nosotros; 12,00: Voces famosas; 12,30: Orquestas; 13,00: Aperitivo musical; 14,30: Radiocadena noticias; 15,00: Discos dedicados; 16,00: Musical domingo; 20,00: Radiocadena noticias; 20,15: Resumen deportes; 21,00: Sala de conciertos; 21,30: La zarzuela; 22,30: Graderío; 23,00: Radiocadena deportes; 23,30: Radiocadena noticias; 24,00: Nocturno; 01,00: Cierre de la emisión.

Radio Popular

AM. 1.134 Kc. - 7,00: Mirando la mañana; 9,00: Día de fiesta; 9,15: Voces que son oración; 9,30: Santa misa para enfermos e impedidos; 10,15: Burgos, música y noticias; 11,00: Cancionero festivo; 11,30: ¡Viva el domingo!; 14,00: Felices los tenga Vd.; 14,30: Informativo cadena «Radio Popular»; 15,00: Felices los tenga Vd.; 16,00: Mundo negro; 16,15: Un puñado de canciones; 17,00: Tiempo de juego; 20,00: Rueda la rueda; 20,30: Supermach de la jornada; 22,00: Canciones del Mundo; 22,30: Popular deporte; 23,00: Disconoticia-7 días; 00,00: Índice de audiciones; 00,02: Despedida y cierre.

FM. 95,4 Mc. - 9,00 a 22,00: Programación musical; 16,45: Retransmisión: Leonesa - Burgos; 22,00: Santo Rosario.

Televisión Española

Table with columns for time (DOMINGO) and program titles (UHF). Includes programs like 'Carta de ajuste', 'Apertura', 'Hablamos', 'El día del Señor', 'Gente joven', 'Esta semana', 'Noticias', 'Bohly y Lillibit', 'Ciclo Buster Keaton', 'Mundo submarino', 'Natación', 'Próximamente', 'Fama', 'Memoria de España', 'M.A.S.H.', 'Estudio estadio', 'Despedida'.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

EN MADRID Y EN EL DIA

Diario de Burgos

SE VENDE EN:

- List of addresses and phone numbers for where the newspaper is sold: Goya, 63; Serrano, 78; Serrano, 52; Recoletos; P.º de la Castellana, 114; P.º de la Castellana, 153; P.º de la Castellana, 164; P.º de la Castellana, 133; Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming; Concha Espina, 6; Sol, 13; Sol, 1; Sol, 11; Pl. Isabel II, 2 (Opera); Alcalá, 36; Alcalá, 39; Alcalá, 50; Cibeles - P.º del Prado; Cibeles - Pasaje; Pl. de las Cortes, 8; Pl. de Cánovas del Castillo; P.º del Prado, 20; Mayor, 6; Gran Vía, 38; Gran Vía, 50; Gran Vía, 58; Pl. de España, 2; Princesa, 23; Princesa, 65; Quintana, 19; Gran Vía, 31.

Santoral

Ss. Ezequiel, pf.; Miguel de los Santos, cf.; Pompeyo, Terencio, Africano, Alejandro, Máximo, Edormon, Zenón, Teodoro, mrs.; Macario, Paladio, Fulberto, obs. Misa: Del Domingo.

Registro civil

NACIMIENTOS. - Alba Alcántara y Plana, Manuel García e Ibáñez, Javier Porras y González, Patricia Rodríguez y Moisés, Sergio Samaniego y Angulo, Juan Manuel Fernández y Santos. María del Carmen Santamaría e Izquierdo, Nora Martina González y Dwyer.

Boletín

meteorológico

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media; Barómetro. - A las siete de la mañana, 690,1; a las dos de la tarde, 690,3; a las siete de la tarde, 687,8 milibares. Temperatura ambiente. - Máxima, 21,4 grados, a las 19 horas. Mínima, 8,0 grados, a las 6,15 horas. Dirección y velocidad del viento. - A las siete de la mañana, S - 6 kilómetros; a las dos de la tarde, S - 9 kilómetros; a las siete de la tarde, S - 7 kilómetros. Higrómetro. - Humedad ambiente, 24 por ciento.

Cupón pro - ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 316 y con 625 pesetas todos los números terminados en 16.

CUPON PRO CIEGOS Nº 316 premiado en el sorteo de ayer MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Talleres

- AYUDA AUTOMOVILISTICA RACE; Burgos: Automoderno 224809-209039; Briviesca: Autoreparaciones Briviesca 590707 591045; Aranda de Duero: Talleres de la Puente 500347 503856; Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis 120294; Medina de Pomar: Garaje Samuel 110453 110306; Miranda de Ebro: Garaje Tamayo 310112 310549; Lerma: Talleres Madrid trún 170085 170222; Pancorbo: Garsie Aldama 334064; Salas de los Infantes: Talleres Celes-Seat 300147; Villarcayo: Carrocintas Ruhe-mar Avia 100686; Villasana de Mena: Talleres Orduña 126228

Farmacias

DIA 10, DOMINGO

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Srta. Hija de Marcos, San Pablo, 17; Sr. Sánchez Alonso, Eladio Perlado, 16 (Gamonal); Sra. Chomón, General Sanjurjo, 15 (Puente Gasset).

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Exclusivamente, Srta. Hija de Marcos, San Pablo, 17.

DIA 11, LUNES

SERVICIO DE GUARDIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Sra. Viuda de González Iglesias, Avda. del Cid, 6; Srta. González García, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal); Sra. María Angeles de Domingo, General Mola, 32.

SERVICIO DE URGENCIA. - (De once de la noche a nueve y media de la mañana: Srta. González García, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal) y María Angeles de Domingo General Mola, 32.

Urgencias

Table listing emergency services and phone numbers: Servicio Policía (091), Bomberos (204310), Casa de Socorro (211410), Guardia Civil (221100), Seguridad Social (221800), Seguridad Social (Urgenc. ambulancias) (221477), Cruz Roja (221500), Policía Municipal (202138), Policía Municipal (Gamonal) (223839), Teléfono Esperanza (207357), Obras Públicas (224500), Ambulancia (partic.) (209452), RENFE (203560), Tele-Ruta (91/4417222).

Provincia

Table listing emergency services by province: Miranda de Ebro (Bomberos 310000, Casa de Socorro 311329, Guardia Civil 310039, Seguridad Social 320608, Cruz Roja 310037, Policía 310095); Aranda de Duero (Bomberos 500798, Guardia Civil 500085, Cruz Roja 502618, Policía 510100); Lerma (Guardia Civil 170037, Cruz Roja 170060); Roa (Guardia Civil 540013, Cruz Roja 540183); Medina de Pomar (Guardia Civil 110706, Cruz Roja 170060); Briviesca (Guardia Civil 590034, Cruz Roja 590828); Belorado (Guardia Civil 580046, Cruz Roja 580189); Villarcayo (Guardia Civil 100017, Cruz Roja 100118); Salas de los Infantes (Guardia Civil 380010); Villadiego (Guardia Civil 360004, Ambulancia municipal y servicio contra incendios 360001 y 360004); Espinosa de los Monteros (Guardia Civil 120005, Cruz Roja 120393); Molgar de Fernamental (Guardia Civil 372013, Ambulancia (Particular) 372247 y 372138).

CARTELERA

Cines

AVENIDA. - Hoy, 5, 7,45 y 10,45 Un acontecimiento sensacional. La obra maestra de François Truffaut Premiada con 10 «Césares» del Cine francés «El último metro». Catherine Deneuve Gerard Depardieu, Jean Poiret. «El último metro» Technicolor. Una extraña historia de amor en el París ocupado por los nazis. Es un film realmente apasionante. Mayores de 16 años.

CALATRAVAS. - 5,30, 7,45 y 10,30 - Un jocos, divertido y más que piadoso y atrevido estreno: «Un rolls para Hipólito» Color De Mariano Ozores con Alfredo Landa Antonio Ozores Rafael Aparicio y 4 «vedettes» bellas y tal... risa a toda «pastilla» en el desenfundado en todo: «Un rolls para Hipólito» (Exclusivamente mayores 18)

CONDAL. - Continúa de 2 a 12 ¡¡Hoy!! Un programa inmenso «El sádico de Notre Dame». Sediento de sexo y de sangre, el perturbado asesino esperaba en las más oscuras callejuelas de Montmartre y «La isla sin retorno». La isla donde se arroja la basura humana Criminales, sanguinarios delincuentes y violadores ¡Impresionante! (Rig mayores de 18 años)

CONSULADO. - ¡Atención! Hoy, sábado y mañana domingo, seguimos proyectando para los niños en única sesión de 5,30 «Chispita y sus gorilas» Para todos los públicos. En sesiones de 8 tarde y 10,30 noche. «Animales racionales», la vuelta del hombre a sus orígenes como única salvación para su subsistencia. «Animales racionales» Clasificada «S». Se advierte que puede herir la sensibilidad. May. 18 años. D. N. I.

CORDON. - 5,15, 7,45 y 10,30 ¡Lo mejor del año! 4.ª semana y sigue el éxito rotundo - ¡Todos la comentan y muy favorablemente! - «Tootsie» Color Nominada para 10 «Oscars» incluido el mejor director, mejor película y mejor actor El es... «Tootsie», ella es... Dustin Hoffman acompañado de Jessica Lange y dirigidos por Sidney Pollack «Tootsie» se convirtió en estrella interpretando un papel de mujer (Todos los públicos)

DUCAL. - Hoy de 4 a 2 «La presa» Keith Carradine, Powers Boothe «Red Ward» E film que le helará la sangre Ello, desconocían su propio destino cazar... o ser cazados y «La madrastra del seminarista» Edwige Fenech Una pasión violenta entre un tímido seminarista y una fabulosa madrastra (Mayores de 18 años).

GOYA. - ¡Atención! Todos los días dos sesiones De 5,30 y 9,30 Un acontecimiento mundial. «Gandhi» ganadora de 5 globos de oro nominada para 11 «Oscars» de Hollywood (Incluyendo mejor película mejor actor) Ganadora de 5 premios de la Academia británica de Cine. TV «Gandhi» color un film de Richard Attenborough Hizo falta un hombre ex

traordinario para derrotar a imperio británico «Gandhi» Para todos los públicos

GRAN TEATRO. - Hoy, 5,30, 8 y 10,45 noche. 2.ª semana de éxito clamoroso. No importa cuantas buenas películas haya visto. Venga a ver «Oficial y caballero». ¡Se sentirá mejor! Ganadora de 2 «Globos de Oro» / nominada para 6 «Oscars». «Oficial y caballero». Record de taquilla y considerada como una de las mejores películas del año, con Richard Gere y Debra Winger. (Mayores de 16 años).

LIDO. - Continúa de 4 a 12. Hoy, otro grandioso programa «Alaska, el infierno blanco» La epopeya de un ser humano en la inmensa Alaska, en su lucha contra la naturaleza, las bestias y los otros hombres ¡Colosal! ¡Fantástico! y «Amazonas para dos aventureros» Las aventuras insólitas de dos intrépidos hombres en busca de las Amazonas (Mayores 14 y menores).

TIVOLI. - 5,30, 7,45 y 10,30 ¡Relájese! para que Vd lo pase bien estrenamos: «To er mundo e... mejo» (España) divertida número 2) Los millones de españoles que se rieron a tope con «To er mundo e... mejo» El film más audaz y atrevido de Manno Summers con humor, ironía burla y carcajadas (Aut para todos los públicos sean lo que sean)

Salas de Fiesta

- ARMSTRONG Discoteca. - C/ Ciunia 13 Teléfono: 227266; LA BOHEME - Music-hall Carretera Madrid Teléfono: 209974; LAS VEGAS 2 Discoteca Teléfono: 372011 Melgar de Fernamental; RANCHO BILL - Saloon Carretera de Sorla s/n Teléfono: 404049; VOLTA Discoteca - C/ Vitoria 142 Teléfono: 213498

Salas de Arte

- ARLANZON. - Exposición: Luis Porras Valtierra. Laborables: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: De 12 a 2; ATENEO «LOS OTROS» - Grupo «E. Hacora»; ATLANTE. - Expone: Valtierra Valtierra Laborables: De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos: De 12 a 2; AULA ESPOLON - Pirograbados y Acuarelas de Julián Muñoz Laborables: 12 a 2 y 6 a 9 Festivos: 12 a 2; RUA 2 - Expone: Federico Lloveras Acuarelas Laborables: De 7 a 9. Festivos: 12,30 e 3

- TAGRA - Expone: Revelles Acuarelas Laborables De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos: De 12 a 2

Varios

SIG-BOLERA AMERICANA Cabareta juegos recreativos billares ping-pong etcétera Abierta desde las diez de la mañana Una Revue Católica BINGO TELE-JUEGO Calle San Juan 28 todos los días de 5 a 3 de la madrugada Tel 202646

Anekdótico político

## EL HORMIGUERO

Madrid. — (Cópisa, por ALARICO)

### ● LA SERPIENTE MARINA

En los últimos 300 años, más de mil personas han dado detalles de sus encuentros con monstruos marinos. Lo asegura muy serio el investigador soviético Eivelmans, para quien ya antes, Aristóteles describió monstruos como árboles observados por pescadores de su tiempo. En Rumania se ha encontrado una escultura que representa una serpiente marina con melena. En Sudáfrica, año 1938, se pescó un celacantoiforme —habitante de los mares hace 300 millones de años—, al que se puso por nombre Latimeria. Hasta 1955 se consiguieron otros siete ejemplares más. Y en el Instituto Oceanográfico de Moscú sigue viviendo tan tranquilo un pez prehistórico, con aletas lobuladas. Es el ruso Eivelmans el hombre más preocupado científicamente por la serpiente marina, y quizá su teoría venga de eso de las serpientes de verano, porque asegura que los monstruos marinos son de agua templada y que de Mayo a Septiembre se observan con más frecuencia en los mares del hemisferio Norte, mientras que de Octubre a Marzo aparecen por los mares del Sur. La especie con melena añade, se encuentra en regiones frías durante casi todo el año.

### ● 79.000.000.000

Nada menos que setenta y nueve mil millones de habitantes ha tenido este mundo en su ya dilatada historia de dos millones de años. Porque dos millones de años es lo que, según los últimos hallazgos arqueológicos, dicen los sabios —también soviéticos— que ha vivido el hombre sobre la Tierra. Y los demógrafos rusos estiman, además, que, en sus comienzos, el género humano no estuvo integrado por una sola pareja, sino por cien mil personas. Que no me digan que no son ganas de complicar las cosas, con lo sencillo que resulta lo de Adán y Eva. Y claro, como anualmente, a cada mil personas corresponden cincuenta nacimientos, de los cien mil primitivos padres nacieron 5.000 bebés y contando así, año por año y cien mil por cien mil más acumulaciones, hasta los dos millones de años se llega a los 79 mil millones de seres.

### ● CARMÍN

Y otra noticia que también me llega de la URSS, que estoy hoy muy rojo. En el Valle de Ararat, de la república de Armenia, doscientas hectáreas de féculas tierras han sido sustraídas a la agricultura ya que en ellas habita un raro insecto llamado «Karmir Vo-rdar», una de las especies de la vulgar Cochinilla, pero con costumbres extrañas, de la que los pintores del renacimiento obtenían el mejor carmín.

El peculiar ciclo biológico de la cochinilla armenia hace muy difícil su captura, puesto que sólo salen a la superficie una vez por año y al amanecer, en otoño. Pero los científicos han elaborado un método de cría artificial del gusano y ahora en los vástagos de ciertas plantas recogen abundante cosecha de cochinillas. Carmín asegurado.

## ESPAÑA NO ADQUIRIRÁ LOS DIEZ HELICOPTEROS DE LUCHA ANTISUBMARINA

Próxima reunión hispano-francesa para tratar de la seguridad en el flanco sur de la OTAN

Madrid (Efe). — El Gobierno español no adquirirá los 10 helicópteros «Sykorski» de lucha antisubmarina para la Armada, según han manifestado a «Efe» fuentes solventes del Ministerio de Defensa.

El almirante jefe de la Armada, Saturnino Suanzes de la Hidalga, señaló en el pasado discurso de Enero con motivo de la Pascua militar, que la firma de la carta-oferta de 10 helicópteros antisubmarinos «Sykorski» preparados con el sistema «Lamps III», era uno de los objetivos a cumplir en 1983.

Estos helicópteros, a instaurar en las fragatas «FFG» del futuro grupo de combate de la Marina de Guerra, están valorados en 275 millones de dólares (cerca de 40.000 millones de pesetas) y las empresas fabricantes del aparato ofrecen contra-prestaciones por valor de 12.000 millones de pesetas. Pese a la decisión adop-

### LA SEGURIDAD EN EL FLANCO SUR DE LA O.T.A.N.

Madrid (Efe). — Los ministros de Defensa de España y Francia, Narciso Serra y Charles Hernu, respectivamente, tratarán sobre la seguridad en el flanco Sur de la OTAN y el área norteafricana, en su reunión de los próximos días 11 y 12 en Madrid.

Los ministros Serra y Hernu abordarán, en las dos jornadas del viaje oficial, el intercambio de información y posiciones nacionales sobre los «grandes» temas de interés bilateral: OTAN, seguridad en el Mediterráneo y Magreb e industria europea de armamento.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● CLAUSURA DE LA SEMANA NACIONAL DE RELIGIOSOS

Madrid (Efe). — El prefecto de la Sagrada Congregación de Religiosos, monseñor Eduardo Pironio, ha clausurado hoy la XII Semana Nacional de Religiosos y Religiosas, a las que han asistido unos 1.500 representantes de las Congregaciones religiosas españolas. Monseñor Pironio ha destacado el «papel irremplazable que tiene el religioso en un mundo tan peculiar como el nuestro, donde valores como la verdad, el amor, la justicia y la libertad, la paz, la alegría y la esperanza están quedando orillados». Tras recordar que se pide hoy a los religiosos una vida conforme al espíritu de las Bienaventuranzas, en verdadera pobreza evangélica, sinceridad de amor y profunda alegría, el Cardenal ha concluido diciendo que «los religiosos son testigos en el Mundo actual de un Dios rico en misericordia y promueven una profunda reconciliación que asegura la paz y abre caminos de esperanza».

### ● EL ESTADO ESPAÑOL, CONDENADO A PAGAR EL IMPUESTO DE CIRCULACION DE LOS COCHES DE LOS NORTEAMERICANOS DESTINADOS EN ROTA

Madrid (Efe). — El Tribunal Supremo ha condenado al Estado a pagar al Ayuntamiento de Rota las cuotas del impuesto de circulación de vehículos de los norteamericanos destinados en la base naval de dicha ciudad gaditana. Según la sentencia de la sala tercera del Tribunal Supremo —a la que ha tenido acceso «Efe»— el Estado se ha de subrogar en las cuotas reclamadas por el Ayuntamiento de Rota a partir del 6 de Noviembre de 1976, fecha en que fue publicado en el BOE el acuerdo de desarrollo del tratado de amistad y cooperación entre España y Estados Unidos, de 24 de Enero de 1976. En ese acuerdo se concedió especialmente al personal de las Fuerzas Armadas la exención de todo impuesto estatal o local por la propiedad, posesión y uso de los bienes muebles importados o adquiridos en España para su uso personal, que comprende el impuesto municipal reclamado de circulación de vehículos para uso del personal de las fuerzas estadounidenses destinadas en Rota.

### ● QUEMAN 89 CAJAS DE MARISCOS TRATADOS CON ACIDO BORICO

Jerez de la Frontera (Logos). — Siguiendo con la reciente ley le prohibir el tratamiento con ácido bórico para conservar los mariscos, en el crematorio del consorcio Bahía de Cádiz, situado en Puerto Real, se han quemado por orden gubernativa 89 cajas de mariscos que habían sido embargadas recientemente por el Consejo Sanitario de la Junta de Andalucía. Para utilizar el producto y antes de su quema, éste había sido rociado con zotal. Hasta ahora, los patronos pesqueros no han encontrado un sustituto del ácido bórico, para conservar el marisco. Siguiendo con los problemas pesqueros, hay que decir que los últimos cuatro barcos pesqueros de esta provincia que habían sido apresados por Marruecos han sido sancionados con multas de 100.000 pesetas cada uno. Hoy, han salido del puerto de Casablanca los barcos liberados.

### ● ESPADACHIN ENAJENADO

Bilbao. — Un espadachín enajenado ha sido detenido en Bilbao cuando amenazaba a los transeúntes de la capital vizcaína con estocadas y lances de diversa factura. Concretamente la presencia del «mosquetero» se dejó sentir en las céntricas calles de Alameda de Urquijo y General Concha, donde amagaba, a diestro y siniestro, a desprevenidos peatones. Alertada la Policía, una dotación se personó en el lugar y consiguió neutralizar a Jesús Ducasal Santos, al que se ocupó una espada de 1,20 metros de hoja. El informe policial precisa que el espadachín urbano declaró tras su detención haber estado ingresado varias veces en el hospital psiquiátrico de Zamudio.

### ● MALVINAS: LLEGAN LOS FAMILIARES DE SOLDADOS MUERTOS

Londres (Efe). — Los parientes de soldados muertos en la guerra de las Malvinas asistieron hoy a un oficio religioso celebrado a poca distancia del lugar donde desembarcaron los británicos, en la bahía de San Carlos. El grupo, integrado por 541 parientes de los 255 soldados y civiles británicos muertos durante los dos meses y medio de enfrentamientos, llegaron hoy al archipiélago, donde permanecerán cuatro días.

## «Ningún político mediatizó en el secuestro de Cambio 16»

Fue ordenado por el Ministerio Fiscal

Madrid (Efe). — El Decanato de Madrid ha facilitado una nota informativa en la que precisa que el secuestro de la revista «Cambio 16» no se produjo por «mediatización de líder político alguno», sino que fue ordenado por estimar el Ministerio fiscal que concurrían los requisitos para tal medida.

Señala la nota que la orden de secuestro de dicha revista no menoscaba la libertad de información, contemplada en el artículo 20 de Constitución.

«El secuestro —indica la nota— se efectuó a virtud de denuncia y posterior querrela de Rodolfo Eduardo Almirón —instruida en sumario 39/83 del Juzgado número 21— del Informe «en el que se atribuye al querrelante la comisión de numerosos delitos, afirmándose que se trata de un criminal».

«El titular de dicho Juzgado —dice la nota—, a petición del Ministerio fiscal decretó el secuestro de la revista por estimar en conciencia que concurrían los requisitos legales para la adopción de dicha medida».

Refiere la nota que «la independencia judicial, premisa básica en todo Estado social y democrático, no puede ser menoscabada con la falsa imagen de que sus resoluciones quedan mediatizadas o interferidas por determinados líderes políticos, por el equipo gubernamental o por cualquier instancia del país».

### ● ARMAMENTO ESTADOUNIDENSE PARA TAILANDIA

Yakarta (Efe). — Los Estados Unidos han enviado hoy a Bangkok el primer cargamento urgente de armas para ayudar al Ejército tailandés en su lucha contra las incursiones vietnamitas. La llegada de los misiles tierra-aire «Red-Eye», que tienen la particularidad de ser atraídos por el calor, constituye la primera fase de la ayuda norteamericana.

### ● SECUESTRO Y LIBERACION DE LA NIETA DE DINO DE LAURENTIS

Roma (Efe). — Simona de Laurentis, nieta del productor cinematográfico Dino de Laurentis, que había sido secuestrada, ha sido encontrada dos horas después, en estado de shock, informan fuentes policiales. La secuestrada ha sido hospitalizada después de acudir a una casa del barrio romano de Casal Palocco en la que llamó al timbre para pedir ayuda. La Policía ha añadido que la joven fue llevada rápidamente a un hospital de las afueras de Roma. Los motivos del secuestro se desconocen por el momento y no ha habido información sobre el posible rescate, debido sin duda a la falta de tiempo.

### ● TERMINA LA HUELGA DE FERROVIARIOS PORTUGUESES

Lisboa (Efe). — Los maquinistas de los ferrocarriles portugueses, que mantienen desde hace once días una de las huelgas más largas y graves de la historia de los transportes en Portugal, han decidido hoy suspender el paro. La reanudación del trabajo por los 3.000 maquinistas de trenes en huelga está previsto para las 7.00 horas de mañana, domingo.

### ● PROGRAMA IMPOSITIVO: REAGAN AMENAZA CON EL VETO

Washington (Efe). — El presidente Reagan ha amenazado con vetar cualquier proyecto de ley destinado a anular la tercera y última etapa de las reducciones tributarias aprobadas por el Congreso norteamericano en 1981. El presidente, que hablaba en su acostumbrado mensaje radiofónico de los sábados, ha dicho también que vetará cualquier proyecto de ley que pretenda eliminar los índices tributarios propuestos por su administración y cuya vigencia se espera para 1985.

### ● PRIMERAS RELACIONES JORDANO-EGIPCAS

El Cairo (Efe). — Una delegación del Ministerio jordano de Industria, encabezada por su subsecretario, ha llegado a El Cairo, tras cuatro años de ausencia de relaciones oficiales entre ambos países. La coordinación egipcio-jordana es «una exigencia estratégica», ha declarado el hermano del Rey Husein de Jordania, al semanario cairota «Akbar el Yom». El Príncipe jordano se muestra de acuerdo en su declaración con la actitud egipcia para resolver el problema de Oriente Medio, y añade que su país actuará conforme a las resoluciones 242 y 333 de las Naciones Unidas.

### ● LA COMISION DE DERECHOS HUMANOS CONCLUYE SUS TRABAJOS

Naciones Unidas (Efe). — La Comisión de Derechos Humanos ha concluido su dieciocho sesión, tras oír los informes de Nicaragua, Perú y Austria, y ha recomendado a la Asamblea General que incluya el árabe entre los idiomas oficiales de la comisión. Lo más destacado de las ponencias de Nicaragua y Perú ha sido la coincidencia de ambos en excusar cualquier violación a los derechos humanos en sus territorios por la imposición de un estado de emergencia.

## Cinco mil viudas de policías no cobran ningún tipo de pensión

Madrid (Efe). — En España hay cerca de cinco mil viudas de policías que no cobran ningún tipo de pensión, según afirma la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de Huérfanos de la Policía.

Tal situación ha sido expuesta por la Asociación al subsecretario del Ministerio del Interior, Carlos Sanjuan de la Rocha, quien manifestó que se interesaría por el problema.

Miembros de la Asociación han dicho a «Efe» que, hasta 1966, si el policía fallecía sin llevar veinte años de servicio, su viuda no percibía pensión vitalicia y que únicamente se concedieron pensiones temporales, en razón a los años que hubiesen estado en activo. «En ese año se revisó la legislación —añaden—, pero conservando discriminatorias diferencias con el resto de las viudas acogidas al régimen general de la Seguridad Social. La Asociación pide para todas las viudas pensión vitalicia, así como la revisión de pensiones actualmente existentes, que consideran insuficientes. En petición de ayuda se han dirigido a mandos de la Policía y a los sindicatos policiales, para que se interesen por el problema».